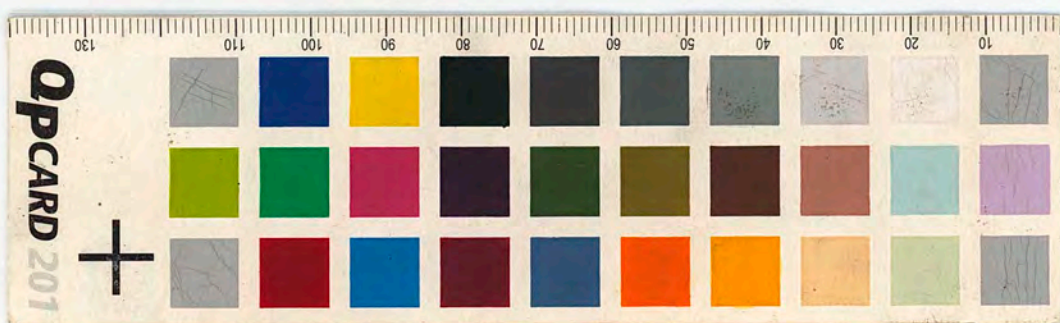
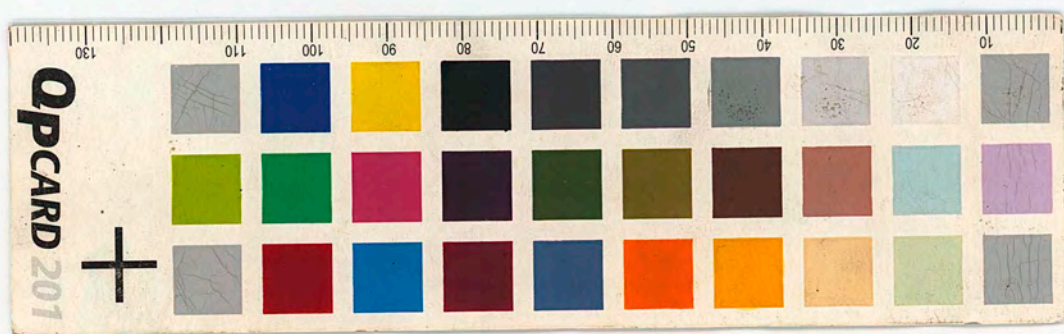
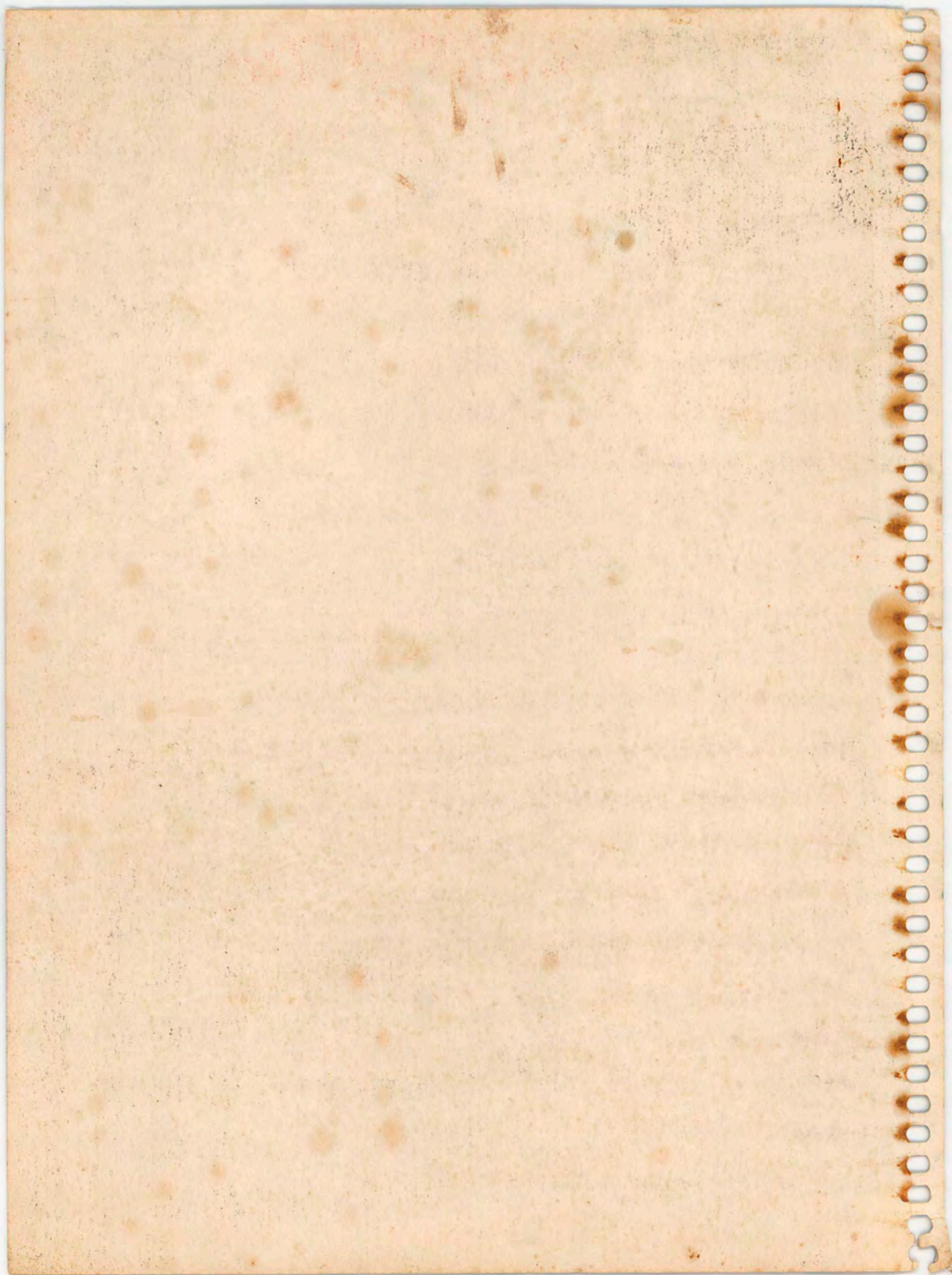


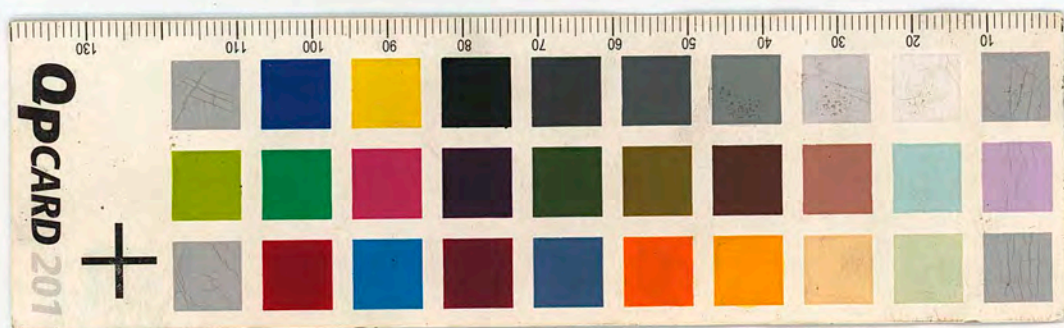




Diario n.º (16)

1 (1)

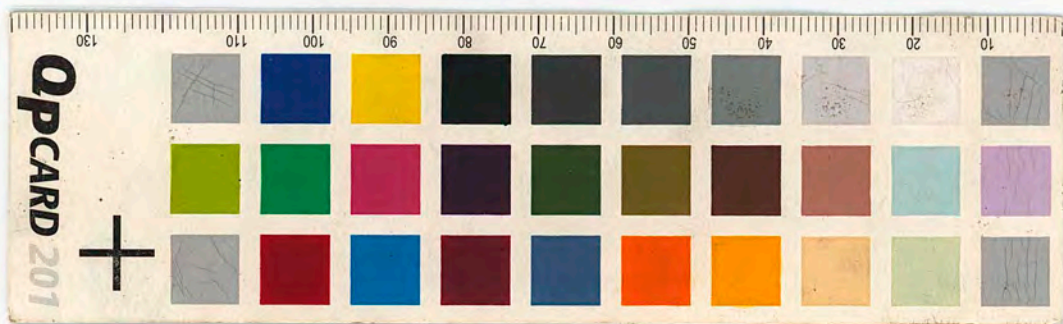
Taish 7/8/79: como lo dije, ereo, más adelante los militares ecuatorianos para no fastidiar a nosotros católicos, se la tomaron con el gringo de Mathum, Pancho Draxn, y se metieron en la Comunidad Evangélica de Máshumpar. Casi disparan los achuar a los militares, pero luego vino un mayor o coronel, totalmente anti-indígena, y humilló a los achuar de Máshumpar, que prefirieron dejar su zona, en donde fue matado el fundador: Chumapí, y pasar al río Letuchí, conservando el mismo nombre de Máshumpar, el afluente del Anás del Perú. Los Tamberos shuar, ignorantes del verdadero nombre en achuar, hicieron poner el nombre en shuar, al Destacamento: Máshumar entsa.... Los Militares ecuatorianos dejarán ese Destacamento después del Tratado de Paz con el Perú, de 1998. Ese grave atropello no hizo honor al Ejército Ecuatoriano.



Recuerdo que escribí una carta al (2)
Cap. Correa de Zaish, diciéndole que
no era justo atropellar a los achuar
evangélicos de Máshumpar, sólo por re-
chazar los soldados al pringo Pancho
Draxn. yo protestaba por el atropello
vergonzoso y de pura fuerza, causado
por el coronel (no recuerdo fuera aún
el mismo Chiriboga, del cual ya escri-
bí) a los achuar de Máshumpar que
se enfrentaron con lanzas y escape-
tas a las armas automáticas de
los militares....

Ipiak 24/9/78: recuerdo que trabajando
con los de Ipiak ese cami-
no nuevo hacia Kaitián y Kámpuit, una vez
sentados para descansar, tomando el masa-
to sólo traído por los hombres, para que las
mujeres no sufrieran, me pesó eso.

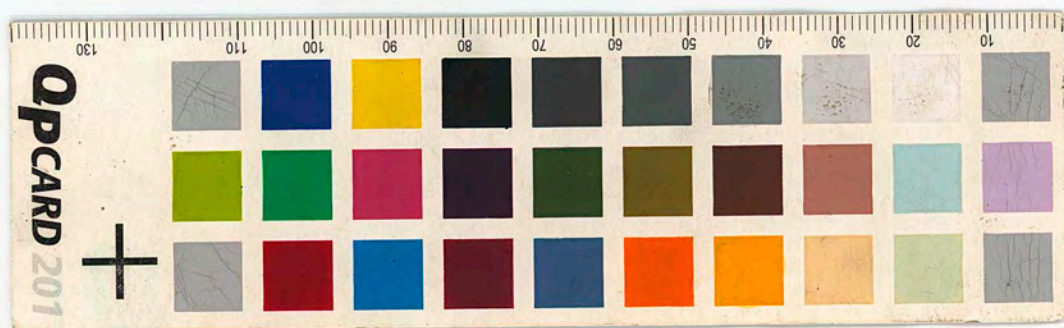
Estábamos en medio de una tsukat. Te-
pak. (mancha de jungla baja, difícil
de penetrar, muy cansado. AjuranK,
hijo del famoso Hashijint, y hermano



Sigue Diario (16)

²
(3)

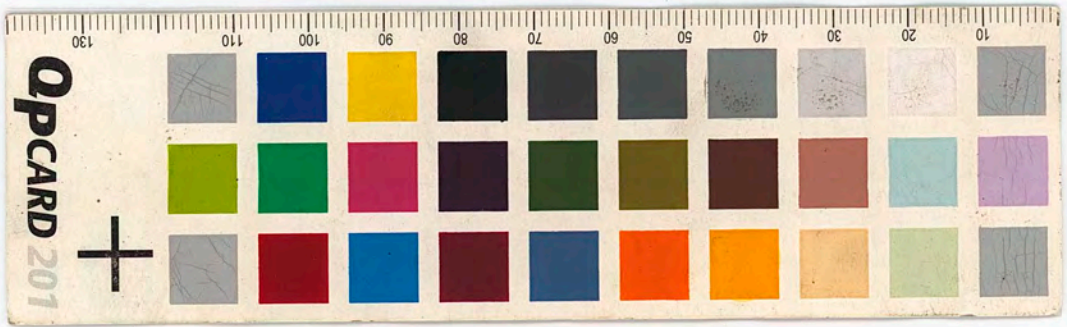
menor de Yamiruk, me dijo: "Tichi!"
(Tío, como siempre me llamaban), te
llaman sólo yáankuam, pero yo te un
nombre más: Jintia (camino). Toda
tu vida trabajas habriendo caminos,
y este nombre es muy justo. Serás
yáankuam Jintia". Acepté gustoso.



③

④

... in the ...
... in the ...
... in the ...
... in the ...
... in the ...
... in the ...
... in the ...
... in the ...
... in the ...
... in the ...



Diario n. (16)

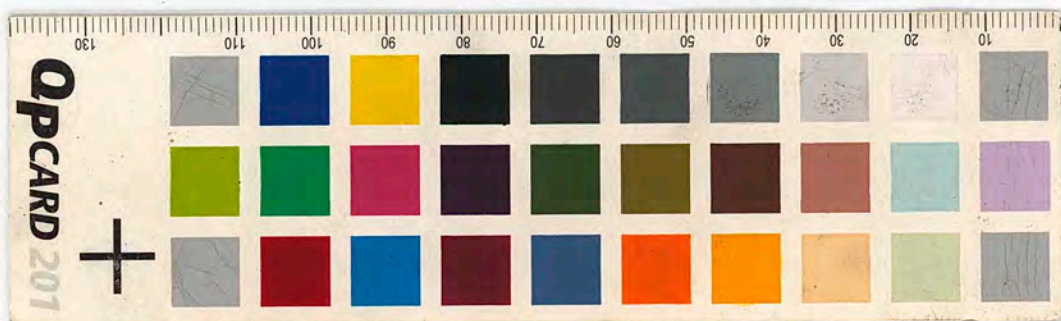


Wichim 31/7/79:

Ayer regresé desde Alberto Mejías. Antes de ayer habiendo llegado de tarde Antunish, aproveché la mañana para hablarle a Antunish y a su prima hermana prohibida que él casó, levantando una polvareda en su tálamo de aquí. Hacer que él casó es una rienda de unos 36 años más o menos, con dos niños, y él tiene unos 19 años.

En la casa por la mañana ~~se~~ a solo, hablé a Maxir mientras me daba la chicha repachándola por el escándalo que causó. Quedó callado largo tiempo (ya está sucinto por sus relaciones con Antunish, durante los meses que trabajaron el potrero comunitario ~~en~~ aquí), y luego dijo solo: "como mi hermano Antunish no tenía mujer así hice". Si más tarde me lo tere, me puede lo mismo así."

Antunish joven alto y simpático, de carácter muy bueno, que salió a mitad del 6° Gr. de Tumbucú por relaciones ^{tra} con su prima hermana prohibida, hijo



cera de madroño.

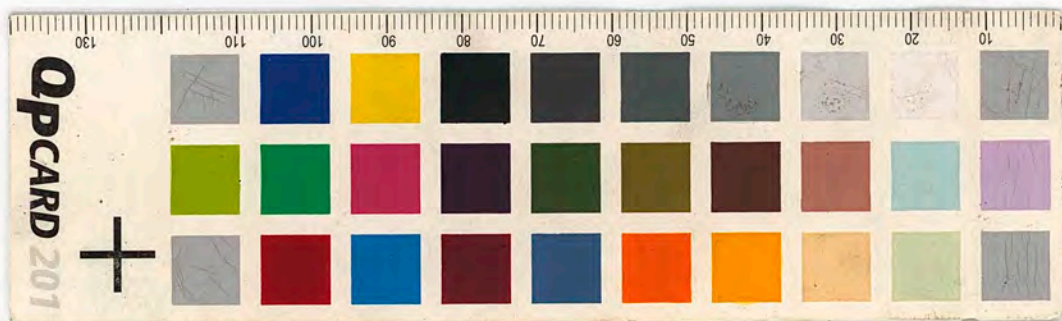
Quedó en silencio. Tenía vergüenza. Fue un muchacho muy querido por todos, por Chumt^W etc.

Con tristeza le hablé y en una profunda, tratando hacerle ver como había estado tan lejos. Le excusé diciéndole que no perioré los hechos, y prometí dedicarse a la formación del Centro Yétuch que está tomando fuerza poco a poco. Porque de esa manera, seas y personas, cambiaron el tiro, dándose cuenta que así ya no tenía salida.

Fuimos a ver el potrero, el otro lado del Yétuch, en zona totalmente a parte.

Llegado Antuni, nos lo levantamos a la 1 y $\frac{1}{2}$ de la madrugada y hablamos hasta el amanecer. Repoché a Antuni no haber cartigado en el tabaco y el queso en las faldas interiores. Fue excusándose el enorme, fuerte, y alegre hermano de Múkuink y Titio.

Hablamos luego del caso del hijo Antunish. Los dos chicos de Antuni están con totalmente rematados, y Antuni sostiene que no tiene excoez, pero he visto que llevan comida del ocuino Múyok. Antuni prometió trabajar en repique chico, pero el trabajo de lo que, para su termita



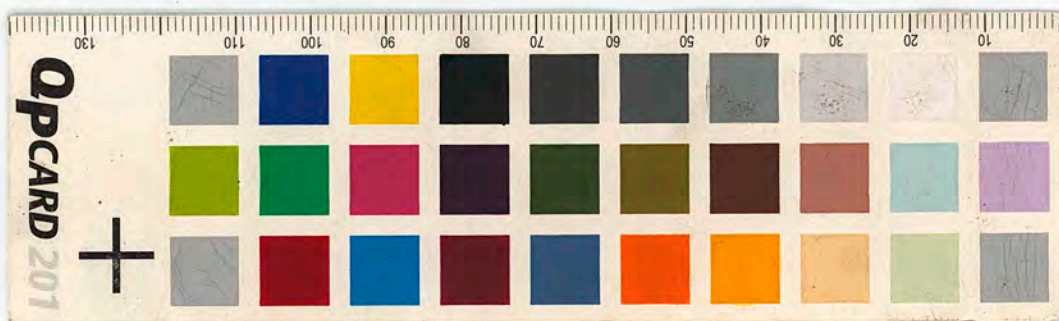
no no está terminado.

4

En cambio, cosa maravillosa, Antinⁱ seⁱ pⁱor
sus poteros (unas 10 km²) a poteros comunita-
rios y seguir aumentándolos en comunidad, dejando
totalmente los poteros individuales.

Quedó totalmente que su territorio se separara del territo-
rio de Wichimí.

Alberto Aljeantⁱ yerno de Antinⁱ, en el cual siempre
estuvo en buenas relaciones, vive a unos 40' a parte
de Antinⁱ por un camino torcido. De hecho está
más cerca. Llegó por la tarde del día domingo.
La 2^a mujer ^{Chaymichi} hermana q de Antik de Ellakí,
y de Chormos mujer de Petruin de aquí: esta
no tiene con hijos, mientras se pⁱor que se casó
le metió los polizos, ultimamente. Es muy joven,
también unos 23-24 años, y Aljeantⁱ se pⁱor
de ella, que no le obedeció y solo con la primera
mujer. Vivían hijos de Antinⁱ. Esta tuvo dos
hijos (de unos 8 y 6 años) y ahora no queda de-
mas otros. En la noche Aljeantⁱ se
pⁱor de sus mujeres y de su negro, y tiene
la noche deⁱta de su casa de estar sus
mujeres q, irse al Tamⁱ en donde creio cuando
fue muchacho y estando muy rico de un
comerciante.



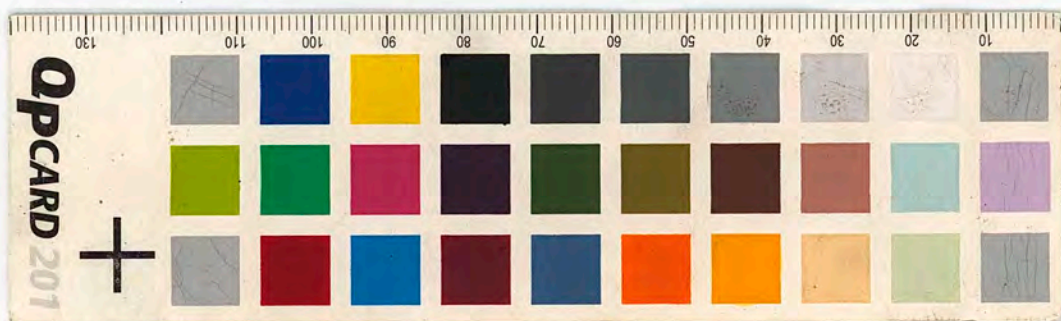
El aprecio mucho mis visitas y esta vez era
más de $\frac{1}{2}$ año que no lo visitaba, cre-
yendo que estaba muerto. Por eso trató verlo
y mostrarle escrito. Tiene un carácter muy difi-
cil y creído, pero al final la decisión de los
señores de Wichiani, y los hueros, continuos de
mis mujeres que hace años ocupaban aquí a
donde Chupi que antes vivía en Teltuchi, le
obligaron a someterse al ambiente de aquí.

Estoy contento de haberle dado alegría, tam-
bién a mis dos mujeres, ya que difícilmente
tienen visitas de gente. Las mujeres y Alberto
tenían satisfacción al ver su charra sin chucha
y la de mi papá o papá remonta, ya
que hace años Antonio siempre se quejaba y se
reía porque Alberto no tenía charra, y las
mujeres. Mucha mujer en de sido cortiza
de Antonio hacia ellas.

La Polacha la escuchan con gusto especialmente
a María Mayanichi la 2ª mujer.

La charra de Antonio remonta más por
estar él en aquí, ayudando al potrero comu-
nitario.

Aquí están trabajando los cerros. Lo de



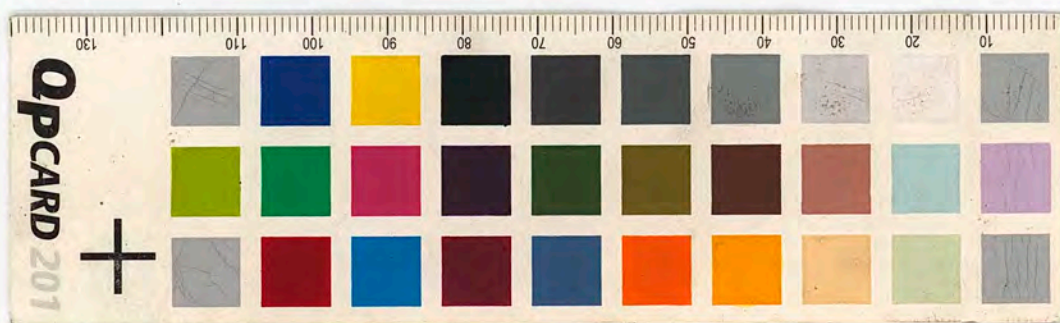
5
Punijik y la de Wákiach (que no quiso
quedarse aquí, educando el petate de por sus
hijos, mudaron a la Escuela. No había tenido
las enfermedades y le molestaba la fiebre.

Unos hacen cosa achuar con tijeras.

A Herón luego la jica con Gétach, y luego
la Capilla nueva, ^{ojalá} antes de que se
me exigiera la cosa. Estoy contento de tener
una cosa tan frágil y que no dejara rastros...
ojalá cuando la necesidad de confiar en el
Señor y en la persona...

Mañana saldré a pie por Tampuints y posado
iré a Tzish por los Yacuris.
Tzish 3/8/79.

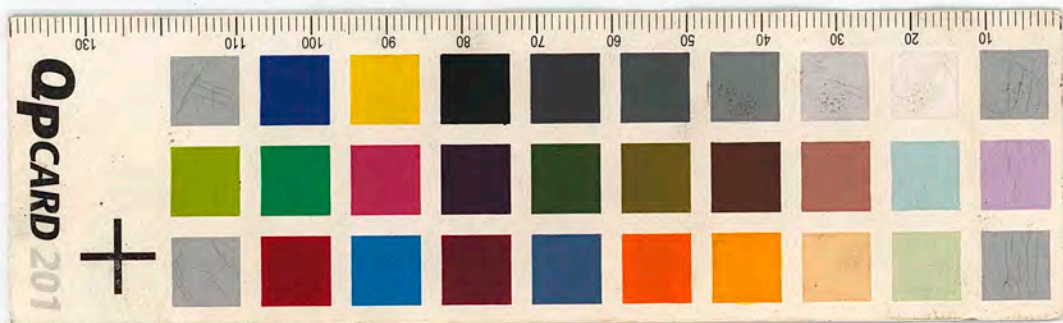
Llegué aquí ayer después de una sola
noche en Tampuints. En la noche entré en la casa de
Luisinuk y el etéreo Entrakua me dijo que estaba
disponiendo por una esterilidad, la muchacha ~~Marant~~
hija del matado Tukij (fue el mismo actual
hasta de cuando a pesar de ser cristiano, cuando
ella heredó por la mujer), por haber sido a
Tzish a la Uchirán. Después de la Uchirán, o
mejor al final le dije que en Tzish ya no había
interés y debían formar ellos sus hijos e hijas,



hasta casi el Túntin, entre la zona de los colinos⁶
y los rhuas de Tsúki, distinto de la Comen. de
Túntin endsa.

Me toca cargar mi mochila y con dificultad llegué,
por tener mucho peso esta vez. Vi la carretera
que pasa el Tsúki viniendo desde la izquierda, suelta
apenas 3 m. en puntitos de madera y la subida
de las lomas del Tsúki sumamente empinada.
Me da la impresión que es un camino para
caballos y no para carros. El Túntin lo sabe todo
y puede cambiar la situación. El trabajo por
ahora está interrumpido, ya no habrán pasado
el Lago Benavides a los trabajadores y carros.
Benavides es el que dirige el trabajo de dicha
carretera.

Aquí encontré la muchacha Allisauk. Qué lejos
está de su ambiente! heo resuelto que el
internado debería ser prohibido terminantemente
como método educativo con hijos nativos de zona.
La Allisauk sabe que no quiere aceptar internado según
los acuerdos tomados antes con los superiores.
Al final de la Y Allisauk se me acercó y me
dijo que el mismo dijo a Allisauk en el internado para
que ^{no} fuera a la escuela... y la llevaré luego para



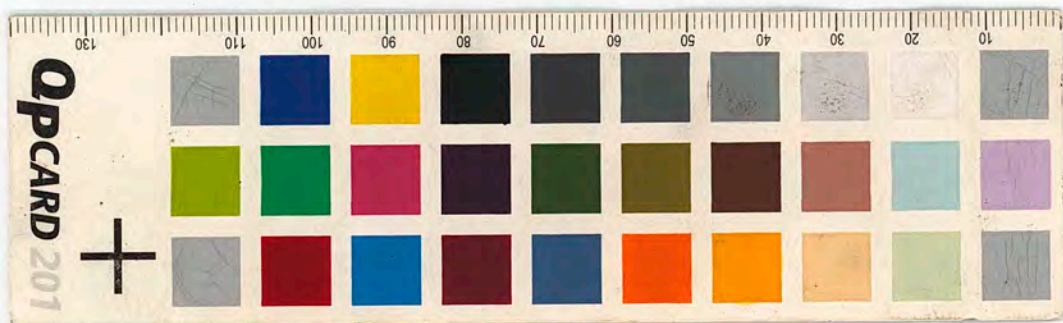
la Escuela, cuando empiece de nuevo el año escolar.
Hoy el 6° grado. Pero me pregunto si esto de-
jará resolver lo mismo el problema.

El Sr. Tomás ^W estudió muy bien a los
supremos Genta y Tuer de Tumpiunt.
Esta noche le hicieron contar ^{invent} (ad) y también
aportándose de noche. Me acuerdo que cuando
decían a Genta que iba a morirse en Tash,
y la sucesora Tuer de Tami, su hija Ushuot
viendo de Kashiunt, y la misma Genta supponen-
do decirme: "¿por qué tendrán miedo? aunque murie-
mos, resucitaremos, aunque muramos en Tash o
en Ushuot, nuestro cuerpo resucitará..."

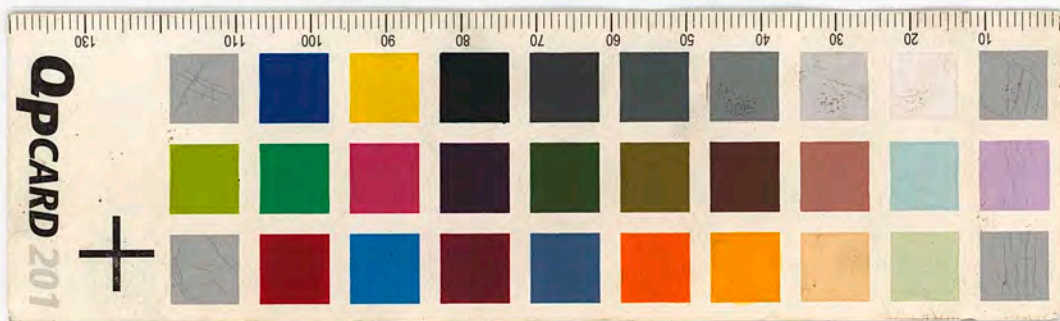
Las 3 mujeres querían que Sr. Tomás fuera a rezar
con ellas y a contar los cuentos.

Genta volvió mucho mejor y fuera de peligro por
ahora, a pesar de sus 70 años, y no son
más, y la Tuer ^W suegra de Wasing, mejoró
algo. 4 de agosto 1979. Tash.

Pichi'K se fue conmigo desde Wichim' hasta
Tuent'entra. Desde aquí, en donde se puede por dormir
Pichi'K, Wasing me cogió la mochila hasta Tumpiunt.
El camino está limpio y sería posible embrozar por varios
Km. Tanto el lado de Wichim' como el lado de



Tampíento. En Tichik' lo habíamos todo el tiempo de⁷
la Iglesia shuar. Él me hablaba con entusiasmo,
dispuesto a acompañarme por un mes o dos la próxima
sesión iniciando o para iniciar el año escolar.
Allí cuando Tichik' vino fue en un momento ^{de los shuar (Bogo Kan'Kain)} ^{que es shuar, a Kúshaim a ver a sus parientes} ^{por parte de él.} Tichik' llevaba un corona de
floreros. Así se vio en la Yallina en T. Tampíento
Antuash. Luego hubo una fiesta, creo el día de la
madre (que recuerdo que tenía tanta importancia a
esas fiestas con las consecuencias negativas que tienen)
y entonces mucha insistencia a Tichik' que
participara. Le resistió. Le apellaron y tuvo
que aceptar. Fue una vergüenza. Al principio hubo
bailar shuar. Luego empezaron los bailes de los
blancos. (Borrachos) solameros. Hombrer solían aparecer
con muchachas solteras y nadie se daba cuenta o
lo fingían. Tichik' que no se embarachó, lo veía
todo. Empezaron a tomarle del pelo porque se
resistía a bailar: "¡pludo!" ^{intia-shpi!} le decían por que heramos
debido: "intia-shpi". Así por unos días chicas se
fueron acercando al oído de Tichik' empujándolo
y así sentándose encima de él, insistiendo para
bailar con él, abrazados como los blancos.



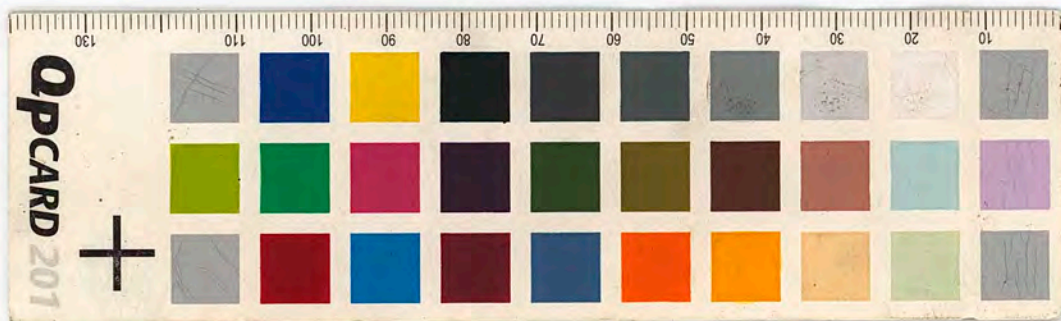
Una le dijo que era prima hermana de Utrán
por lo tanto se abrió de Tichik. Este sintió
la lucha y se resistió diciendo: "yo soy cristiano
y etéreo y no puedo hacer eso." A horas que
pudo escapar Tichik de todo. Quedó totalmente
desorientado de esas situaciones, de los muchachos
solteros, y de los novios, y de los esposos.
Es realmente una hermandad total del grupo ^{shuar}.
Los shuar hasta ahora no fueran hasta allí.
Bailan el grupo de Timpunt, Wchimi,
Yick y Tichik, y Wolkí. Bailan shuar y los
de los blancos repados. Resistirán a la
muchacha de suerte que los arte mirando?

Los de Timpunt, muchos toman!

Los fiestas religiosas cristianas son solo fiestas
en la vida shuar, a continuación de la celebra-
ción litúrgica. Es mi gloria, haber obtenido algo
en favor de los valores nativos orientados a
Jesús. Yo el los puede saber como cultura específica.
Todo el resto es destrucción. Empezando de la
escuela. No hay vuelta que dar.

Baish 7/8/79.

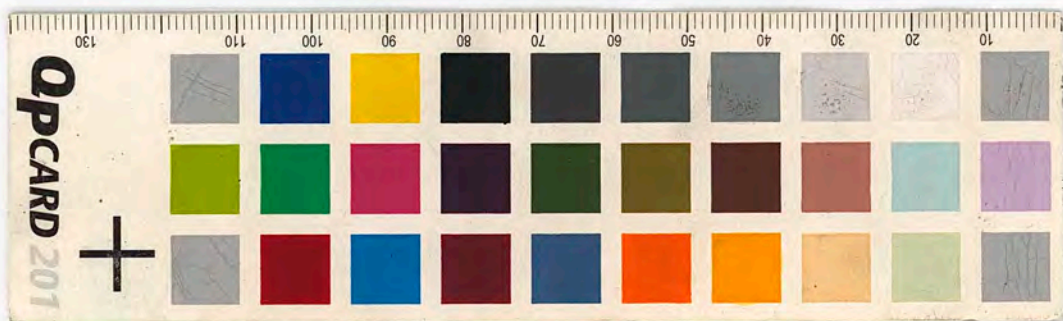
Esta mañana fui a hallar con
el capitán de la Compañía militar. Pero encontré solo



el Teniente Lehman. El trato muy bien. H⁸ablamos sobre
la entrada de los militares en la fiesta evangelica de
Mashbury. Le dije que era un faltar al respeto de los
nativos, y que eso no podía quedar así. Que ellos se-
paradamente serian obligados a ir a dar nitro, y tendrían
que darles una compensación por la tierra que les quitaron.
Temía que el capitán se hubiera ofendido, si bien
era una forma la más serena que pude. El Teniente
me agradeció, y me dijo que hubiera hecho lo posible
para que hubiera cierta distensión entre los militares y
los ~~solados~~^{aghuar}. Le dije que seria lo mismo si un
grupo civil aguar a los militares, se instalara
en la Campesina de Wark, desahuciando a los
soldados. Hubo el mismo tropello, aprovechando
la fiesta de ellos. Todos los achuar estaban fuerte-
mente disgustados por eso en los militares.

El Teniente me dijo que llamaría al Capitán y
este me llamaría. Estoy aguar porque tal vez
era mejor sacar un escudito por salvar a los
grupos de estos tropellos, aunque me lastimaran.

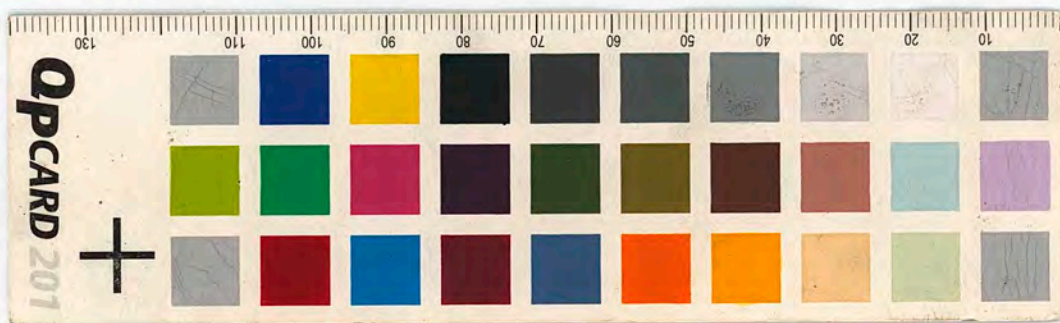
Lo me sentí al hacerlo y no presente ninguna
protesta escrita, después que en la reunión de
Pucallpa no encontré ningún apoyo para enfrentarnos
un poco con los militares. Le insistí en



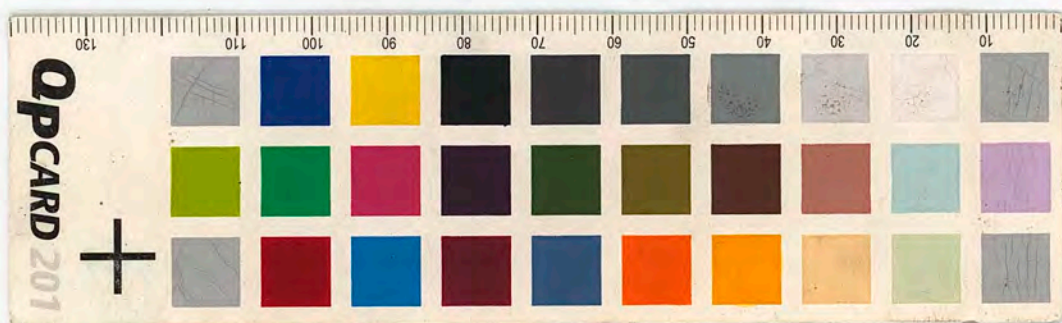
el Teniente, diciéndole que no podía el asunto
quedar así. Él me dijo que están dando reglas
a los señores y en eso la situación se abrió.
Que cosa de poder y de fuerza! Voté decirle
entonces que no solo había un choque territorial
sino también cultural. El Teniente naturalmente
me dijo lo que siempre se dice: "ya tienen que civi-
lizarse". Nuestros supuestos, interpelados, tuvieron
que leer observaciones arriba en el Consejo Legi-
slativo cuando ellos se hubiera podido ~~haber~~ lo
salvar la situación del nativo.
Me siento muy insatisfecho de este diálogo sin
resultados, como si todo ya fuera irreparable.
Pero no nos abandonamos.

Taish 10/8/79. Mashumpar son evangélicos.

Hablé con T. Tuma, que pensaba hacer un acto
de protesta sobre el asunto Mashumpar. No me gustaba.
Decidí escribir una carta serena, pero decidida y de
protesta al Capitán, visto que los reunidos en Yucán,
al ser interpelados sobre esto no quisieron tomar nin-
guna actitud. La fuerza de los débiles es su debilidad
en el Yucán... Tengo lista la carta.
Ayer empezamos los ejercicios o mejor retiros en T.
Oulici. Los hicimos una chuzita c/u en el terreno



de la Unión, en lugar apartado. Pasamos desde las 9
8 de la mañana hasta las 5 de la tarde, llevándonos
un poco de picante. Ayer con me dispuse en la casa
por haber hecho ya alguna crítica a Chuchirum sobre
el asunto tierra en los de Wichin. O Talca que ^{no}
conoce la compañía mía y de los señores sobre esto,
solo sostuvo a Chuchirum. Ayudémosle al Tío
que tiene la fuerza de callarme. Tío que para
formar verdadera comunidad debe haber un hombre
entregado al propio señor, como fue Anabat,
y O. Domingo. De lo contrario lo creo con
imposible. Con ellos nunca me sentí solo, por
si me siento solo me mis hermanos. O. Talca nunca
me pregunta algo sobre mi vida con los señores.
Me habla solo de los enfermos, y quisiera que
todos estuvieran en esto.
Creo que los pequeños del Reino deben ir desapre-
ciando, para que José quede y crezca. Ayudáme Tío
a ir desapreciando, si esta es tu voluntad, para que
tú crezcas en ello. Yo quiero hacer de voluntad.
Ayudáme Talca, Talca de José de la Plaza,
Talca de la Plaza señor: quisiera, como sabrás
ya por ver mejor el camino. Ayudáme a vivir
más que hablar.



Otra pena es la de las Hermanas, que por un motivo
o el otro ya no tienen confianza en la Unión
de aquí. Como aquí se está haciendo solo hospital,
y ellas no se quieren de quedar al P. Tomás, por
motivos de carácter más que todo, empiezan a
sentirse echados afuera; el apóstolado mismo no
lo respaldan a fondo, ni la lengua; no, lo
quedaba más que el apóstolado entre colinas.
Sin decir nada a los Padres de aquí, ni el
disfraz, fueron buscando un terreno que lo resolvieron
en el pueblo de los colinas, para hacer 3
casas, con la ayuda del Cuartel... y los Padres
de aquí no saben nada...

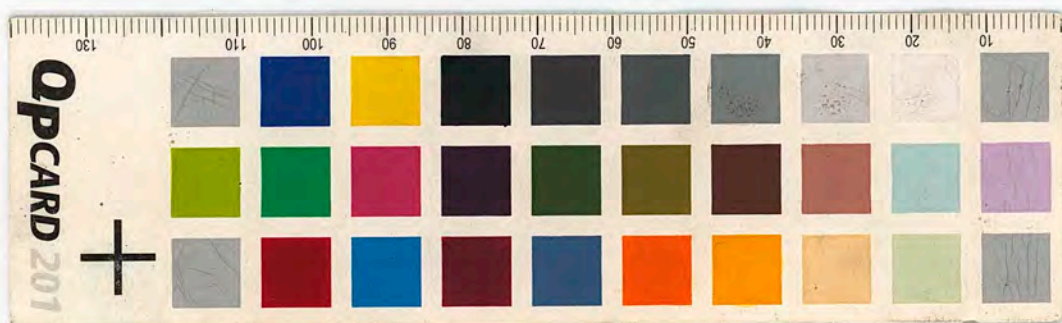
Recuerdo que en el 63, las Hermanas, no debían
venir, a pesar que el disfraz ya los había llama-
do. Yo les escribí y viñeron. Con ellas, tuve
siempre relaciones de amistad y hermandad.

Hoy cambió todo eso, y la actual Directora muy
joven y algo rara, facilitó la mudanza.

Así disfrazo el espíritu melancólico de las fuerzas
del bien... ^{yo celebré mi 1ª Misa en la Casa General}
de las Hermanas del P. Luis Variara en
Mosquera.

Por otro lado veía que no respaldan el trabajo con
los Padres, los que ahora están.

Para lo mejor, el entregarse a la labor entre los



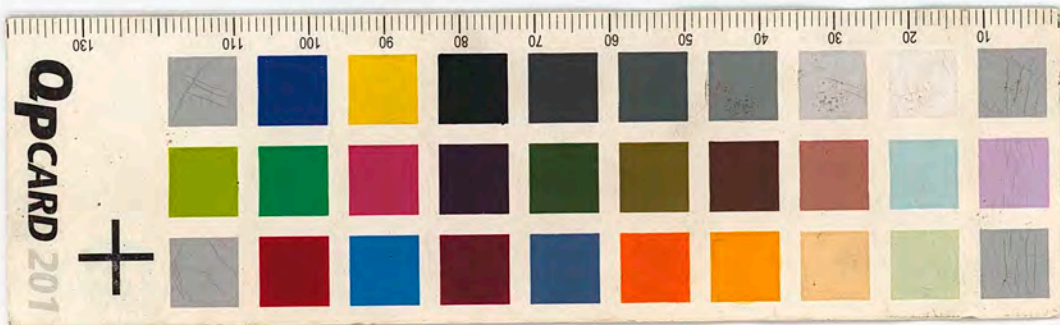
colores, pero con sinceridad, y hablando en los
Palmes, de aquí y el olivo. ¹⁰

Jesús miramos con compasión, no con desdén.

Estoy feliz de no tener residencia como tú en la
vida de misionera. Lo tenemos tú y nosotros
mis hermanos. Seguiremos en la errante, hasta que
tú lo quieras, y participando de la alegría de ser
tuyo. Prepara la próxima reunión de Ipiak.
No tengo mucho tiempo para prepararla. Pero ya
ves que no es el enumerar una reunión ya pa-
sada lo que le ha resultado, sino que la fecundi-
dad es del Espíritu y al cual debemos dejar total
libertad de acción. Juntos con los hermanos hacemos
el camino, y así se lo daremos todo listo.
El Señor madurará cuando y como Él quiere.
No es ~~actuando~~ actuando Él, sin esquemas
fijos, sino en la libertad del Espíritu.
Ven Espíritu del Padre y de Jesús, llenamos de
tu fuego infinito de amor, de luz y de paz.
Transformamos en Jesús, para ir hacia el
Padre.

Taish 11 de agosto 1979.

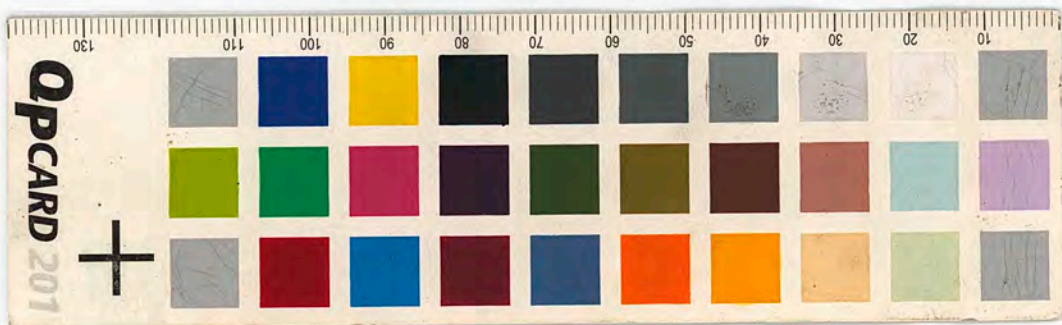
ya cumpla 47 años. Estoy en
la mitad del retiro. Recuerdo lo que me dijo Tichik:
muchos, achuar cuando voy en el centro de los de



muchos como iKionchim, Kukui, Tātātua, pēē
pēē^{pinchu}, ya supren el miedo y dicen: mi Tēh lo
gale, "É me proteja..." He aquí como listo los espantos
a vencer sus miedos... Me lo decía Tichik mientras,
me acompañaba desde Kichim' hacia Quatanta.

Agradecer Jesús de haberme llamado a la vida misionera,
le agradezco el haberme llamado a su servicio y a
servir a mis hermanos nativos, los más aislados
hasta ahora. Gracias Jesús y agradecer Tu Alabanza,
y nuestra Alabanza.

Quiero de leer en "Omnia Terra": "el apóstol que es
sensible a la voz del Buen Pastor (Jn. 10, 16),
no necesita apelar a sentirse un tanto termi-
nen las discusiones técnicas o se celebren las teorías
sobre la evangelización... Se basta en leer cuando
el evangelio, en docilidad a la acción del Espíritu
y. muy bello grita desde el interior con más fuerza
que otras voces. Entonces es, por su propio peso,
todas las fronteras geográficas, familiares, germa-
les, culturales y mentales. El "significante" tiene
un sentido de totalidad que solo exige una
decisión firme y una puesta en práctica de esas
pequeñas cosas en el hoy de todos los días"
(Juan Esquerdo - Biset).

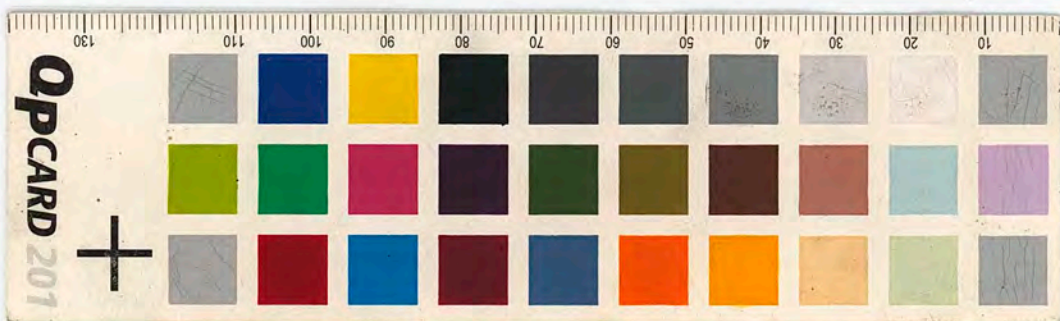


y más adelante:

14 La vida del minero es relativamente monótona, su
trabajo es lento, continuo, regular. Un estilo de vida
que desgasta no solamente las fuerzas físicas, sino
también las energías psíquicas y morales. En realidad se
puede decir que la dificultad de una comunión espiritual honda,
la monotonía de una existencia que se mueve dentro
de un círculo casi mecánico; la que se no logra nunca
a dominar la lengua, la cultura, la psicología
del ambiente; el ser siempre un extranjero....
Tiene como núcleo la necesidad de alcanzar la
unidad de vida. Esta se consigue en la experiencia
de la vida y en el espíritu de unidad personal."
(Idem.)

Wichimí 15/8/79.

Representé con la orquesta de Genuin.
Desde México en la misma vino Jimpi'Kit Luis de
Tutikmai y Jimpi'Kit Shunta de Tumpuín; ambos
de aquí fueron a Tiquik. En la confusión sobre en-
viarlos los reaccionaron de Tutikmai a Jimpi'Kit Luis.
Gran fiesta las hijas de Wik'Kiach al verme. Ningún
hombre está; solo las mujeres. La Tach seguía llorando
en el hospital de Wik'. Me tranquilizaba antes
de venir. El hecho de sus dolores, el ser viuda, y la



ida a Quito del médico, el P. Toms, aumentó su
expresión. Le recorde' el valor del sufrimiento en Jesús,
viendo ella a Kérin desde unos 3 semanas. Elle pareció
quedarse más tranquila. Así su hijo está trabajando
para ganarse algo en la curación de su mamá, y
para él. Aquí encuentro la familia de Tiantem
de Aluké: la mujer, Alorí creó, está en sus dolores,
y se está curando a donde Titiá, en el natem.

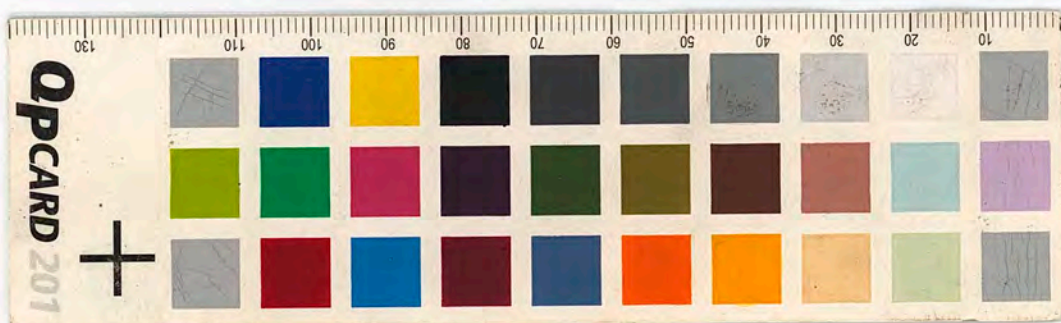
Tengo mucha esperanza que Tanch mejore, ojala
vaya comprendiendo el valor del sufrimiento en
Jesús. Por costumbre siempre habla como llorando, para
suscitar compasión y vive hasta hoy 9/2006

Estoy pasando en primer lugar de pedir a Tetsein,
se haga disponible para el T. Bautismo y
comunión, recibiendo así también, ipso facto, el
Sacramento del Eucaristismo cristiano.

Viendo una gran alegría al ver esa familia ya
dispuesta totalmente a entregarse a Jesús y a la
Iglesia salvadora y universal.

Los acompaño el Señor para esto y para la reunión
de los etserin de en Ipiak, y de los etserin shur
mañan en Jaipi.

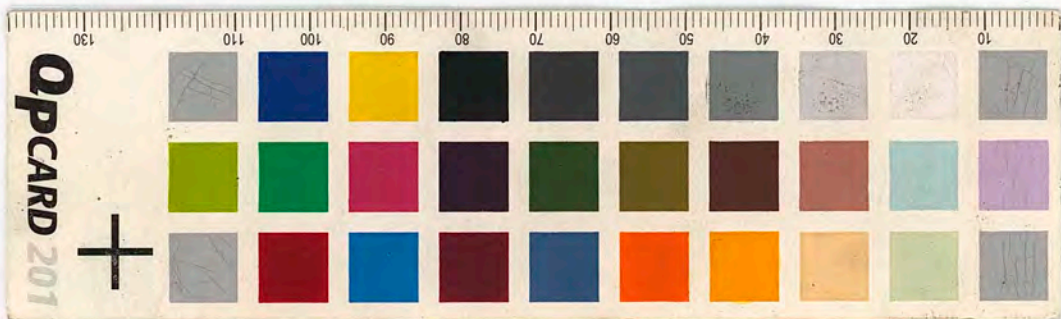
Después de unos 3 días para la admisión de
los Kérin a nuevos de aquí: Alushu, y Kunamp
con sus familias.



Wichim 17/8/79.

12

Ayer se cumplieron los 30 años de mi primera profesión religiosa. Fue un día hermoso, y muy duro. Quise ayudar a Wáikich, que está sembrando la hoja Kuunt ya sembrada a 1 Km y $\frac{1}{2}$ de distancia, hasta su nueva casa a lado de la pista. 15 hombres estuvimos reunidos. Hemos trabajado con todo, con unos 7 reyes. La hoja es muy pesada y nos dejó muertos de cansancio en la tarde. Pero todo lo hicimos con mucha alegría, haciendo. Como me decía al final, cuando en la tarde la lluvia gradualmente nos interrumpió la labor (todos estaban rendidos), si hubiera trabajado también mañana con ellos, porque estaban muy débiles, mientras cuando trabajaban ellos están tristes. Se dice que el día de mañana, iba a ser la última preparación a Tetisim para el bautismo. La traida del Kuunt es como la hoja chapi, pero es muy pesada, si bien otros dicen como un envuelto de 4 hojas y sumaban 4 o 5 envueltos, cuyo volumen estrecho permite pasar más fácilmente en el camino. La hoja Kuunt es muy ancha y suave diseráam. El tejedor es muy fácil y rápido. La casa que se está haciendo Wáikich y Punjit son magníficas casas nuevas. Punjit tiene la paja chapi muy seca y abundante. Wáikich lo contrario: ligero y escaso.

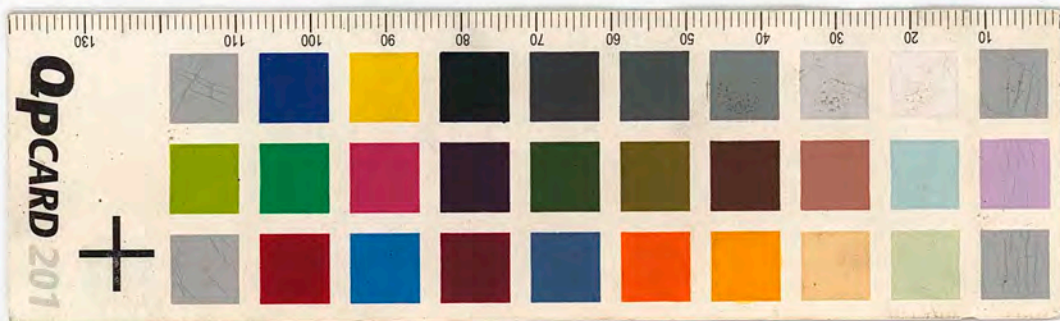


Toda la mañana estuve con Tetsu y su esposa para preparar el rito del bautismo. Me pidió que le mostrara el Tobaco. Es un rito de mucho valor, que cuando me cuenta el mascar era una guerra y el sentido a la luz de Cristo es inmenso. Tetsu me pide a mi, como a los miembros del grupo que hago de intermediarios, entre el sacerdote bautista que se ha manifestado al final de los tiempos, a través de su hijo Jesús.

Por eso soy testigo, ya que el símbolo es totalmente claro para ellos, y de hecho Jesús vino en su gloria divina, por sus poderes, su luz y su gloria a través de sus instrumentos humanos.

Ellos prepararon los cintos y hazalotes de perlas y semillas para sus hijos. Asimismo, la mujer de Tetsu se hizo el gompisumi que desde niños ya no solía usar, para estrenarlo el día del bautismo, que será en la chonera del Thinki'tem a unos 40' de aquí. Allí todavía está la cruz en donde se fueron bautizados los primeros niños de aquí Tichik y Wáktich en 1970, 21 de junio.

Tetsu mañana irá a tomar el Tobaco en la chonera y llevará el ampiak, corita para dormir y que servirá para la Y. Ulin y el P. Bautizo de los catecúmenos. Era mucho tiempo que no había bautizo de adultos, después de Ulich y su hijo Tekunt en



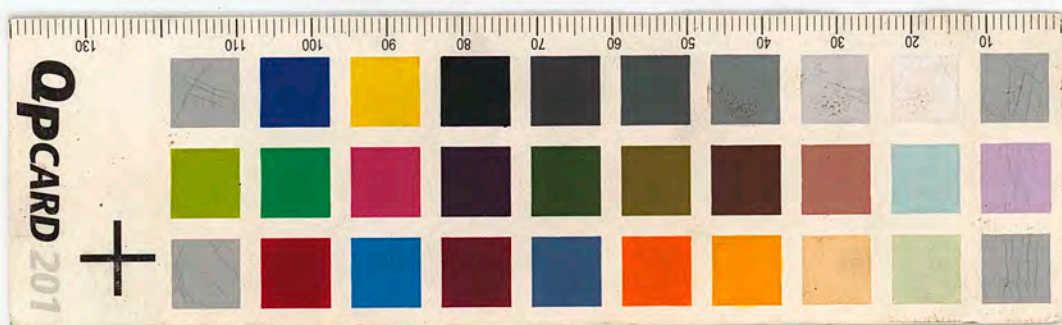
1975, en el río Allakúm, territorio de Guaymá. 13
Uji' los últimos los fueron, pero sin verdaderos este-
cimientos: Anti'k de Allaki, ² y Inchi' la actual
esposa de Wáskinch. La falta de estacionamiento
fue grave. Poco recientemente Inchi', delante del
ejemplo de su esposo Wáskinch, empezó a reser-
var. Dejémosle mostrar por el Tsur.

Cuán lento los pido y es el desarrollo de la plena
schuar! Mostró en los cristianos y todos los de-
más que quieren existir el río, iremos al domingo
por la mañana. Tenzola ya también ir a tomar
el Tsur, pero Tetrisin es mayor de edad y en este
caso el suceso con siempre quedaba en la casa contando
los suenos y su mundo para que el joven reciba la
fuerza del Tsur.

Tengo en tus manos Tsur y en las tuyas, Allache de la
plena schuar por estacionamiento, para que sean
los solistas de la nueva plena schuar.

Tetrisin me comunicó un poco la situación de Allakum-
por y Allaki en relación a los soldados.

Reflexioné los schuar cuando los pego con sus cosas, y
muchieron de retiro. Los militares fueron a enseñarles
a hilos chapados, y lo hicieron en la hija de Inchi'...
Una guerra entre dos frentes culturales... Un viento
Allaki es demarcado cerca del asentamiento..

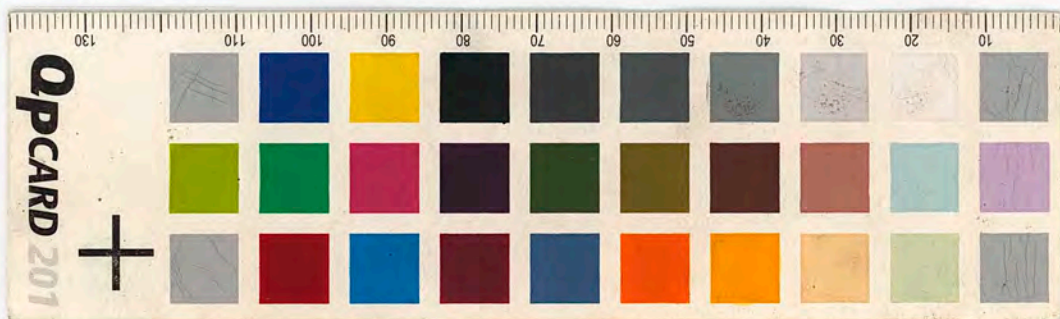


Wichim 18/8/79.

Esta mañana Petráin fue a tomar el Atlow para encontrar la fuerza de Jesús en la chozera, del Shinkiatam. Su hermano Tamarín fue a ayudarle a hacer la chozita. A noche creí muy difícil en las tres veces el marcar el Atlow, pero Petráin me habló aconsejando por intermedio de Titán, que lo embriera primero en el alcohol casero, y esto le quitó mucho la fuerza física, ya que las tres veces me emborrachaba en seguida, cortándose los pines y quitándose el equilibrio, sin poder el la capacidad mental. Esta vez no me costó mucho, gracias al Ténor y a mi hermano Titán. Trabajando en obediencia la pista, después de hacer tres los rajes para saber de traer la luz Kúunt para la casa de Wáskisch.

Algunos huéspedes ayudaron, como Káankia y su yerno Tóish Alúkink.

Káankia irá mañana a traer de Tempeúnt su hijo que escapo por miedo de Titán su primer prometido. Su hijo creó se llama Yanchamínt fue acusado de relaciones con Tóish Alúkink que casó su hermana menor. Tóish es bautizado. Káankia sabe del hecho que su hijo ya escapo una vez de Titán cuando le quitó casar la



primera vez, ahora no se sabe si la puede entregar¹⁴
a Vaisli, obligándole por el Titur. Es raro que
Vaisli se comprometa solo a su suegro, y dejen la
muchacha que se es su esposa...

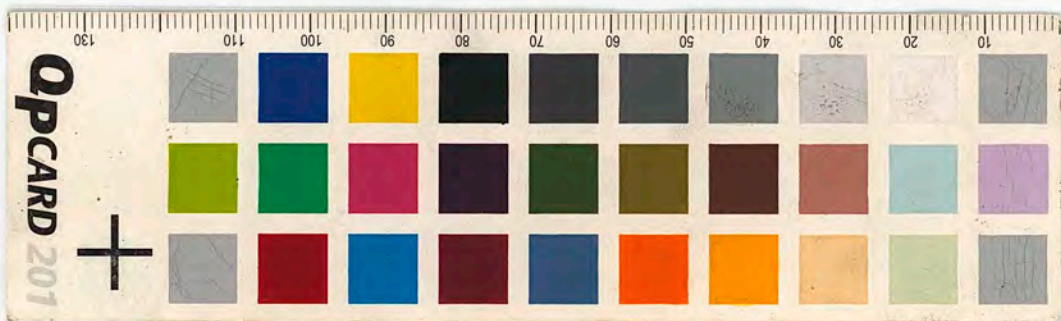
Wáskich me decía: no vale que Vaisli se meta
en eso. Teófilo sin embargo me dijo que
la dejaría, si ella no quisiera venir, y la enco-
mendaría a sus cuñados Lemiruk y Ellayit.

Ojalá que Vaisli supiera su tentación, o por lo
menos que se la enseñara con Titur, que lo po-
dría hacer según las leyes antiguas, si no le
pasa por quitarle la mujer.

Estamos preparando al día de mañana
para el bautizo de Petráin y toda su familia.
Los cuñados Pichik, Wáskich, Apingik y
si quieren sus mujeres, vendrán al rito sagrado en
la aldea. Los demás que quieran, con voluntad,
participar, son libres de venir.

En esta noche Petráin duerme según los ritos
antiguos, en completo ayuno hasta mañana
después del bautizo, pero orientado totalmente
a Jesús. Levó el violín-eravir a sonar para
honrar los ánimas de Jesús.

Jesús y María le bendicen a él y a toda
su familia.



Wichim 19/8/79.

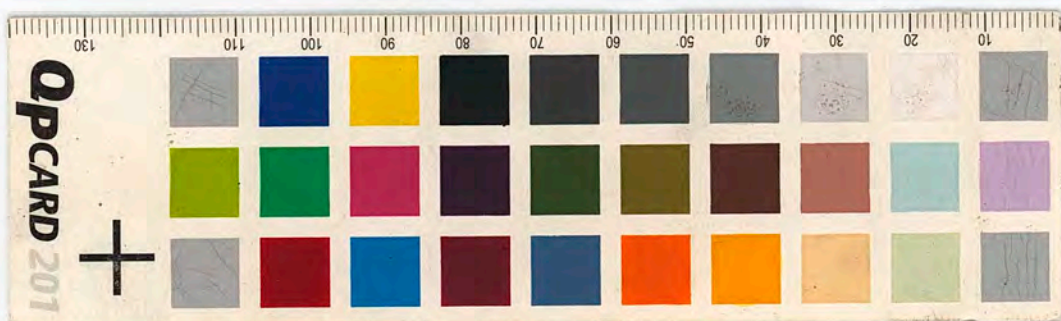
Hoy hubo el bautismo solemnemente en la chorrera del Thinkiatam, pequeño, pero cuyo ruido potente se oye de lejos. Fue un niño estu-
pido. Yo agradezco al Señor y a mi madre Ulloré,
por el día que nos dio, después de una sin ba-
tismo de adultos. Me extendió los etserin prepa-
rados, y dependiendo casi solo de mí, Tetrón y
su esposa entraron en el catecumenado en octubre
de 1975. Pero que maduraron en el Evangelio,
especialmente Ulloré, la esposa de Tetrón.

Me acompañaron los dos etserin Tichik y
Wáthlach que dieron la Palabra también, luego
vinieron Tsantam catecúmeno y su mujer de Ullakí,
Yámpik misionero de aquí, hermano de Wáthlach,
y Kuanáp de aquí, hijo de Pumpik que piensa
entrar en el catecumenado, y un muchacho catecú-
meno hijo de Tsantam de Ullakí.

Tetrón ayer dejó la casita estuyendamente hecha
en la villa del pequeño Thinkiatam, pocos
metros (5 m.) más arriba de la cascada.

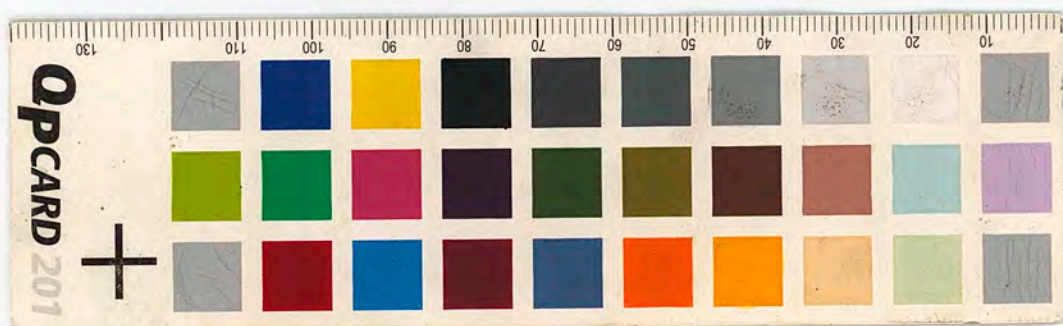
Un pequeño espacio muy limpio en derredor y
otro para sentarse. Amaneció lloviendo.

Los dos esposos unas 2 horas. Regresamos a



la 1.ª de la tarde. Todavía está el crucifijo,¹⁵
a lado de la chorrera, que recuerda el sitio en el
cual fueron bautizados los primeros señores de
Itzhim.

Quedamos a los señores volvió a lucir el vestido
señores pampainia, y así se presentaron como señores
Los señores para niños varones y para el esposo,
y los señores para los hijos para la esposa y
la niña. Todos fueron procurados por ellos mismos.
A Otráim le donó un hermoso itip, y una canie-
ra que me regaló T. Leinaglin, y así Otráim
volvió a lucir un itip nuevo (el usa siempre
uno viejo). Entraron en el agua debajo de
la estanca de la chorrera, totalmente
sepultados en el agua, para morir en Jesús,
resucitar con él. Los dos adultos lo
hicieron sin titubear a pesar del estruendo de
la chorrera. Los dos niños pequeños y la niña
un poco, con dificultad se dejaron bautizar.
Los papás me ayudaron. Mantu el hijo
mayor de la 1.ª señora, sin temor entró también
totalmente. Después del bautismo se cambia-
ron y pintaron y luego antes de entrar nue-
vamente en la chorrera *simpat* en donde experimentamos,

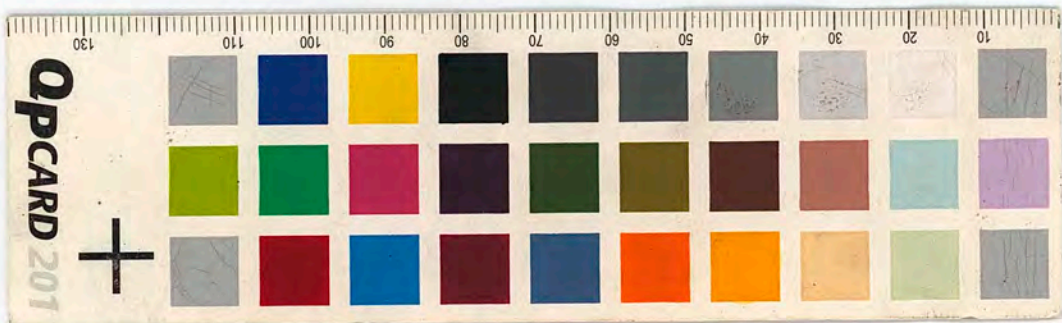


por encima del fuego, puesto antes de la
cerita, como en los ritos funebres de renouveau
y purificación. ^{ajákmanchi} sjákmanpman. Es la primera
vez que realizamos este rito sumamente
claro de ruptura en la muerte y el espíritu
del mal, del ^{ajákmanchi} sjákmanpman (el rito
después de haber tenido un muerto).

Y al prender el fuego, símbolo del fuego personal y de ese fuego. Como en la Pascha, les entregamos el fuego símbolo de Jesús resucitado.

La institución natural se hace, naturalmente
válida para nosotros, pero únicamente para hacerlos
ver que su institución adquirirá la fuerza
del Sacramento de Jesús les pide únicamente
el consentimiento o seguir viviendo unidos, hasta
la muerte. En los esposos de ^{se} dieron la eucori-
stia bajo los dos especies, y al final se
dieron la comunión.

La ^{exposición} ~~revisión~~ ^{estudio} ~~revisión~~ ^{estudio} del nuevo Ritual suar,
en terminos típicos de lo que piden y
piden los suar en los sínodos al Arzobispo,
lo hemos completado en sentido ~~de~~ ^{de} más
suar y más místicos, pidiéndolo para que



la mujer sepa hacer los tejidos tradicionales y ¹⁶
el hombre las técnicas tradicionales; además
podríamos para que fueran dirigidos hacia la
Telahá de Jesús, anunciándola etc.

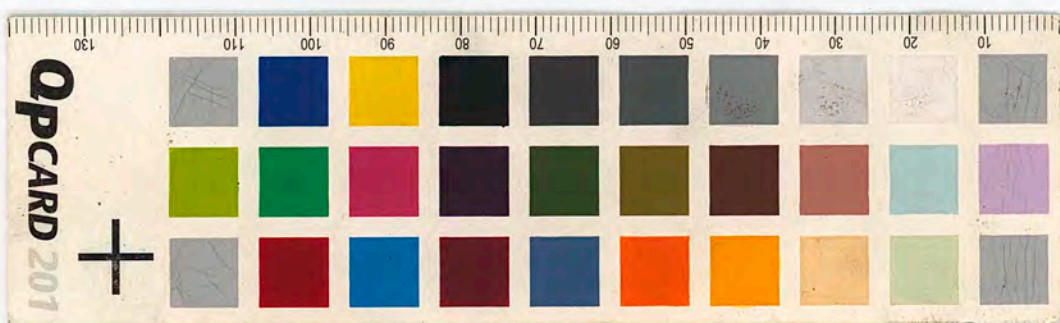
En relación está el finel del rito del Matri-
nismo, en lugar de la bendición de la esposa,
según el rito romano antiguo.

La terminología es clarísima para los
nativos nuestros.

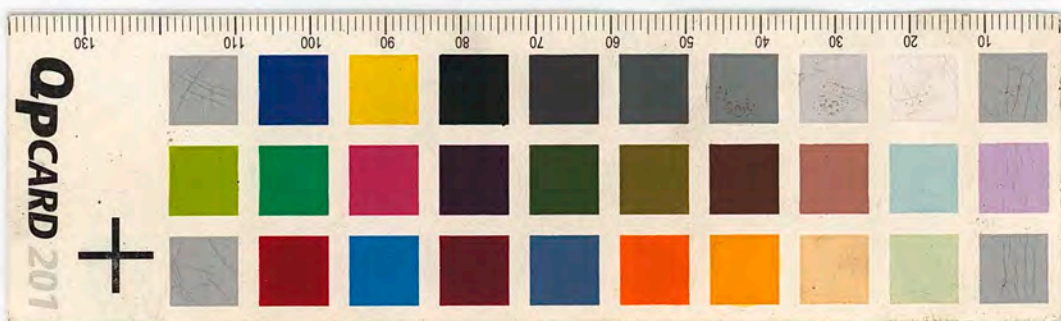
Gracias Jesús. Venga tu Reino.

Desde los 3 hasta los 6 casi, hubo
reunión en casa de Petráin, (en donde están
Mikúnik y Utrá) brindaron una comida de
participación por la entrada de Petráin en la
Jelma a muchos que vivieron después del bati-
smo), citada por el jefe Máshur.

Vieron muchísimos problemas del grupo: suprimen
un poco todo, reduciendo la cantidad enorme de
trabajos.... Es una pena el círculo vicioso en
el cual se encuentra para aprender lo del blauer,
para tener panacho etc.... Yo que los enseñé
antes cuando estaban en paz, y sin tantos
preocupaciones como en el sistema antes del
desarrollo, voy comprendiendo más la buena.



aventureros de Jesús: de ser pobres, de espíritu.
Ellos por las circunstancias, están influenciados
de todas partes, obligados a tomar ideales nuevos,
empujados por la historia, la cultura occiden-
tal y no solo ella; pobres humanos, más
los achuar... realmente me consuelo miran-
do el libro en donde otros valores eternos
nos transformarán. Es sí, los saludo a
mis hermanos, que conservan su serenidad a
pesar de todo. El granito disperso que tienen
fuerza en sus problemas. Matanza Alashu
y Ramon irán a Alashungor para arreglar
los límites con ellos. Además matanza
vendrán los topógrafos, no se sabe por qué,
llamados por Alashu, en una reunión con
el Presidente Miguel Alimki en Tuntin,
a pesar que la pica global no es terminada.
Se pensaron de subido de dividirse en dos
grupos para terminar la pica. Deben mandar
los a ayudar para operar la escuela
para el léxico en Tuntin Lutra. Por lo que
que terminaron el 6° irán a Tuntin Lutra.
Tienen dos cosas que acabar. Pidiere
planchas para los aulas etc.



17

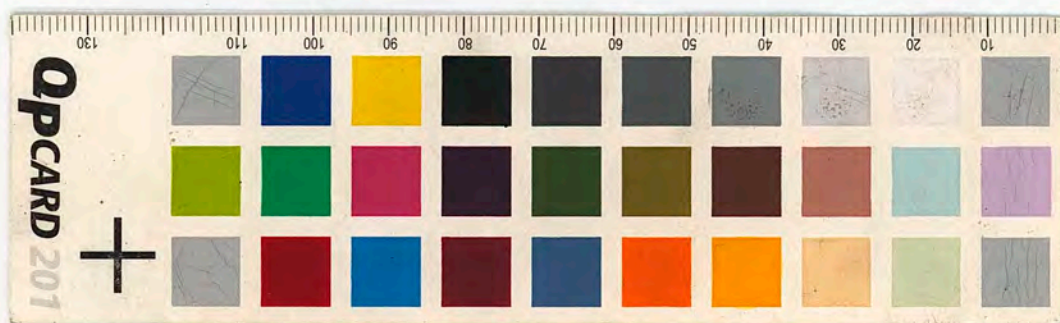
Me pregunto quién es hoy quién destruye la
cultura shuar y shuar. Los ellos mismos.
Desde la Federación podrían hacer una cam-
paña sembrando hojas para los techos.
Hasta. A pesar de la elegia de la
muerte, terminé un poco triste,
clava que es noche. Pero bueno, participo
así de los sufrimientos del Señor, y toco
con mano lo relativo de este mundo, por
más perfecto creamos hacerlo. Lo eterno no
tiene comparación.

El problema teleasistencia y Guayaquil, a otro
problema tratando que ellos ni enteren, porque
antes no lo tuvieron esos problemas.

Realmente, eso sí, solo Jesús nos ilumina
y nos da luz. Pero como él no entró
en esos problemas terrestres: los elevó en su
vida, y su amor, pero se mantuvo por enci-
ma de ellos: "¿quién me ha elegido como
jefe de ~~est~~ nuestros problemas de tierra?"
Leemos en el evangelio.

La pena de enviar a
Quintín entesa shuar, los
achuar salidos del 6° grado.

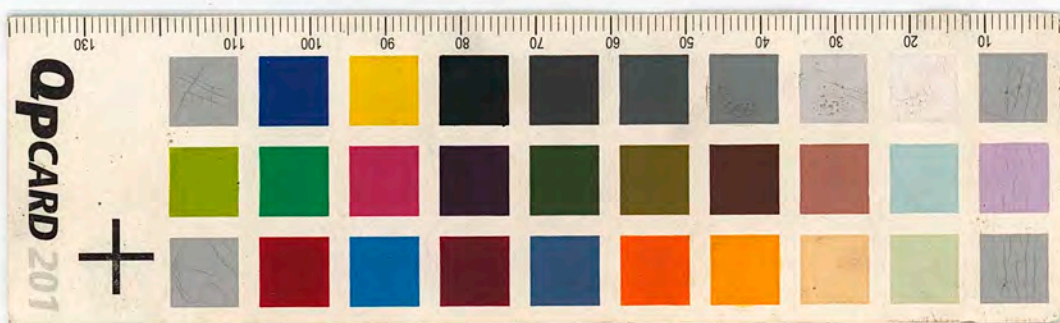
Wichimí 20/8/79. Hoy trabajé todo el día para
recortar la paja del techo de la casa de Pumjit.



No reunimos 18 hombres. Pome y Alloshe fueron a
Móshunyor para arreglar el lindero entre los dos grupos
chuan. Trojimos toda la larga chaji. A los de más
edad Pumiik nos puso a suar los lutos de
hoja, que los de más iban recolectando. morrí en
mis hermanos, Utiá, Alukuiuk, Ocautem de Allokiz
Pumiik.

En la tarde dije una anécdota nuestra, en Federico
que trajo aquí 3 prisioneros más venecianos. Uno de
ellos, Lizahue, fue el único de los Labrieros de Allokiz-
mo Veneto ~~que~~ al final de la 2ª guerra mundial, y
en los dos años siguientes. Debería haberlo visto en 1945.
Hubo mucha pisa, en fotos, de los venecianos, haciendo
las sacar la camisa... No pude registrar o indicar
muchos por ser prisioneros, que supié a hacerlos algunos
observaciones cuando querían dar dinero a sus y a
ellos. Les dije que se lo dieran a ellos como co-
munidad. No quisieron dormir y mañana vendrían
de nuevo. Continúa que estas visitas son muy rápidas
y con poco sentido. Causan mucho los Labrieros
del Veneto.

Parece que la motivación de que los topógrafos vendrán
a ser falsa y fue confundida con la venida
de los 3 venecianos. Estuvimos así todo el
tiempo hablando en veneto... a los 3 años que no

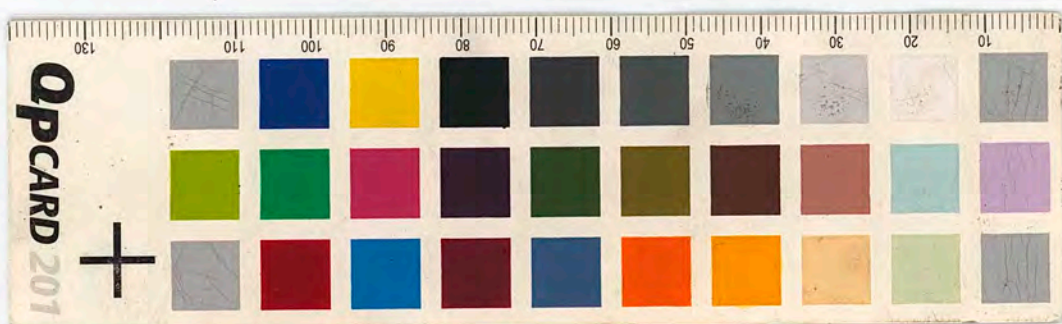


lo hablo.

Federico está gestinando para que los soldados se retiren de Ullshumay. Tal vez sea elegido mañana vice del diputado de la Provincia de Tortosa, y queda hacer algo en ese sentido. El coronel Riboga lo llama a cualquier en estos días también, en Tortosa. Federico espera el consejo del coronel para tratar el asunto. Ese terrible coronel Riboga.....

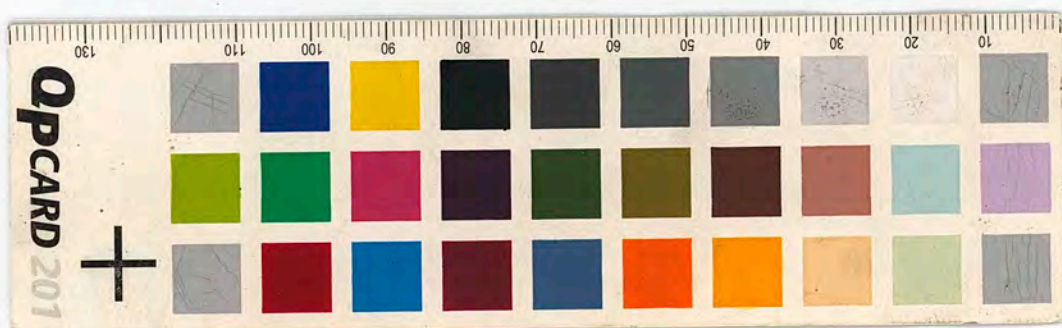
Wichim 21/8/79.

Tuvieron los 3 venecianos para invitarnos. Les dije que era necesaria la salud y no seer fotos y películas artificiales, y sino naturales, para evitar choques culturales y la mala impresión en los salones. Uno solo de ellos tuvo chicha, los otros dos no quisieron. Fueron muy buenos consejos, pero esos ritos rápidos así no tienen sentido. Me gustó mucho taliste por eso. Estuve esta mañana con 3 jóvenes de aquí arreglando el techo de mi casa que tiene muchas goteras; ellos me ~~est~~ ayudaron a extender lazo después y puse ~~para~~ (para tapar) para cerrar las goteras. Fuimos al otro lado, a la casa de Ullshumay. Este me dijo que le dieron algo por sacar fotos.ayer le dieron \$ 1000 de para para la comunidad por mi consejo; pero Ullshumay pensó llevárselo. Terminó Wáthich y Tetuin y le



hicieron llevar \$300 y 700 entregaron a la Tienda
comunal. Detrás recibió \$500 como jefe segundo
de la comunidad. Detrás de él al número \$100,
y \$400 pasaron a la Weck Taktet (cooperativa de
ganado). Le dije por eso a Ulukink que tenía
\$300 de ayer, de pura gana. Además dejaron un
rollo de nylon grande para la comunidad y unos
sujetos pequeños. Un señor Wapkiech impresionó
por su honestidad y justicia al venderles cosas de la
Tienda comunitaria. Yo también me quedé
bien impresionado de la actitud de Ulukink.
Los jóvenes estaban ricudos de él, por la forma
en que operó y escondió los \$1000.
Yo muy tarde, recién arreglada la cosa, una
mancha de regino ^{paki} se sacó a la obla,
y motoron 3. Gracias al Señor.
Wichim: 24/8/79.

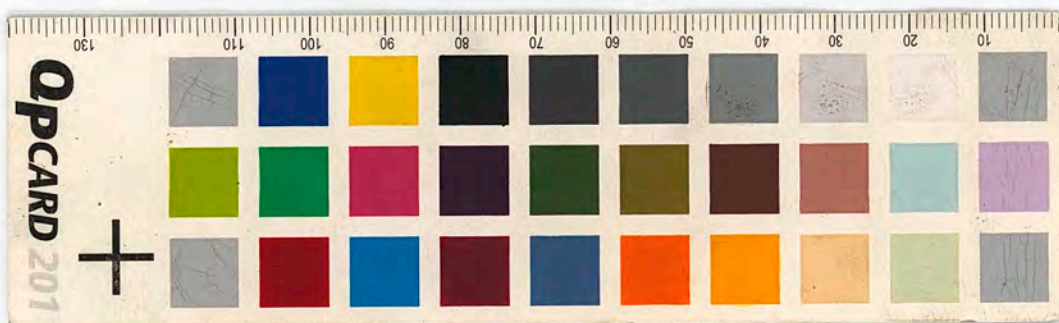
Ayer por la mañana Wapkiech
fue a pie a Tempiú, con toda su familia, menos la
2ª hijita Tayáuchin que enfermó a su tío Ulukink.
Esta mañana murió de por picadura de culebra
una vaca pequeña en cría ya grande.
La vaca era de la comunidad. Generos las
dos hermanas y el resto lo dejaron pobrir. Bien en



tantos luncheos que mueren de hambre. y sin embargo los
achuar no quieren a esa carne. Además, esta misma
mañana Tetrín mató 3 zepinos... y lea 3
días motoros otros 3...

Quisiera dedicar más tiempo en estos 3 días antes de
la reunión de Ipiak, a la reunión para que el
Tana no nos abandone en esta reunión, si bien temo
mucho que los de Kapáki entra y de Wámpuk no
sepan de la reunión, y sobre Lucía que no sale en
toda la semana.

Tetrín está aquí en casa de Wákiach para atender
me a mí, y cuidar de los ataques nocturnos del Tzipil
el gallinero de aquí. Veo ~~o~~ ¿por qué pienso que cuando
regresaré otra vez aquí a Wákiach? Pienso
después de la reunión de Ipiak, participo en Náish
a la reunión de los teleauxillares. Luego pasaría
unos 10 días en Uloki, iría a pie a Chumpuk,
para la reunión de promotores de salud achuar y el
D. Tomás de Nish. Luego seguiría a pie a Totuk-
mai, Ipiak y por Tichik desde Ipiak iría a
Wámpuk. Desde Wámpuk pienso visitar los
grupos que están en Wáaráchi y Bunikram, y



Desde Yuri'k iríamos a Kaporé en avioneta.
Hacia el recorrido de un mes y más hasta Umutal-
ro con Tichi'k. Prepararíamos a la zona sobre de
espaldas a Naish. También que hacer una reunión con
Tichi'k y Warkiweli para el futuro... etser'Kartin
Esto es lo que propongo, luego el Señor dispondrá,
según sus planes.

Allí hermano Allukwink nunca viene a verme.

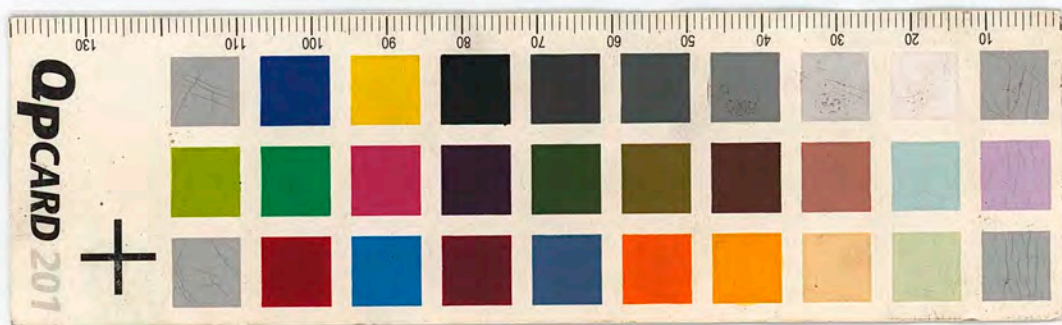
Cada vez que por por aquí lo invito, también
para ver al enfermo Wamung. El nunca viene.

Estoy seguro pensando en la amistad que en él
tiene estos. Me da la impresión y en la da a
los demás de aquí, que es muy interesado. Tal vez
por eso, somos más distintos.

En cambio con Pumpik, y el mismo Titia',
la amistad es más verdadera, especialmente
en el 1°. Yungia es muy frío. En todos los
demás la amistad es fuerte.

En Pumpik, no me tienen en cuenta por su
desarrollo, probablemente por una posición interior
de que tiene en ellos, en relación a los
valores culturales nativos, que nosotros nunca.

En cambio fuera de Yuri', todos vuelven a
la Telaba cuando por por allá. Pero que en



debe ser. Esta es mi opción fundamental: la 20
Talaba y la Zlená. Por lo tanto el sentimiento me
por labando o mucho en los problemas del desarro-
llo, Adená darne tanta alegría, por haber aco-
pido la parte mejor En los demás grupos
lo evangélico y lo humano va sin todo
mucho Gracias Señor por la alegría que
me das, y la emoción más grande al poder
sentirme a tu lado, y al considerar tu vida
entre los hombres.

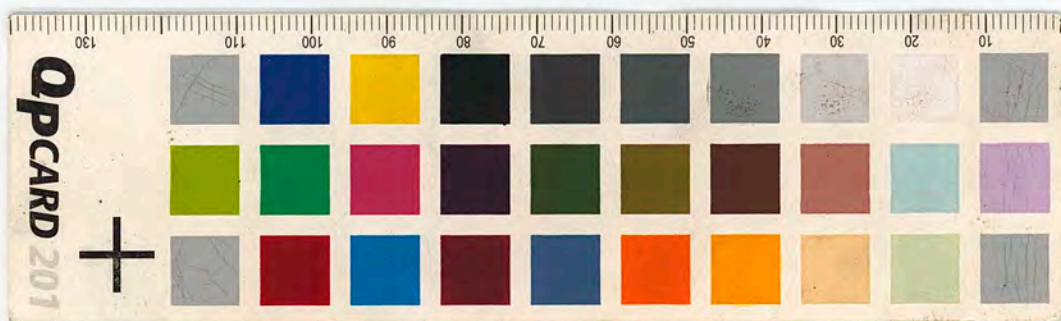
Wichimí 26/8/79.

Mañana iremos a Tziak los etserin
en la avioneta para la reunión. Esta mañana los pocos
que han quedado sin ir al trabajo de la lindera, se
vinieron con todos a la Talaba, siendo domingo.

Luego fui al otro lado a ver a Tichik que se está
disponiendo a hacer ese largo viaje conmigo al
otro lado del Tetzepa y por Wampunk.

Tichik aceptó mi提议 para usarlo en los viajes, y
me justificó para sumarme como hermano
abuelo. La mujer atrás ya le dijo que le permitía
seguirme a mí un mes o dos.

Fui luego a ver al enfermo Wampuk. Está
sentado fuera de la casa de Wampuk, y su mujer
Tanch siempre a lado ayudándole a cambiar de



posición y hacer algo de movimiento en los brazos y
piernas. Escuchó en gusto la Tolaba. Quiso cantar
los nájpet. Se burló en el nombre de Jesús. Está espe-
rando que O. Inés lo llame desde Tóish.
Aunque está siempre temblando, lo encuentro más tran-
quilo (de su ~~estado~~ de mal de Tóiperson) y sereno.

Le río también y reza cuando se le supieren palabras.

Es una verdadera imagen de Jesús que sufre.

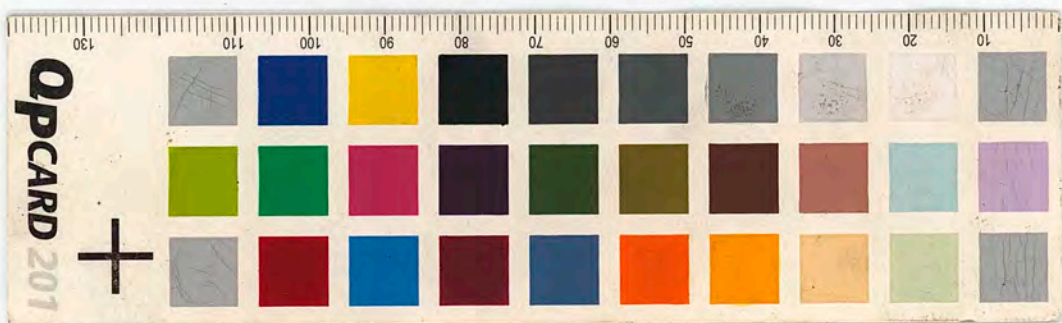
Alé dijo que nunca más olvida cuando yo estoy au-
sente de aquí y me encomendó su otra hija
eres Ahinik, y mujer de un Tókiut en zona persona
muy cerca al Cuador, hacia el alto Tumi Krom,
no muy lejos de Wasiach.

Alé dijo que la traiga la hija que tiene un hijito
si fuera verdad que el marido Tókiut la hoto.

Alé dijo. Wamuy. Toda su gente al recordar su hija
lejuna (tiene solo 2 hijos varados: la otra es
la actual mujer de Ahinik, Lúta, de Tóiperson,
y es la más joven.

Tpiak 2/3/79:

el lunes 27 de agosto en reunión con
German Guinchi Guantoe nos reunimos los eternos de
Toda la zona Selwa: vinieron aquí 20, y conmigo
21. Ocho de Ahinik vinieron por primera vez y son



joven soltero hermano de Ayui de agüí, Kayap de Wainyuk.
Maýakas Lamiuk y Entzakua son los dos de ~~Wainyuk~~ ²¹

Takúnt, que participó una vez en Tumpiúnt, vino esta vez
desde Chinkúnt en donde está viviendo, cerca de Takúnt,
pero territorio de Tumpiúnt. Esto ~~es~~ son los aborin
y susuetin (estos son analfabetos).

Wichim: Tichik y Wexkisch.

Takúnt: Tiri (susuetin) y su hijo Uliukham (por 1ª vez)

Tumpiúnt: Entzakua.

Ipiak: Aloyit y Aukin.

Chinkúnt Takúnt: 2ª vez.

Takúnt: Jakum: 2ª vez.

Tumpiúnt: Tamarisa 2ª vez.

Kayap entres: Loris y Timias (analfabeto).

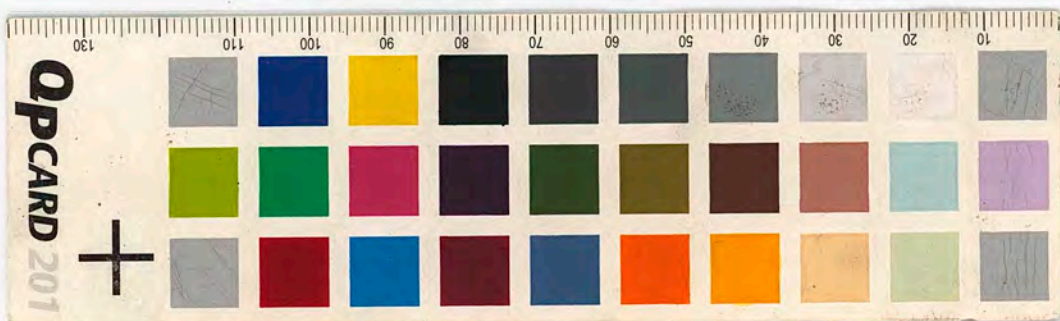
Waki: Tichim 1ª vez.

Wainyuk: Taki, ~~Taki~~ y Loris y Uliyak (analfabetos)
Uliyak 1ª vez.

Kayap entres: Chumí y Tamarisa (analfabeto) ambas 2ª vez.

Wainyuk: Lamiuk (analfabeto) y Entzakua (semi analf.)
1ª vez.

Quisimos leer 6 días, pero luego una infección de
disentería entre los niños y algunas mujeres de la
casa de Yuruk, dio fin a y se fueron a su trabajo,
el 5º día. Fueron días muy intensos de oración,
estudio y canto, y de reflexión sobre los nuevos cartones.

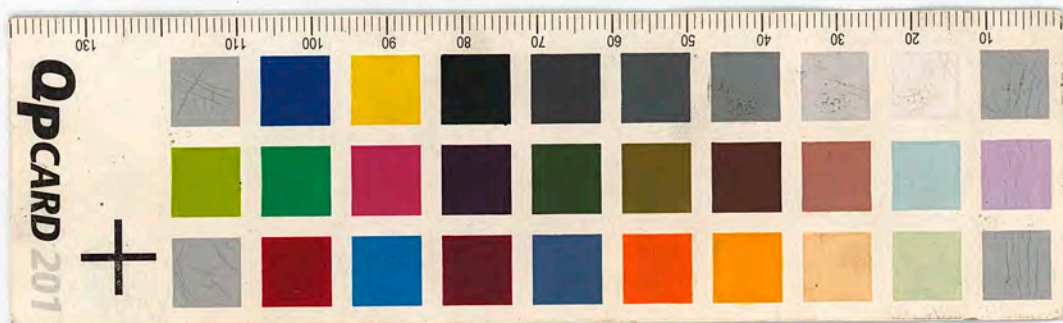


y el tonto nuevo de O. Liro.

Faltaron los dos o tres maestros nuevos que también me enseñan: Kéutuasá y Jijijikitúni de Ostúkuni y Licham de Tash que enseñan en Ulaki.

Después el piloto estuvo muy nervioso, casi no pude hallarlo. Realmente al final vino una tempestad y a duras penas pudo regresar la misión.

Lemirak y Tasham llegaron medio tomados de Kojáki. Lo le dije en público y prometieron no hacerlo nunca más. Abandoné el problema que venía de los nuevos, no fueron llamados por mí, y solo enviados por el grupo y venidos espontáneamente. Lemirak quise llamarlo, pero al final lo había dicho que los de la zona del otro lado del Tostoga los llevarían a parte. Entrakus volvió de Chyhyink, y Uléyáki de Wangyik, hace tiempo quisieron venir: les dije que no lo veía bien por ahora, y que más tarde hubiera sido lo mejor. Vinieron los mismos. Entrakus, ese joven de Chyhyink es pequeño, entendedor y es capaz de resolver problemas más tarde. Ticham, joven de la Escuela de Ulaki, vino enviado por el grupo en lugar de Antik. Confirmé por ahora sus llegadas, pero les dije, que siempre que sea presentados por el Centro, deben ser aceptados.



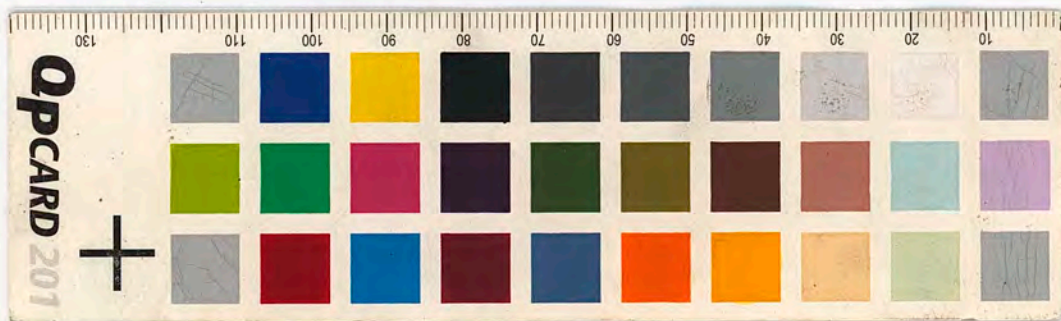
dos por el sacerdote.

El puma de Yikik dejó el trabajo de la jica, y vino para estar con los huérfanos. Nos atendieron muy

bien, en carne, pescado y chicles. Pero que a pesar del sacrificio que comporta es muy hermoso este intercambio y sacrificio. Regresan a la jica. Estima que empecie un día lluvioso.

El primer día de la reunión se sacó Yurank y me contó los problemas, causados por Yungik Thunda de Samuinitz, Tebeumilic que casó la hermana de Antuash jefe de aquí.

El caso es un problema grave aquí, debido a la tentación de la poligamia, a pesar de ser notorio desde un tiempo atrás y a pesar de haberse acordado el 6° punto de este abgo a Yurank el ser notorio, mientras, mi mujer Lenur, empezó a firmarlo y diciendo que su marido era notorio. Dijo a Yurank la hermana de Antuash, Tebeumilic y mientras, todos estaban en la jica, quiso casarlo echándose a lado de ella en el Kent en Jenua. Antuash estaba dispuesto a casar la muchacha, pero cuando yo estuve en la jica se disgustó, por el modo de quererla como, sin nada, hacer todos los pedidos. Antuash como jefe de aquí, quiso que mi cuñado Yungik, quedara aquí encargado de la escuela. Yungik parece que tenía la intención



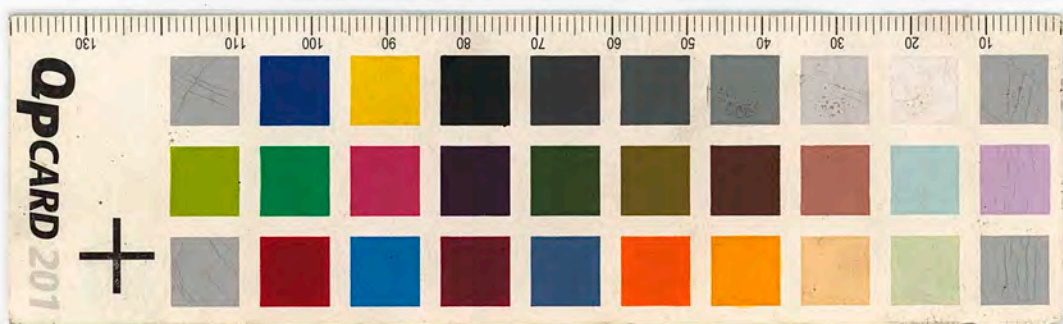
de dejar la 1ª mujer y quedarse con la 2ª.

~~Después~~ La chica ensajo en seguida a que Yungik se le
vino. Los hermanos de ella: Yungik y Antin' especialmente
(hijo de la misma mamá y papá), y Yuniuk se en-
gajaron con Yungik y con Antinash y aquí así se llevó
el Cantar. Al final Yungik se fue a Tumpinuk,
enojado por no haber conseguido la otra mujer.

Hicimos 3 castelones nuevos o así: el 2º-4º-7º,
Participaron bastante en la presentación y explicación de los castelo-
nes, pero especialmente en los diálogos de la tarde, y en la
narración de los mitos.

Narró Yuniuk de Ishpik un mito nuevo que él hizo
al tomar el tabaco: se fue en un sitio en donde había
los caminos: uno pronto que iba al infierno y otro pequeño
que iba al cielo. Fuera al cielo y sus habitantes asustados
le dijeron: "¿tu vendrás, aquí en nosotros?"

Concluyó Yuniuk que esto lo creía siempre. Lo mis-
mo narró Entakua Ukuti de Tumpinuk, que cuando estu-
vo de muerte lo mismo se preguntó Yuniuk que hace unos
3 años fue asustado en el pecho por un árbol en el Tumbé de
los potros comunitarios, se dormió y se vio en el cielo,
preguntó por los caminos uno nuevo que iba al infierno
y otro estrecho que lo llevó arriba. Los espíritus celestes
le dijeron: "¿aquí vendrás, pero no ahora, vendrás más."

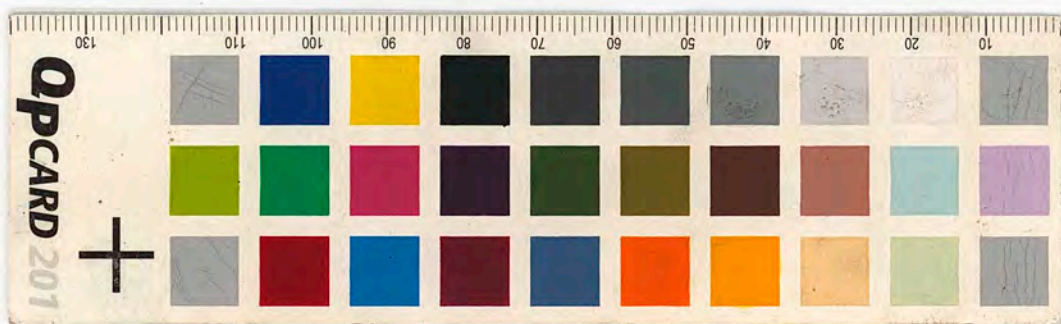


Triste y se desahogó, y pudo respirar, ya que había quedado²³
sin poder respirar.

Ayuráuk tuvo un niño pequeño de unos 2 años y $\frac{1}{2}$ que empezó a
sentirse. Quiso irse en zepeda a Tempiúntz, pero el río
Chankuap lo atajó en Tetukmái y regresó. Le dio cloromfenicol
que tenía y le curó. A media noche vino de repente con
su mujer y el niño enfermo, y se sintió el ruido y viento
de luz de la linterna que desahogó: me dijo Ayuráuk: "mi
hijo te enferma, quiero ver al padre", diciéndome vine...
Ello bonito y le dijo dos golpes de viento. Ayuráuk supo
estuvo llorando, y regando en el maleficio, se resistió
a dar el cloromfenicol al niño. Le vine... Por cierto
que la tristeza de los padres, tiene un reflejo muy nega-
tivo en los hijos. Ayuráuk me hizo saber que por su
hijo y me lo encomendó en la oración de la comunidad.

Decidieron ir al fin, que la próxima reunión la
hacíamos en Koyakimé. Le hice varias dificulta-
des por la distancia. Wásham me insistió, diciéndome
que los de su grupo hacían la capilla, o sea, dijeron que la
próxima reunión será allí. El lugar es muy decente
y están dispuestos a representar a pie.

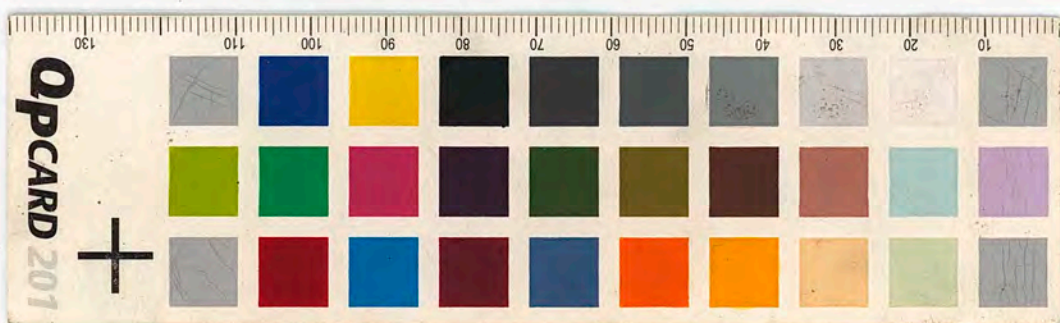
El hermano Uri, ayuda mucho en los cultos. El
naturalmente tiene que venir al pueblo en estas reuniones.
El 2º día pedimos a cada grupo una relación sobre el



24
no otro ^{para por volver...} padre y también se rió de mí. Eutrokua como
etrené me defendió y le habló a Martín ^(que es suar de) lo que se
yaup'). A los 3 días regresó pidiendo perdon a Eutro-
kua y me escribió en castellano en forma medio bpa,
que quería hablar conmigo de un asunto...
Me dijo eso, pero estoy entendido de encontrar dificulta-
des en el grupo... mis críticas, a la Escuela y
al dejarse vencer en el choque cultural, puede ser
que lo haya enojado...

Antik que volvió de estrenar me mostró también una
carta diciéndome que volvió por problemas con sus
hermanos, y que Dios no lo maldira ya que era
un pobre huérfano... Tipico de la mentalidad
nativa... Menos mal que Antik ^{hoy tiene 3 mujeres.} no vino más.

Martín creyó en seguida a la muchacha y tuvo
problemas en contra de mi sin reflexionar y sin
averiguar antes los hechos... ¡Caramba! Pensé
con todo que aclarar eso, para que se entienda el creer
en seguida a todo cuanto dicen de otro asunto.
Loa muy linda fue ver a los muchachitos hijos de
Yaniuk que todos los 5 días estuvieron asistiendo a la
reunión cantando y regando con todos nosotros. Waring
de unos 11 años y Lonchik de unos 7 años, ambos xakerin.



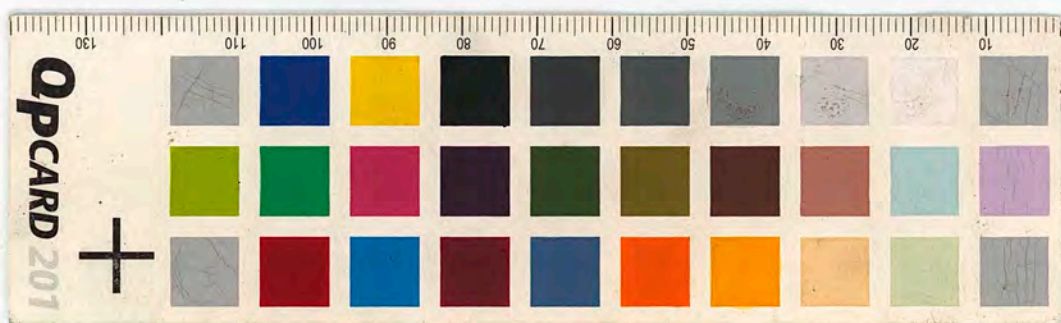
Ostut'Kmar 3/9/79.

Ayer no vine aquí sino que por la noche en casa de Tamiuk. Con todos los etérenos se fueron, menos 3. Llovía ayer y hasta la tarde siguió. Al final me decidí quedarme. Quería descansar, pero no hubo caso. Me dejaron un momento solo, hasta que me fui a la cabaña y pude descansar un momento.

Tamiuk me invitó que fuera a dormir a su casa. Al día siguiente, después de los 5 días, le reuní y la noche fue horrible. Ayer se hicieron cuenta mis hermanos menores, que los etérenos estaban empujando y prepararon el material. Tres mujeres, una la de Tamiuk pasó toda la noche, echando en tiras la hoja del Kintuk o Tague, y recortándolas en el fuego, para quemarlas en tejidos o sábanas, y quemar las alas de los etérenos: chanka (la ^{al insecto} más grande) y yunkti (la ^{la pequeña} más pequeña) que son molestos. Las madres de los etérenos no se van a dormir a dormir a dormir? y son más pequeñas y son de menor tamaño.

Al día siguiente, el hijo de Tamiuk que es etéreo, que les avisó a media noche para que se fueran a esperar la salida de los etérenos, en varias partes de la selva, al amanecer (4 a.m.).

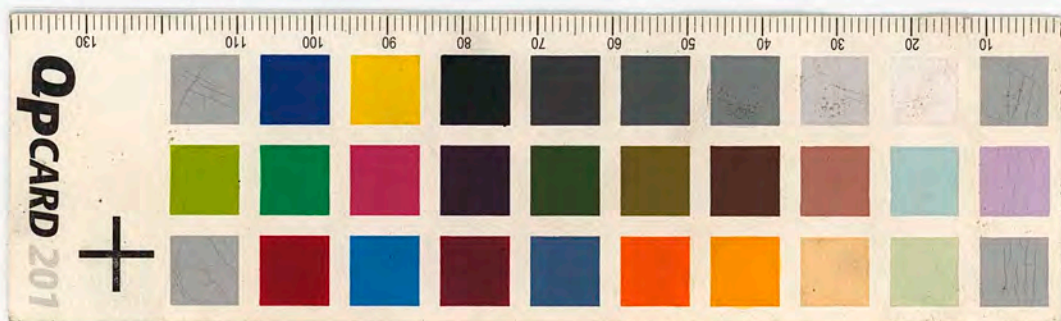
De hecho a cada hora empezaron a llorar y preguntándose la hora, y luego se empezaron a



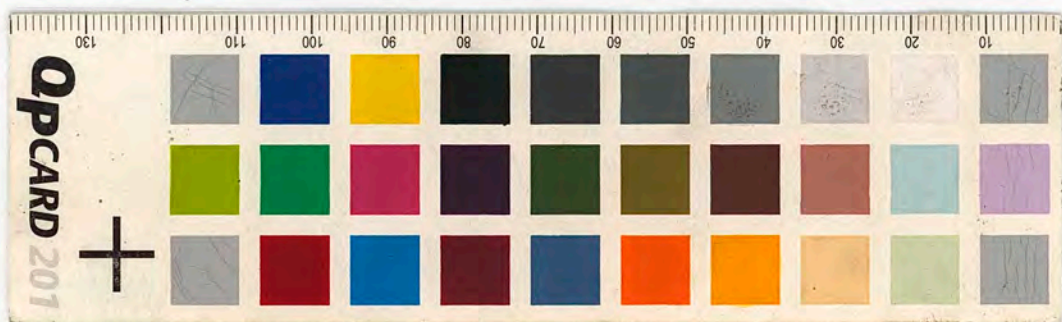
levantar a los 11 y algunos minutos. Tuvieron la
 vejez, hablando en voz alta en silencio. Me dijeron
 que me levantara más tarde y tomara la vejez,
 recordada por la misma mamá de Jurink o
 Jurink: Juur. Pero todo la noche por lo degen-
 tándose y durmiendo ~~con~~ continuamente.
 A los 2 y 30, fueron casi todos los del Jurink,
 con luces, ~~vegetales~~ o linternas y los sumos de las
 hojas de Kintink o con hellos; Jurink fue docen-
 do el cacho. Después de todo en todo venían otros
 de las otras cosas para ver si estaban allí todavía los
 de la casa. Duraron con la Juur, por lo de Japp-
 entra y la mujer ^{de Jurink} ~~de Jurink~~ "en días".

Con Oskint y por lo mismo al amanecer por lo que
 los dos siguieron y yo me quedé.
 Cairn 7/9/79.

Después siguientes de ayer desde Tumpiunt.
 Oskint de Chinkiant me acompañó más, 3 horas, hasta
 por el Albotum muy crecido, y me dejó por el lado
 como de Libertad. Luego seguí solo hasta aquí. Había
 insistido con Jurink que viniera a irse con su mujer e
 hijo enfermo. La mujer era muy ^{consciente} ~~consciente~~. Por lo que la
 noche de Tumpiunt estaba en la batería. Ayer Jurink llevó
 desde Yick, para que examinara la camioneta o recoger su
 mujer e hijo enfermo, por esta mañana, tristemente



nos comunicó que su hijo estaba muriendo, y no había
falta ya la muerte... Qué triste Señor! La fuerza
en el maléfico y en el hijo le mató el hijo, que aquí
en Tairi se hubiera salvado. Gurank, había venido hace
3 días aquí, alayo del Centro Tairi estubo el hijo ^{shamán}
aquí. Este le dijo que el niño ya no tenía maléfico,
por haberlo él sacado. El niño es Tumpuint, estaba
procre cuando le vi, apenas regresado de Tairi, estando
a un poco de la Ullinay del T. Tairi. Un mundo
cultural maravilloso, el achua, pero que en todo, las
cosas humanas, tiene sus límites y sus felle.
En Tairi le había dado chamufemcol por 3 días; la
primera portilla le había estado el en la buena
ropa y la fiebre, pero ya no había querido darle
la 2ª y la 3ª, diciendo que era maléfico; y el remedio
ya se le había dado. Le repaché en Tumpuint, era
actitud, con respeto pero con firmeza. De hecho el
niño se ha ido. El hoy sabe que la fe es
el maléfico y en el hijo, en casos como esos, los de-
clariza totalmente, haciendo burla de las posibili-
dades que hace como no existían. Los de Wichimí,
unos achua, probó el hijo inútilmente, si hoy posibi-
lidad enseguida prueba bien la medicina.
Delante de esos mundos culturales tan diversos, yo



miró con los ojos bien abiertos a Jesús, preguntando que en
eso tendría él lo salvo, ni ellos ~~tenían~~ se iban a la
fe en él. Wankisch que vivió a Jurent y a su hijo
enfermo, en Q'izik y luego en Timpunint (y que
ahora está aquí, después de poder los hijos, por el la
hijita más tierna enferma, que ya está fuera de
peligro), que, oyo una noticia de la salida del
niño, dijo: si hubiera venido aquí, se habría curado
seguramente. Jurent en Timpunint, ya iba representando
el día siguiente a Q'izik, fatalistamente resignado
a dejar morir su hijito: "ya pobré los
hijos, no está Phikis, los niños siempre mueren,
los dejaré morir..." Delante de eso le dije que yo
vivía en el Tero y habíamos inventado un nombre.
"Videme lo mucho" me dijo, y lo mismo hablamos
ya antes esta ~~vez~~ vez.

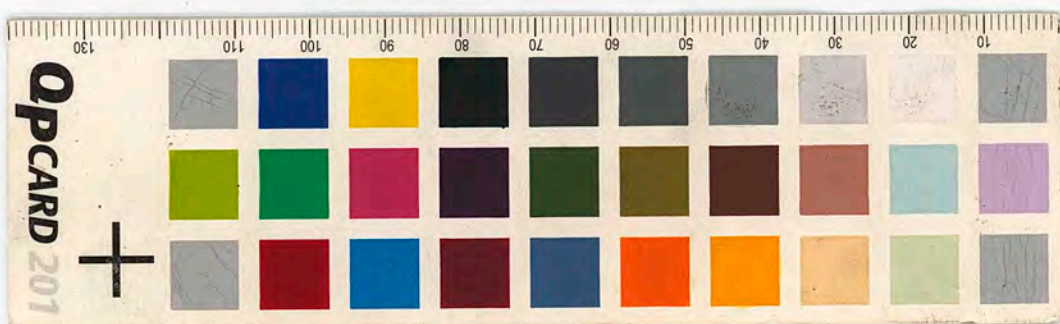
Alte hermano O. Domingo Antuñes, vino a recoger mis cosas aquí, teniendo debencencia para Bombaza. Quiso apoyar totalmente la idea schuar, pero no fue así. De hecho yo sigo quedando me sólo, en lo etéreo schuar y subjetivo; ellos son mis consuelo... Aquí venía O. Celso, encargado de Algeza... los consulteros a modo, tiempo a mí, ya que O. Domingo siguiera en teoría perteneciendo

el grupo schuer. T. Corallo en Lueno, a todos reunidos los
de Lash, dijo que T. Omingo volaría a Lash...

Estamos en el curso de unos 53 tebeuciles schuer,
solo Jaijik Lhunta schuer, que terminaron el 6° grado,
y entre ellos la mayoría solteros, hecho que afecta los
que irán a los 6 Grados, temas de schuer...

Los schuer de aquí dicen: no hay problema si el
nuestro es soltero: "que vaya, y se case en sus
grupos, y el problema está terminado..." Solución
muy fácil. Hallamos un por de los problemas cultu-
rales... a galapas, suptan, pero la realidad es muy
diversa. Ellos reconocen, los schuer, que externamente
son de la cultura nuestra, e interiormente son schuer...
minimizadas... La Escuela, veida necesaria, de
hecho es y será lo que más sembrará los grupos
schuer externamente e interiormente...

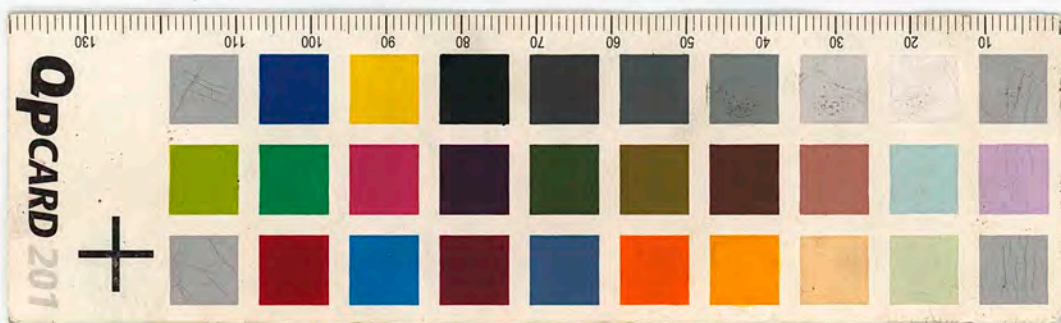
Con todo no me desanimó, y jisto al Señor me
sostenga y guíe. Me convenceré que habrá una
tierra nueva, y una cultura nueva que será profeta
en la unidad y en Dios, después de las luchas, lutas,
surcos, surcos suptales, con alegría en la fuerza
que solo Él nos da... No fue así, no se
podría explicar mi permanencia tan prolongada
entre los schuer. Como peregrino en el Señor y en



múltiples valores culturales, por el contacto del ²⁷
mundo schuar. El intercambio cultural entre blanos
y schuar, o schuar y schuar, es bastante amargo.

Posteriormente fui a Ti, que no desfalga.
Me enseñó mucho al vir de José Lúctin y T. Gonzales,
que el maestro schuar que Zacarías, que estuvo un año
dentro de los en Yick, regresó a Tairish, muy com-
licado políticamente. El contacto con un grupo
schuar auténtico en gran parte, le transmitió, y era
lucha muy difícil. El jefe Tierno a los de
Yick y se lo reparon, desde la directiva de la
Asociación schuar, por quiere regresar lo mismo.
Tairish 9/9/79.

se terminó hoy domingo el curso de
telecomunicaciones. Se encontraron nuestros schuar casados para todas
las nuevas escuelas, menos los solteros: uno para Ishpink,
Pukipi Antini que irá con su hermano, y Lúant Pukén
de Makim, pero bautizado aquí, que irá a Makim.
En Takim, Lapapenta, de Kapapenta, Chichirat
irán casados. Algunos de los nuestros schuar van querien-
do de quedarse en la zona schuar. Realmente siento
una gran inmensa tener que sostener la escuela y abrir
los puertas a la desintegración del grupo schuar.
Sin embargo sé que los schuar no volverán fácilmente
en Tierno a los schuar, ya fuertemente incientizados

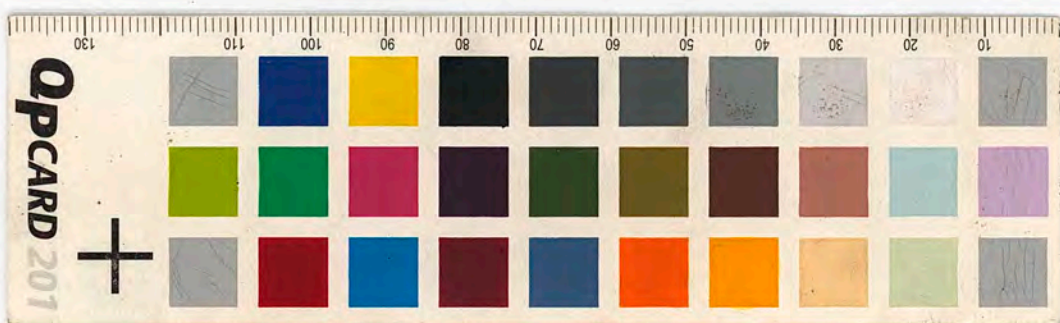


en esos últimos años, y por otro lado ellos mismos pagan
y exigen la escuela, empezando un camino que los distancia-
rá siempre más de sus antagonistas. Confío en el Señor
y en el hombre nuevo, y les dejo a ellos la decisión última.
Ella preocupará a los otros es mínima, y solamente
ha sido más fuerte, por haberme invitado a este curso.
Digno en la actitud evangelizadora de Jesús, y el valor
enorme que Él dio a la presentación o proclamación
del mensaje. Todo el resto debe ser suentado a Él.
Es tratando el influjo también negativo de la Escuela
con el grupo nuevo.

Wish 10/9/79.

Mañana debería viajar con Sharon y su fa-
milia hasta Uaki. Sharon suena de aquí y me he por 3^{ra} vez a
Uaki, como maestro él y su esposa.

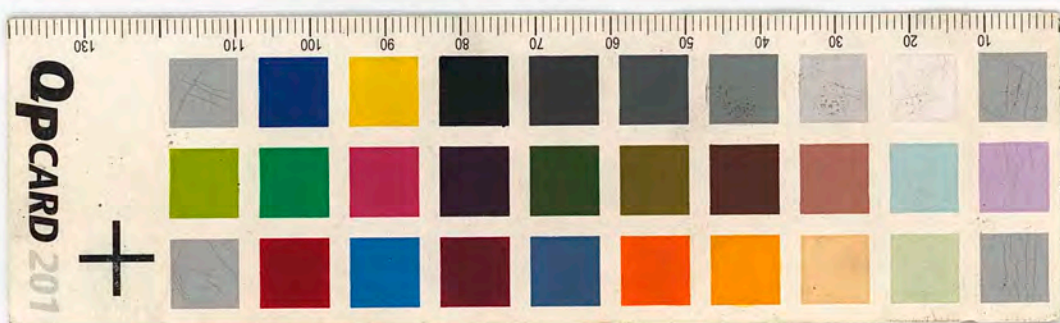
Hoy salió de aquí enfermo por un fuerte colico renal, D.
Juan González, y el hermano L. Luis salió en obedecencia para
Verilla. Como todo es relativo aquí en la Tierra. Vamos ha-
cia la Tierra verdadera. La salud, la obediencia, cambian el
curso de nuestra pequeña historia, que se gesta dentro de la
gran historia de Salomón, bajo el signo potente del Espíritu
del Padre. Wasing el enfermo de Wichim quedará aquí
por lo menos unos 3 meses. Está más tranquilo.
La mujer Tanch sigue asistiéndole todo más de 10 años,
día y noche, con una entrega total. Ella cree en la



Talaba de Jónis y también él. Tuvieron la avioneta Tao,²⁸
en plena lluvia, llevándose al Hermano Luis que pasó aquí
6 años de trabajo continuo, tal vez trabajo solitario, no
compartido por los demás hermanos, como trabajo
necesario e inútil. En todo qué será delante del Señor?
Maki. 13/9/79.

Aquí aquí con el Maestro Pharián y
su esposa con la avioneta desde Esich. El grupo está tranquilo.
Los militares no visitan. Al final del año escolar
pasado, hubo fiesta continua, y los soldados bailaron en
casa de Chiji y de noche regresaron. Al comienzo de la
semana en Ushunpor, vino también Simón de Luis K,
presidente de los señores evangélicos, que se casó con el
señor Chiribaya, y este casado hizo volar a los
soldados armados de la zona, para detener la resi-
stencia de los señores.....

Ayer trabajamos el potrero comunitario, ya que aquí no
tienen potrero individual. Chiji, el secretario jefe de la
cooperativa de aquí, quiso que midiéramos 1000 m. de
largo, y 200 m. de ancho. Lo midimos con
Pharián y los demás 3 señores nos ayudaron a hacer el
censado. Se reunieron casi 20 entre hombres y muchachos
para el trabajo. Pharián y su esposa María Mintak
como que quieren tener tierra aquí. Chiji, hablando de esto esta
mañana, dijo que estando él sin tener tierra como yo, no



habría problema. Pero por ahora tiene, deberían ellos hablar con el presidente Jimp'kit.

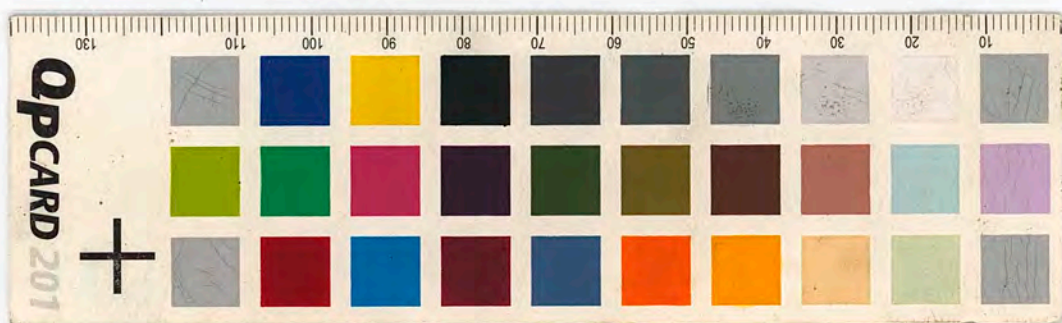
Oichán que fue enviado a la reunión de Yik, para hacerse etserin, enviado de la comunidad de apu, cuando Anti K volvió de etserin, como no fue llamado por mí, debería ser sometido a una prueba y más tarde sería admitido. Además él irá en "Chuyósh" de apu, hijo de Wainanah, al 5º grado en Tumpuinit. Thorian, siendo maestro, sufrirá, ya que solo una vez participó a la reunión de etserin hace 3 años. En esto tiene la buena voluntad de pedir, siempre se hace algo, y se ve un progreso.

Esta mañana estuvimos 2 horas en reunión con toda la comunidad. Hablamos de la reunión de los promotores de salud y decidieron enviar un muchacho de 4º gr. hijo de Kojé Kuri: Yunkar.

Hablamos de las relaciones con los de Uloishumper, con los militares recién entrados en Uloishumper.

Hablamos del futuro munitario animándolos a tener solo uno.

Anti K que hace un año, para venir de Tuntin extra pagó \$1000 del bolsipin de la comunidad, en hipoteca y ahora como nampé, dijo que hubiera repuesto el dinero. Hizo tres veces nampé en Tono bravo, no dejando fácilmente el diálogo. En cambio Chuyi



29

hermano de él por parte de mamá, es un verdadero líder
y está encargado del potrero comunitario. Tienen medido
para 23 km^2 . 3 km^2 ya son de potrero maduro.

Tienen unas 3 km^2 y más, rogado.

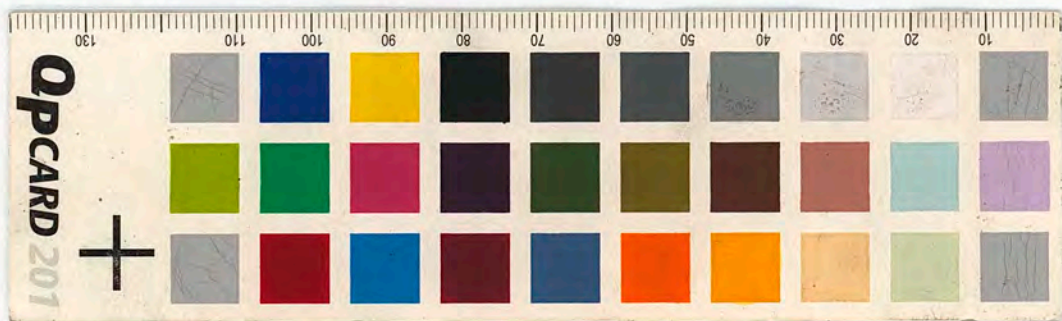
Chuji es un tipo bien decidido.

Tienen hechos 2 lados del territorio tribal. El
3° lado es el Chínkuapi, y el señor Kamijie, queda
incluido en el Territorio de Maki; el 4° lado
es la frontera y no puede ser medido ahora.

Señalo irán a hablar a los de Allishampar; ya les
mandé noticia. El grupo de Maki es sin muy seguro
sin enteramente. ~~con~~ todos altos y muchachos,
tienen el pelo largo, viven en casas seguras, y
algunos usan el tip.

Otro nuevo entre opji: Yimua, hijo de Waniup,
el etnista evangelista de Allishampar, y hermano de
Tichiam. Cuando se hirió levemente en una opji
en un salto, en el trabajo & global, y se le infectó
prácticamente iniciando los síntomas de gangrena.

En la semana nuestra, vino de paso O. Juan Thutka
y el supervisor técnico de la emisora de Lima, con ellos
enviarán a Tish a Yimua y a Tichiam el jefe
de opji para que acompañara al enfermo.
Bentiga, Luis y María están yendo seguros en camino.



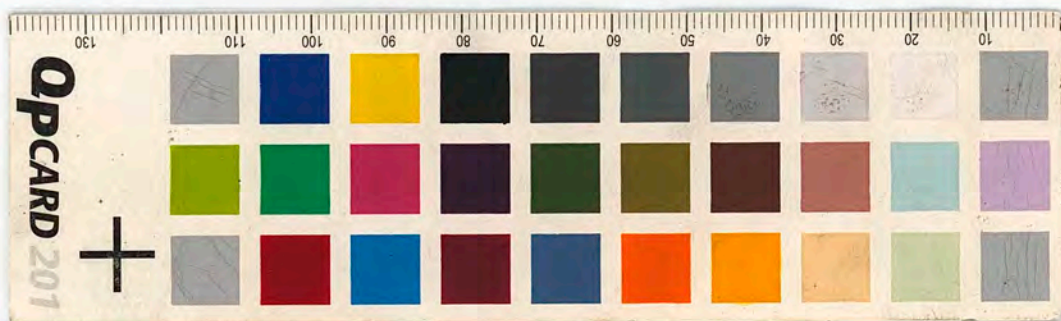
Maki 14/9/79.

Hoy fueron todos a la cacería. Kamijé está aquí de paso, para curarse en Wánanch. De mañana nos reunimos con Tharín y Ticham para recordar algo de lo que vivimos en la reunión de Yick, para que ~~se~~ dirigian los xokéni. Tharín estuvo el maestro shun de Tish, y nuestro antiguo shun de Tish, está interesado a dar la Tabla a los xokéni, después que salió el estré-
in dutik, y teniendo en cuenta que Ticham irá al 5° grado en Tumpuints.

En Kamijé y Tharín estuvimos después charlando sobre la cacería, sobre la bujería. La idea que la creen-
cia en el maléfico los suena duramente. El que no cree en eso, se siente más libre. Kamijé es un hombre charlán, repuso de sí, famoso en las luchas antiguas.
"No maté a nadie" me dijo saltando una frasecita, cuando le preguntaba si sabía que ahora estamos en una época distinta de las luchas tribales antiguas.

Me pidió que le mostrara el tablero para tener suerte en la cacería. Le conté que solo lo hago a aquellos que creen en Jesús y se adhieren a Él. Me insistió. Le dije que solo somos forasteros, y estando yo en mi casa lo haría, si él manifestara fe en el Señor Jesús, y no pidié-
ra solo algo material.

El vive en el territorio de Maki, pero dejó, luego el Chankap. Le insistí que trabajara, poniendo los



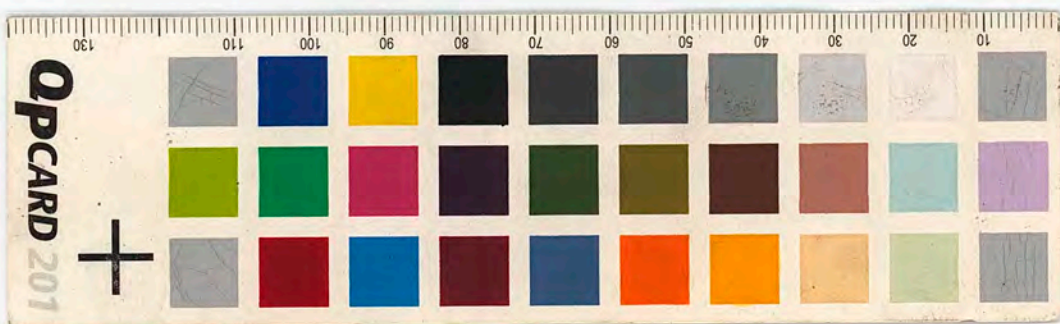
potreros, lejos de mi casa, y ayudando a los de aquí.
Es un hombre interesante Kaniya. Los hijos están en
la Escuela evangélica de Lurik.

En Lurik hallaban unas a veces, matorrales de masha,
papel que estaban cerca, o los sepinos, o los tucanes,
o los loros. Dijo que los sepinos si se dejan a esparrar
un crumillo de hervor o cualquier otro animal.

Maki 16/9/79.

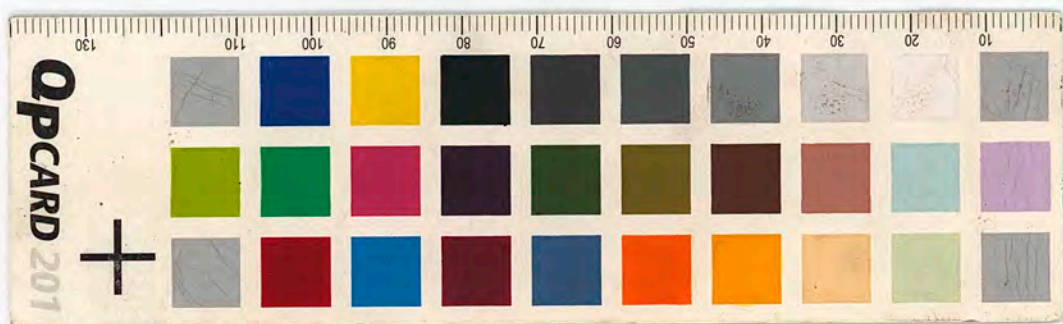
El sábado, ayer, nos reunimos con todos los
Katerin de aquí. También el séguinte de aquí, aun no llega
con su mujer. Desde Lurik quedó en Wichini, y Létuch.
En los distintos lugares estrados, en las celebraciones,
el nuestro Florian, de Lurik, y Antik, hermano de
madre con Chigi. Lástima que no fijos. Por 6 días que
estoy aquí y aun no se acercan a la Quercistia.
Los Katerin en oculto vienen siempre.

Ayer con Chigi fui a Elshungar para hablar de varios
puntos con los jefes de familias. Los mayores, entre
ellos Wapiung gobernador de los evangélicos, hombre magní-
fico, estaban casi todos. Me dio tristeza al ver los
3 casos de los soldados al otro lado de la pista,
artificiosos, ~~se~~ a unos 150 m. de las casas de los
schuar. Eso que infinita, y que vergueza por pertene-
cer a la civilización no primitiva, que cuenta estos
atropellos, con los indígenas. Dijo que los militares



debilitaron la fuerza de los achuar. Ellos hicieron de todo
para quedar libres, sin alargarlo... ¡Qué suerte en esos
hombres! Ya unieron al Tetuch para formar un nuevo Centro
Wasum, me recibió magníficamente. Le hable de la
división de su territorio en el grupo de Wichini y Tetuch
que se abren la vía en los de Wichini, y el lunes, ma-
ñana, irán al desierto, en donde antes vivía Kásep, y
en Antini dividirá su zona. Los militares quedarán
solos aquí. Hable del gobierno comunitario, y de sus
ventajas como hombres y dirigentes. Hablemos de la rela-
ción con los militares. Me dijo Wasum que él nun-
ca los iba a ver, estando a dos días. Los soldados
se baten ~~en~~ cerca de ellos. "Como pueden tomarse
nuestras mujeres." El que vive con ellos sabe a que se
refiere. La mujer se bato desnuda en su marido, o
en sus hijos pequeños, pero nunca con otros y por
un instante. La entrada de los militares aquí
fue un verdadero acto de fuerza, una conquista
y que conquista!!

Luego hable Chuyi, apoyando lo del gobierno comunita-
rio, y animando a Wasum a hacer lo mismo en el
nuevo Centro. Luego explicó murmuraciones y mal enten-
dido entre los dos grupos, ocasionados algunos por el
problema militar. Anti-K había escrito a los mili-
tares para que ellos ni intervinieran en Ushumayor.



31
y no en Ullaki. Los de Ullashunyar habían dicho que
si fueran así, era de empezar a los soldados para que
quedaran en Ullaki también, y así seguir la misma
marcha. Lo pica entre los dos grupos ya está hecha, y
en la también con el grupo de Jiny Ullashunyar,
a lado de Wazaga.

[3 familias se han vuelto de volver a Ullashunyar
desde el Perú, ya que entre vivían aquí, y son Wazung,
su hijo Tesis y su hijo Juan.

Jinuar, hijo de Wazung, en cambio entró a Ullaki,
desde el Perú, teniendo ya aquí los hijos en la
escuela desde 3 años, y un hermano Tichian.

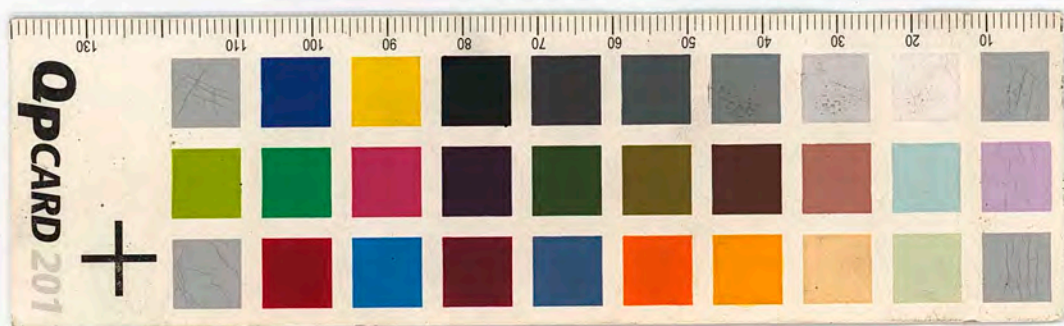
Así estos grupos se están reforzando, y siguen entrando
de representantes se han a la zona australina.

Otra familia es Chinap de Wichini, Jinchuan
de Letuch, su marido. Otras más entrarán,
en el alto Wichini. Kankia y Bish del
Bajo Letuch.]

Luego seguí hablando de los bienes en común y
la riqueza compartida como regentes en Jiny.

Con todos los se han estado hablando y quitando:

Tautan, Kaje Kui, Wajai joven hijo de Tautan,
Juan, Tesis. Es un interés a vencer el complejo cul-
tural, pero sin minimizarlo delante de los
militares. Tinchu de Lunk fue elegido presidente



De los 3 centros ^{evangelicos} salieron de aquí del Postigo: Lunk, Garsim, y Allshungr. A veces quisieron imitar a ponerse a nuestra disposición... Tinchu trató salvar el grupo de los milites, cuando vino el coronel Chiribga a Allshungr, para tomar posesión. Tinchu defendió con valentía el grupo, con intérpretes. Los salones dejaron una faja estrecha hasta el cementerio del Allaki, para los milites.

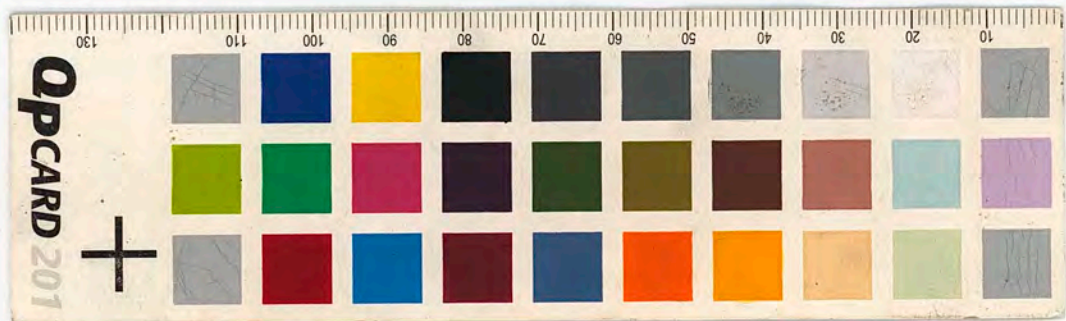
Los militares naturalmente dijeron ser orden del
gobierno entrar en Elíasbunayá. Todos los linches
se habían armado de escopetas y lanzas.

Queridos, los digo que la Tierra no la hizo el go-
bierno, sino Dios nuestro Padre...

Lo siento que no pude compartir en los videos de
equi, mis refinamientos, sugerencias y tener y recibir
de sus ideas.

Después traté de argumento religioso: lo que me dijeron los gueros, temerarios del otro lado del Puente, los epítetos ^{shiwiar} ~~shiwiar~~ ^{shiwiar} ~~shiwiar~~, o mejor ^{shiwiar} ~~shiwiar~~ que nos dan. Es habla del problema histórico de la Reforma que causó nuestras divisiones. Les dije que el mandamiento principal de Jesús es la caridad y no el no ser borrachos.

Wassim fue muy comprensivo y prometió arreglar
a los niños en esos juicios negativos. Les dije que

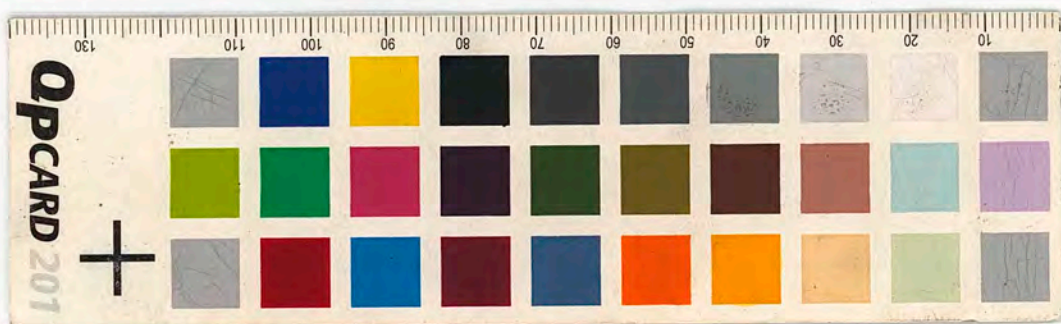


Las orientaciones de Ullakum no eran ciertas y le hable
de la carta de ^{que} escribí a Ulises Díaz de Ullakum, según
el consejo que me dio Jorge Galindo evangelista de
Kétkum, que tiene fuertes discrepancias con Benito
Ortiz. Le dije que quedaba toda mi vida
de momento esta situación, y que ahora no me
había más que callar.

Ayer hicieron 11 oráculos linde, shimit, pero la
capilla de Ullakum hicieron otros. Ulises
trabaja del potrero comunitario.

Maki 19/9/79.

Desde el lunes estamos trabajando el
potrero comunitario. Están rogando 20 km² de potrero.
El trabajo es muy duro, pero trabajan con entusias-
mo y shimit. Les estoy ayudando por el 3º día.
Ante la ayer por la tarde nos reunimos después del
trabajo, a pesar del cansancio, solo los bautizados:
Antikú y Thovian en sus espaldas. Hicimos una cele-
bración pentecostal según el ritual. Luego se enfre-
ron por fin todos nuevos Thovian. Ayer por la ma-
ñana nos reunimos los bautizados para la S. Misa.
La Telacha los vimos juntos. Todos reconocieron
que estamos flojos y no participamos en las reu-
niones de la Telacha. Thovian quedó callado
todo el tiempo. Le dije que ellos se hicieron



crisidinos sin esterminados. Los esterminados
son más generosos, todos y nunca dejan de venir.
Esta mañana a las 4:30, hicimos la Misas.
Huarin y Antik participaron en todos los de mis-
mas, Wámanah. Este viene a menudo a las
celebraciones con la mujer. Está cambiando un poco.

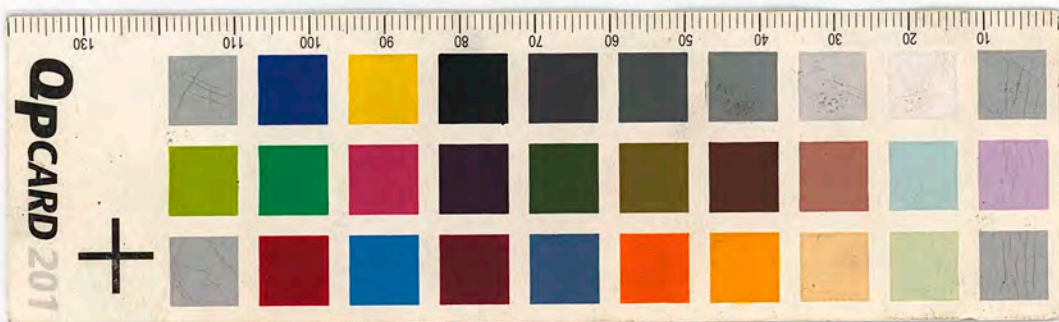
Los jóvenes solteros están maravillosamente ayuda-
do en la cooperativa: Tichuán, Yunkas, Mosi-
rash, Tash, Kujáchi, y los solteros: Uerung,
Kuitiam y Alanta.

Heo que rogamos más de los 20 km^2 en los días.
Ayer la lluvia nos molestó.

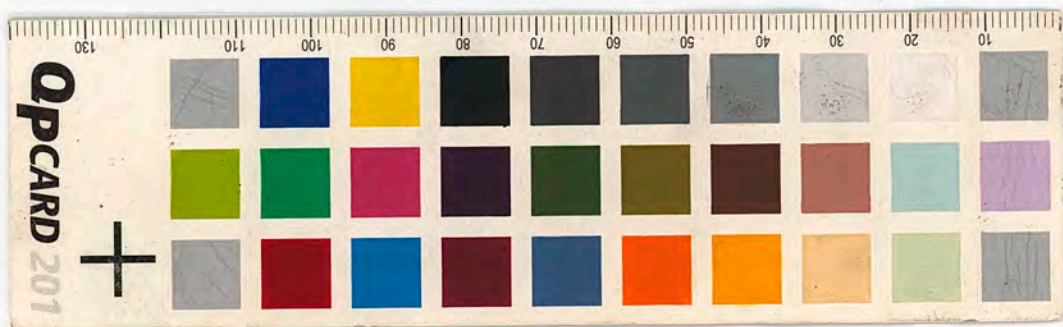
Maki 20/9/79.

A noche, después del trabajo, de a las 5 pm,
tuvimos otra reunión en el grupo, sobre la compra de cosas en
la tienda comunitaria, y para formar un pequeño fondo
para las medicinas de la comunidad.

El ~~se~~ Kujáchi que con Tantam asistente, es el mayor de este
grupo, vino todos los 4 días que trabajamos el ~~grupo~~ co-
munitario. Es un sacerdote joven, con, buenísimo, que
con insistencia apoya toda iniciativa. Tiene su enorme
casa, en peligro, y ahora terminan los 20 km^2 de ~~prote-~~
no comunitario, se hará la cosa nueva. Todos tienen
cosa nueva, menos la de Wámanah que tiene
unos 5 años.



Chuyi es un verdadero líder natural y maestro al pueblo
 en su ejemplo y decisión. En la región seguimos uni-
 ándonos a la vida en Jemis, en los valores culturales,
 achuar y en el trabajo comunitario. Esta mañana por
 ejemplo hablamos del valor de la lengua tschuar en
 sus términos y modismos propios. Chuyi quiere mantener
 sus valores. Me contó antes de ir que cuando
 estuvo joven, y vivía en Jemis, en la orilla del río
 Chaintkay, dentro del territorio actual de aquí,
 Arturo, un comerciante lo llevó por el Chaintkay hasta
 Iquitos; estuvo allá 3 meses, manteniendo su colcho
 largo y trabajando el cedro, a cambio de un misero
 del hospital y comida. Gulpio el hambre y suspendió
 lo nuevo que es, dejar la plaza tierra libre y nunca
 más quiso volver, a pesar de la insistencia de los
 blancos y por amor a mi madre Trunkí que me espe-
 ra, no lo abandonara. Tras eso, en otro lo desengañó,
 para organizar una metanga en la zona Kachis
 del Allboma. Los futuros, pero en el camino
 terminamos los víveres y la chicha y nos regresa-
 mos sin motor a un buey. La alegría de Chuyi es
 desbordante. Me quedé burocrata en su casa, insi-
 stiendo continuamente los días.
 A noche decidieron regresar a enviar mis productos a
 Postaza, menos las pallinas, por los valores de la

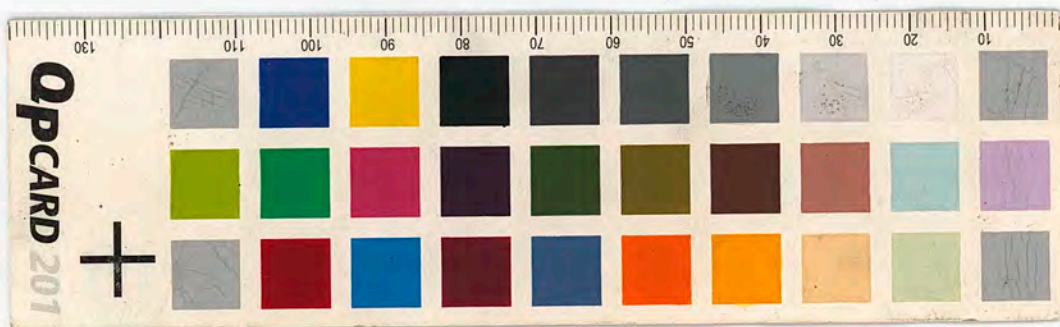


compañía borota en el Tuyo. Me lo puse por Juan
Bautista de Jesús, si es que reproza. Ellos son
libres de hacer un mercado superior para sus productos.

Pero que lo dije. Kamech también knew like una
semana Kamech me pidió lo mismo el Tolco para
que fuera a la selva y tuviera vida larga, y sería
abundante. Le dije que el mismo es ~~strong~~ muy duro,
surojo y emborachador y muchos selva me pedían eso.
Yo podía obedecerle a todo, y que solo me sentía
de hacerlo para los que se convierten a Jesús, como
los etserin y xekéren.

Antik me lo pidió en público y consentí, para que
el Señor le concediera su Fuerza en particular de
vencer su carácter duro, que se hizo paradisiaco
en esta comunidad (actualmente Antik, que
es bautizado en Kichim's pero sin haber hecho el
estrenuado, salió de etserin, antes, salió de
promota de salud, ahora de sintico. Los de aquí
lo hicieron un poco, para que reflexionara...)
Le dije en público que pediera a Jesús cumplir su
Tolco, ser manso, y el resto (sería sereno,
vida larga etc...) el Señor se lo podía otorgar
en forma totalmente gratuita.

Antik que sabe que el grupo un poco lo rechaza,



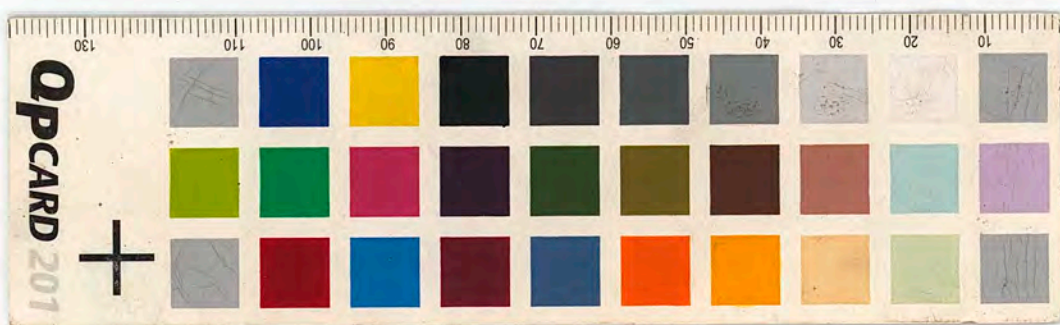
39

quiso hacer ver en público que iba a tomar el tabaco,
para conseguirse y reparar, y a noche al final de la
reunión iba pidiendo tabaco a los presentes. Le
hice ese favor en sentido existencial, y por la jiboi
schuar. Antik escuchó todos mis consejos.
Ahora que masco el tabaco envuelto en algodón
natural, no me emborracho como me pasaba antes,
y esto es por cierto una enorme ventaja....

Esta mañana termino la Colección o la B. Vinieron
todos. Antik vino luego a llevarse el tabaco maseado
y escuchó mis últimos consejos. Espero vivir para la
jiboi schuar, y los valores culturales schuar.

Estaba pensando ayer que sería importante además del
Diccionario schuar, hacer un opúsculo sobre los valores
característicos schuar distintos del schuar antiguo y
moderno, ayudaría mucho a identificar este grupo
nativo marginado y personalizarlo, especialmente
ahora que riesgo de ser prejudicado por los
maestros schuar que buscan fama, algunos: mujeres
schuar para vestirse, y que en la Escuela
traerán anti valores schuar.

Tharion de ayer dijo que el grupo de Ulokí man-
tendría sus características schuar: los jóvenes traerían
el bello lopo, con el corte en la frente y en los
trenzas. Continúa que Tharion no habla schuar



a pesar de vivir aquí 2 años...

Que los cuenta más a los chinos que al
schuer que a mí... Santiago Ramón del Buentin En-
tra y, que estuvo un dos meses en La Española,
es una excepción porque ni hallaba el schuer, y
se dejó el cabello.

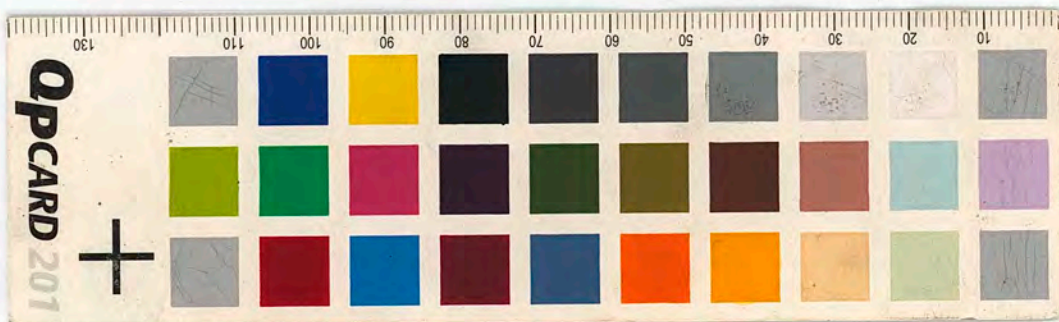
Además tengo gran amor de traducir los Hechos de
los Apóstoles y las epístolas de S. Juan, y luego las
demás, y recoger en un libro los mitos schuer. Pero es largo.

Gerardo, el primo debez alemán o suizo que está
en Panamá entra, y en el Perú, llegó aquí desde
Wishumyer y se regresó el mismo día. Dio la Ta-
laba y se reunió todo el grupo en la Capilla.

Dijo que un evangelio schuer lo pagó Pilore, 30
en el Perú... Aquí se lo vendieron por 30 pesos
y llevó el cantoral schuer y el otro libro.

El relato parado dijo al grupo de Wishumyer
que si me invita la Abg. la Talaba, en el caso
contrario no. A pesar que los nuestros invitan a los
nuevos (Gerardo e, evangelicos), ellos no me invitan.

En Wishk, oyendo alguna vez a mí, me invitaron
antes, ahora, desde 2-años, ya no me invitaran más.
Wainamb lo ves más tranquilo y algo cambiado.
Vino a ambas reuniones de la comunidad. Cosa que
antes no lo hacía. Varias veces vino por la tarde



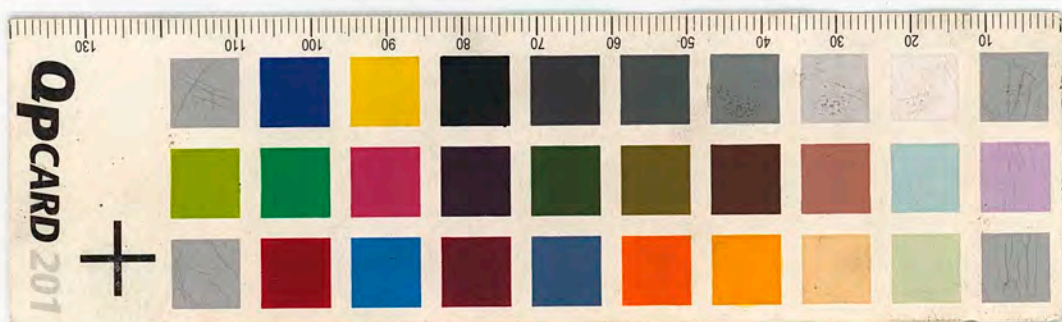
35

a la oración y culto, empujado por mi esposa Intiniak,
que ni quiere mucho el culto y la Palabra.

Winnach me llama y me pide la compra de cosas
(ya vendió algunos, empujado de varias partes) o un
reloj;trato hacerle entender el valor del dinero
y su uso. Me muestra \$ 1400 y pide que tiene
guardados. Se convenció que compra una radio de
la Federación y guarda el resto para compra de
utiles escolares para sus hijos (aun no los quie-
re matricular... y tiene sus razones por cierto...) y
medicinas en caso de enfermedad.

A mi me hace mucho caso. A los demás nada.
trato hacerle entender que Jesús lo llama también
a él... Me hace un sonrisa característica maliciosa
y dice: ya veremos. Pero fundamentalmente respeta
su libertad. Sin embargo en un grupo organizado,
ya queda poca libertad. Solo a la luz de Jesús
el hombre se hace libre.

Ayer mientras estábamos trabajando (a casi media hora del
culto están trabajando el potrero comunitario), el soldado
de Washington con Francisco Gharian un consuegro de
Nash, vinieron aquí y examinaron al nuestro Gharian.
El soldado dijo que tenían orden escrita de no causar
ninguna molestia a los señores. Si quieren trabajar
ni se banean en el río, sino en un hueco.



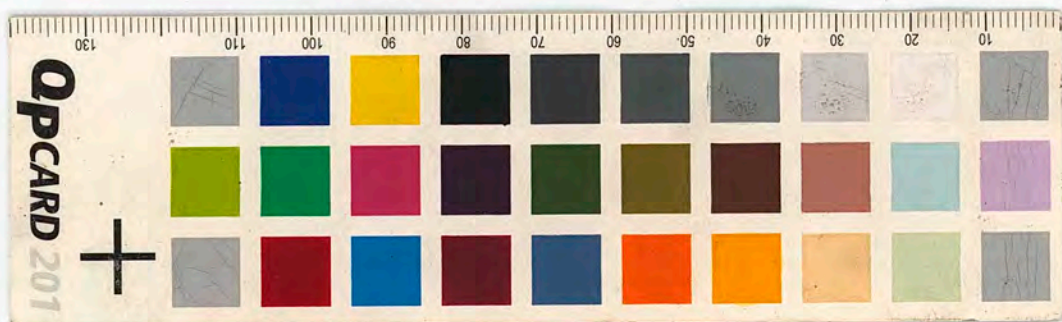
Como que el nuevo Coronel de Tortosa, está totalmente
contrario a la forma como entraron a la fuerza los
militares en Aláshunayr, en lugar de entrar tranquilos,
los, sin violencia, ni choques.

Realmente dice que esos 5 militares, en medio con-
tra un potrero, con el pensamiento que les molesta (los
de Aláshunayr tienen unos pensamientos, puestos sobre
Makum, ya retiraron el que fundó la Jibna en
Aláshunayr, que el potrero totalmente en la
jista, es, insuficiente...), y sin ser visitados
del mayor Wasmay, que nunca va a verlos, mientras,
los jóvenes les entran y se les echan en las cosas...
de siquiera trabajan.

Siempre que queda el hecho que los militares, entra-
ron totalmente contra la voluntad libre de los
chunos, en su tierra, y este hecho quedará en la
historia, y no los hará mucho honor.

Esta mañana a las 11 fui a visitar al maestro Thorian
y me comunicó que 5 otros militares en helicóptero al
mismo tiempo bajaron aquí para tomar posesión de
la jista: 2 coroneles, 1 capitán y tenientes.

Aquí no había nadie, sino solo el maestro Thorian y los
chunos. Preguntaron si había camino hasta el cemento
y Thorian se lo negó (recuerdo que hace 3 años prohibi-
ó a los de aquí abrir camino hacia el cemento).



36

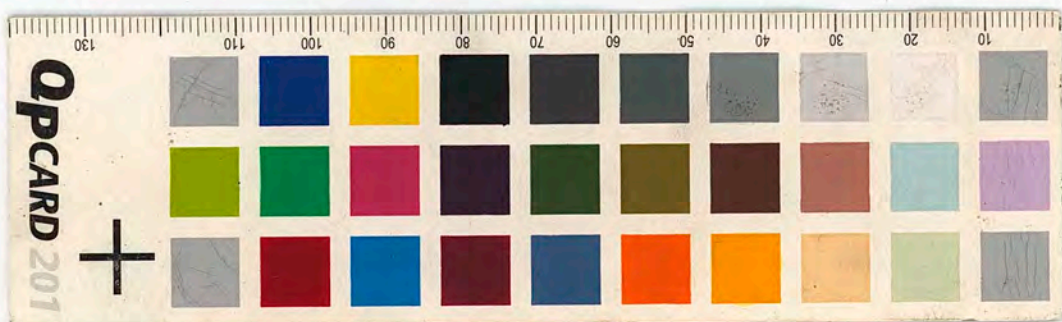
Thorian, a las preguntas minuciosas del coronel Reyes,
que viviente que la pista es de una comunidad or-
puzada, con lengua litúrgica, y perteneciente a
la Federación. Preguntó el coronel si este grupo
pertenecía a los evangélicos de Ullakum...
Los militares oyeron todo con atención y preguntaron
el camino para el Chankung y me acuerdo. Dijo
Thorian que estaba solo una mujer de Kanigü y
no sabía ir por ella, sino en canoa desde
Wapaga.

Queríamos quedarnos en el camino hacia el cerro;
ella dejó un bulto sobre la, dijo Thorian Tremos y
nos volveremos más lejos de los ríos de la región.

De hecho se quedaron en Ullishampar.

Comprendo la enorme ventaja de no haber habido
camino al cerro...

Otra noticia ahora me dio Thorian. Teintem
de aquí, originario de la Talaba de Rio, no llega
sino y se queda en Tetuch, en casa de su amigo
Ullak. Pero era el hecho de no venir aquí pronto.
En Teishampar me dijo que sus hijos estaban en
Wichin. Thorian me avisó que Winkhi ^{shaman} brujo de
Teish le dijo al curar a su mujer que un brujo
le su mismo padre le brujos la mujer. Hay que
tener presente que Teintem es hermano del



misos popo en Wamanchi (unico ^{shaman} brujo de aquí)
y en Chuyi. Este ya supo del asunto pero no me
ovino con De haber Ocutam regresando en Tink
brujo desconocido de Tash (era la 1ª vez que
Ocutam iba a Tash), ya no quiere volver a
su pueblo y piensa quedarse en Tash.
La creencia en el maleficio es más fuerte que ella,
y la fe en un brujo ^{shaman} cualquiera es más que la
Palabra de Jesús.

He decidido hablar con Chuyi esta noche o maña-
na en la noche, pero que al irse mañana Wam-
anchi y Tash hijos de Ocutam a Tash para traer
mis hermanos y parientes en la noche, comenzando
popo a creer más en Jesús.

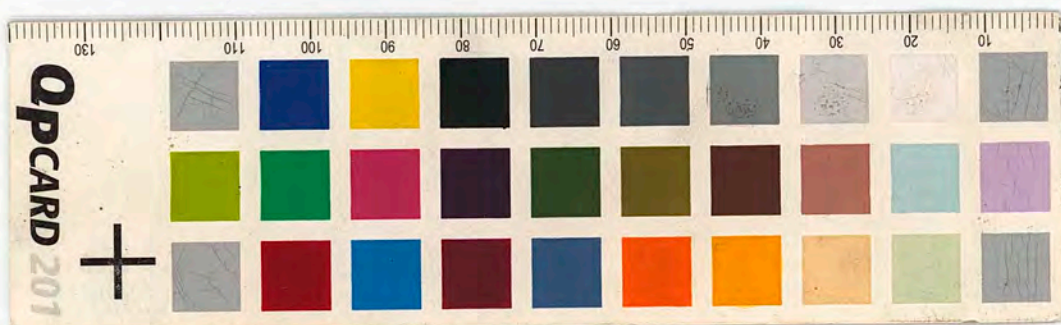
Que al Señor me ayude a convencerlos!

Wanaga. 22/9/79.

Desde ^{Chuyi} me voy por la gran brecha por
los de Wamanchi, en largos puntones, con los muchachos Yankor
y Kuyach que vienen al curso de puntones de Tumpquint.

Elle ayudaron a cargar, por los puntones y la red nos hicieron
sufir mucho. A noche dormimos en casa de Yankor, 3 fami-
lias y los dos jóvenes estaban solos.

Ya tienen delimitada su zona con una pica sobre el
Chimikun, al Wachiini que los separa del destacamento,
y la pica al sur los separa de los de Wachiini, Alashumgar



y Alaska. Al año se le murió el único hijo varón, de unos 2 años, por picadura de culebra. Este hecho le obligó a dejar el trabajo, y aun vive en los dureros rios o lado río del Departamento. Como una muchachita de 12 años de Churim y lo trajo aquí.

Daen el nombre al nuevo Centro: Waruants, de
un pequeño pez que sea el nombre a uno afluente del
Chankuap. ^{sardina} Piquea venisados a formar el Centro.

El Leñero esto requirieron de ellos. Tuieron formar
solo coopestiva de ganado y vivir un poco más
dijo: una media libra o $\frac{3}{4}$ de ovej. Quedarán
más sostenidos de los soldados.

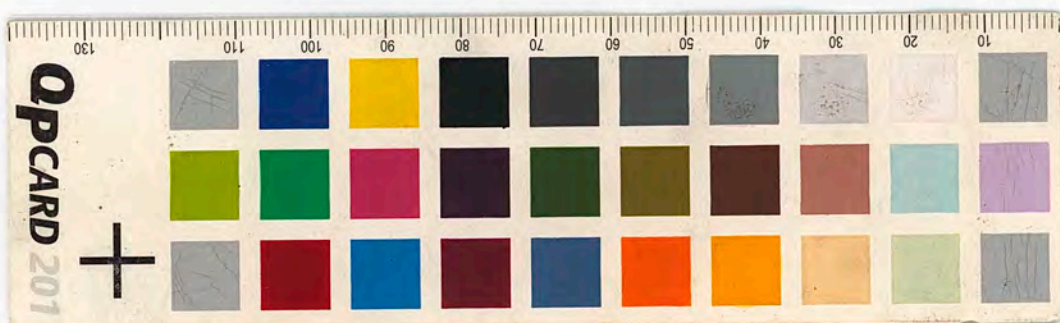
Entramos viviendo aquí y llegó un helicóptero con el Capitán Correa de Nish, y dos Coronales: Reyes, y el sucesor de Alvirgo.

El Cap. Juan Gonzalez de Soto - Llan.

A la pregunta del Coronel: "cómo se los de O'Mishum-
por?" les dijo que los salaman se sentían mal y habían
salido de allí. El Capitán se excusó diciendo que era
el único sitio medio bueno, arriba del cementerio.

Hablar de los problemas naturales y antropológicos etc.

El Coronel pareció muy comprensivo y me invitó a dar una
sorpresa en la Shell, sobre el modo de tratar a los nativos.
E, dijo que la distancia entre aquí y Turik era buena.



El Coronel dijo que había habido un recibo del País a los Evangelistas por los islas que creaban en los rios.

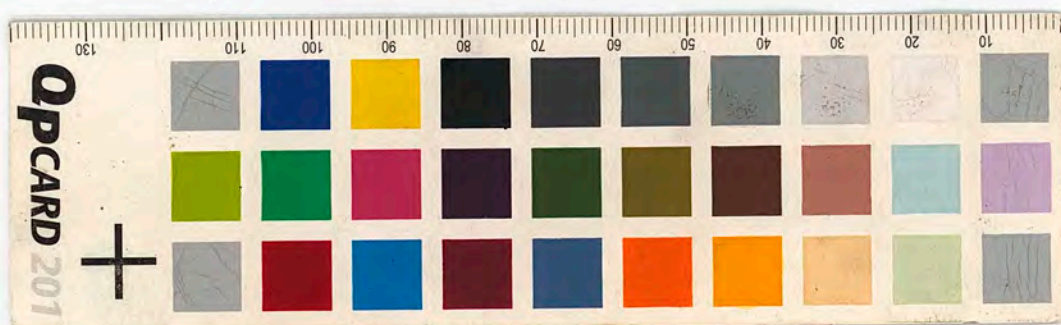
El Capitán empezó a elabar los centros nuevos y reunió los a los de los evangelistas. Recuerdo que les hablé muy claro a los 2 Coron. y al Cap.

Unmuñinto. 26/9/79.

Llegué aquí el 23 con los de Wampuk, Alaki, Wamúnta, Kapsamúnta, Ishpink, que viene para el curso de promotores de salud. El D. Tomás, con el joven Untrakun, y la Hermana Rosa, vinieron en la avioneta el 24. 4 temas en todo el curso. Hay representantes de 13 grupos de salud.

Muy útil los enseñanzas. Los ayudamos como intérpretes. En la celebración de la Salud son muy numerosas las personas. Participé con los Wakerin en su celebración de ayer, martes. Algunos Wakerin se retiraron. Yungik el. Teleauxilia con su esposa. La hija de Lamúch, Almamach y Tehez la hija de Kóntia de Letuch: Yanchamuk. Esto muy ligero, algunas muchachas como la hija de Wamung: Mari.

En los temas noto mucha buena voluntad. Varios enfermos vinieron para hacerse ver de D. Tomás, pero este dice haber venido solo para el curso. En eso no nos quisimos acordar.



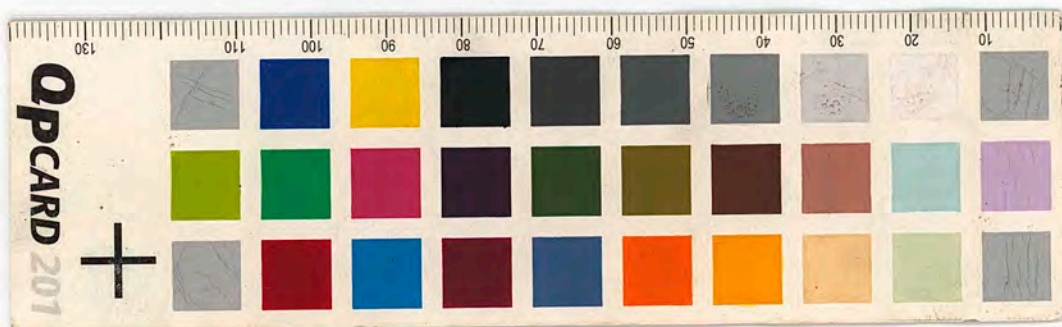
38

Tumpkins 28/9/79: acabamos el curso ayer. Los jóvenes schuer y algunos schuer participaron con mucho interés. Por Rod, hermano de Pish estuvo aquí para conocer a los schuer y participó al curso. O. Tomás dictó muy bien el curso: sobre algunas enfermedades más comunes, sobre las medicinas para curarlas, sobre algunas adivinas relativas a los partos de las mujeres.

Me expió un dolor en mi muñeca y se me está haciendo muy fuerte que no sé así qué hacer. Por eso decidí irme a Ortega para curarme, y aprovecharía así para tratar con Federico y Pablo O. Borale.

Por fin el joven de Tshyint que vino a aprender medicina con Pincha de Tshyint (aumentado 4 días y $\frac{1}{2}$) estuvo con mucho miedo de poner inyecciones, a pesar de que todos los días lo animaban. La mayoría solo terminaron el 3° grado, algunos el 6°. Tuvieron que escribir en castellano y esto fue muy molesto. La próxima reunión será en enero, después de 4 meses. Las mujeres de Entropia eterni nos enseñó siempre muy bien en la escuela. La Hermana Para terminó en casa de Pishyart y cada mañana sigue viniendo nuestra lámpara en la capilla, a las 4 o por allí, viene volando para participar en la oración... Pero que termina con un ojo abierto para ver la lámpara.

En estos días, al dar la Eucaristía a la misma Santa, hice 2 veces el rito nuevo según el ritual alemán sobre la Eucaristía. Es muy hermoso.

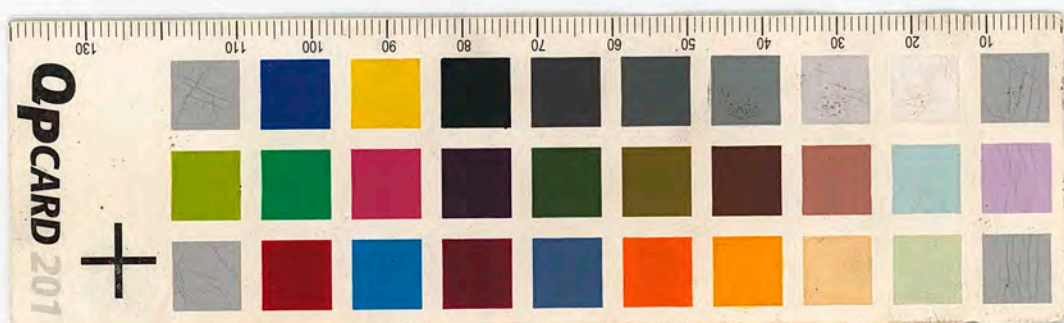


Tartaga - Shell: 30/3/79. Volé el viernes con Germán
y la avioneta, juntamente con Martín y mi esposa para
Lucma, y luego Guillermo Flor me dejó aquí. El dolor
de muela se me hizo muy agudo. La misma tarde en el
Tingo un dentista me sacó los muelas. Opiné encontre al
O. Barale, ayer vi a los Barrios. Es bueno que aun
no envíen los corretillos a Chichist y Manku, está
esperando que el Prefecto se los dé.

Vallé riendo flojo de salud, pero muy mejorando. Una
noticia muy buena y otra mala. El Crea, de acuerdo
con la Federación, declara zona de reserva a Teloruma
y Warapa, así que por ahora no debería seguir la colo-
nización en estas zonas. Si se cumplirá será la aban-
dón en el grupo schuar.

En un día una compañía petrolera hará 18 meses de explo-
ración en la provincia de Azuay (Tartaga), con una céntrica
hasta Kapashint. Es bueno. Son los mismos
petroleros que trabajan el otro lado de la frontera,
por el río Napo.

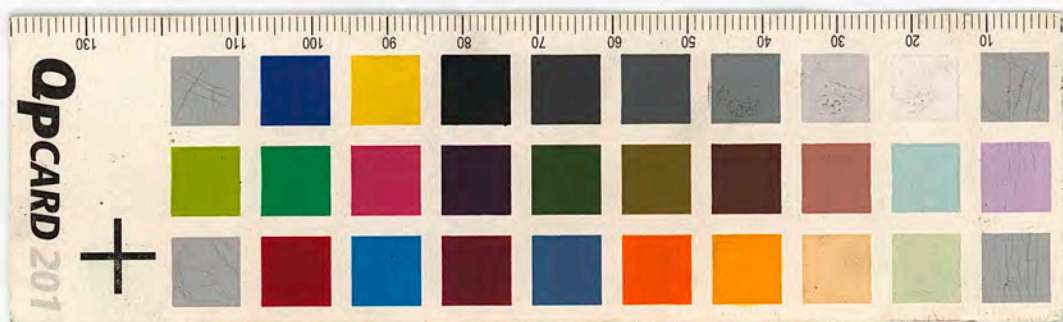
Vallé a ver O. Barale que recuerda el problema su-
scitado en Tziik hace unos 5 años o 4, cuando los
schuar de Koshijint amenazaron matar a los pe-
troleos, que no habían pagado a su hijo Tesh.
El fue un gran defensor de los schuar cuando se



39
había tomado la resolución de ir con los soldados y ma-
tar a los achuar. El francés partió al presto. De hecho
recuerdo que Kerhijint me contó que los soldados
vinieron en el campamento de Lash con el campamento
y lojaron para pagar al joven achuar. Todos estos
se dirigieron en barcos y canoas apuntados,
listos a defenderse. Como a Dios no hubo dioses
y el joven fue pagado.

El O. Corral me llama a Lash el día martes,
por la mañana, para discutir sobre la obra en Lash
ya que vivo en zonas con situaciones tan di-
stintas, tengo que ir, ya que perteneció a Lash,
residiendo en la zona achuar.

La comunidad de reba aún está lejos de ser una
realidad. Desde de recibir una carta de Felipe
Zanella, vecino y compañero de Filonía, que vino
a encontrar en Lima y le había escrito en su
a los Achuar para aceptar una labor pastoral
entre los achuar del Perú. O Zanella fue a Italia,
por tener alguna praverente a su mamá, y se
encontró en O. Whill. Este no quiso, diciendo
que el personal religioso es bien servido, y desde
aquí quisimos ir algún achuar al otro lado.
Son juicios muy de lejos. Pasar la frontera para

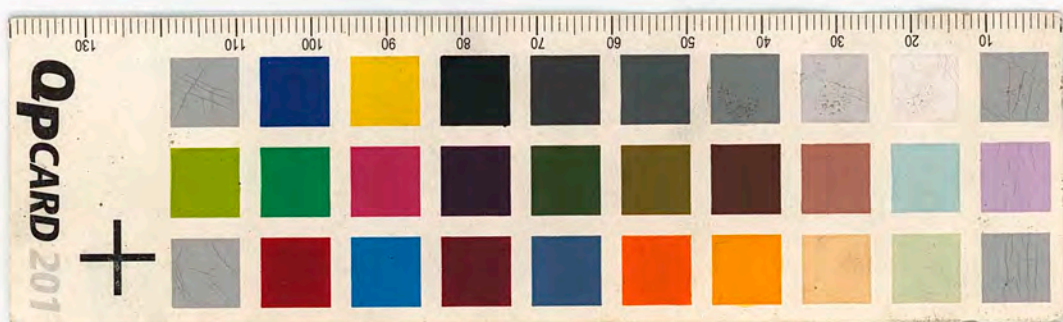


quedarme aquí sobre a media tradición tradición ...
Indujo la carta. O. Lora es el actual dirigente de
los salteños en el Perú. Él dice que no correspon-
de a esa zona in los salteños ... En semejante
zona de zona que tienen ellos ...
Barish 3/10/79.

¿Qué aquí ayer llamado por T. Corallo,
Delegado de los Salteños, que está visitando las Misiones
acompañado por T. Fernandez, el Procurador.

Tratarán el problema de esta Misión, a la cual pertenecer
sin residir. En la zona, Misiones, se está volviendo
al internado para el Béisbol. La estructura de la Escuela
está generalizando y dominando, en contra de todo
principio antropológico y la plena. Ser que si sembramos
Escuela, recogemos Escuela, y si desarrollamos sembramos,
recogemos. Solo eso, como antes sembrábamos familia,
existencias, y recogimos familias existencias, pero no plena
motiva. Lo de H. Juan de la Cruz, sirve para todo
lo que sembramos: "siembra amor y recogerás amor".
Siembra plena y la recoja,

pero por los años nuevos, reducidos a pocos misioneros
mucho enfados, tendremos que elevar al Señor muertos,
muertos, y hacer nuestro camino. Jesús vive en ti.



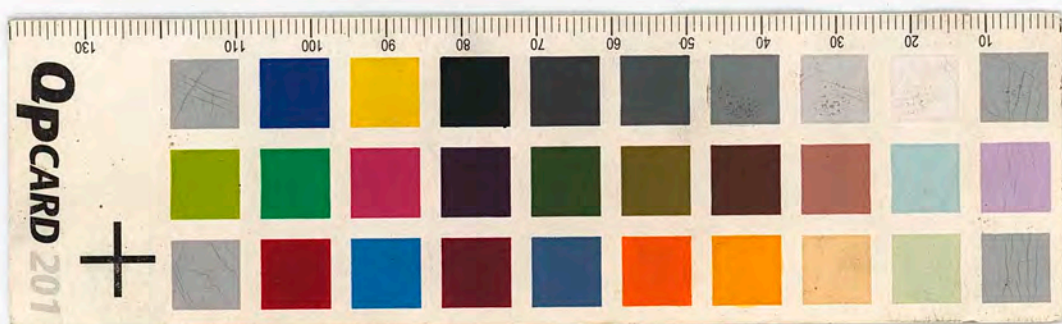
40

Taish 4/10/79: Me pide el O. Corallo luego el proyecto educa-
tivo y pastoral de la Iglesia Achuar. Prefiero seguir como el
hombre que queda.

1° - Comunidad: perteneces a una comunidad, la de Taish,
ubicada totalmente fuera de la zona pastoral
o mejor dicho misionera de la cual soy curado, y a esta
comunidad perteneces desde el año pasado 1978-79.

Ante, tenemos un tentativo de formar una comunidad
de selva totalmente ubicada en la zona misionera del
grupo achuar. Este grupo tiene y ha tenido una histo-
ria distinta del pueblo achuar, al cual pertenece, y ha
llegado en diferencias culturales, lingüísticas,
históricas - geográficas hasta nuestros días. Esa es la
razón fundamental de mi presencia en esa zona para
implantar una Iglesia autóctona. El año pasado
el O. Domingo Pattono estaba totalmente entregado
al grupo achuar, pero la salud no le permitió seguir
en eso.

Me ha costado y me cuesta venir aquí, a veces después
de los días de caminata, pero al final acepto y acepto
todo eso, cuando se me asegura que mi residencia
es en la zona achuar. Los achuar siempre
me lo han preguntado, y para ellos es totalmente
distinto el no residir entre ellos.

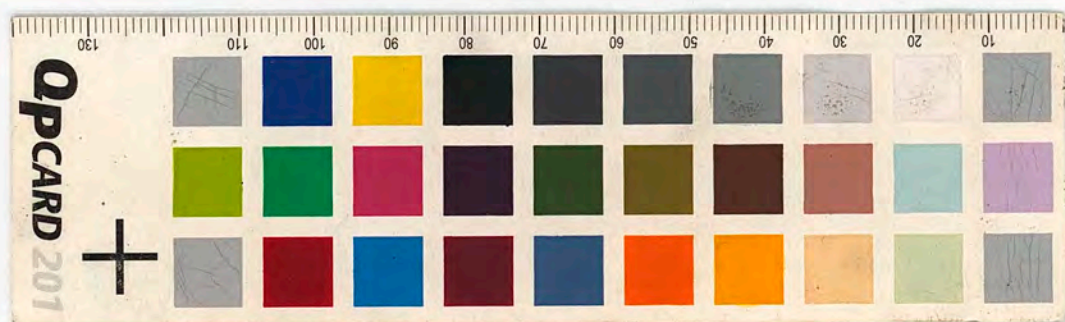


Además mis religiosos sabios me encuentran bien entre mis hermanos, sabiendo que soy sabio al servicio de la Gloria Altísima de Jehu, cuya realidad obliga a métodos propios de evangelización, de paciencia y de espiritualidad, más cerca del lenguaje y mentalidad del pueblo.

Cuando vivo en la Comunidad de Vash, me encuentro bien, participo de la vida de oración de mis hermanos y me siento en familia.

He notado sufrimiento y dificultades, por el cambio de vida que la Alianza de Vash, inició el año pasado. Sin embargo cada sacerdote itinerante tiene su zona bien determinada. Dificultades más graves las he tenido con los Hermanos.

2º - Actividad Pastoral Altísima: Zona Achuar
Visto momentáneamente cada 2 o 3 meses, cada Centro Achuar: 11 Centros Achuar están en nuestra Provincia de Alacran - Santiago, y 3 en el Vicariato de Canelos. En este Vicariato ahora vigilo 3 grupos más, y 5 desdramatizados militares. En nuestro Vicariato vivo 1 desdramatizado y 3 Centros Evangelicos. Total son 20 grupos nativos y 6 desdramatizados. Del grupo de Tumpucumbi de nuestro



Vicariato, minto 3 ^{sub-}grupos cercanos.
Cuando queda trazo de evangelizar grupos ochar
posteriores aislados: son unos 6.

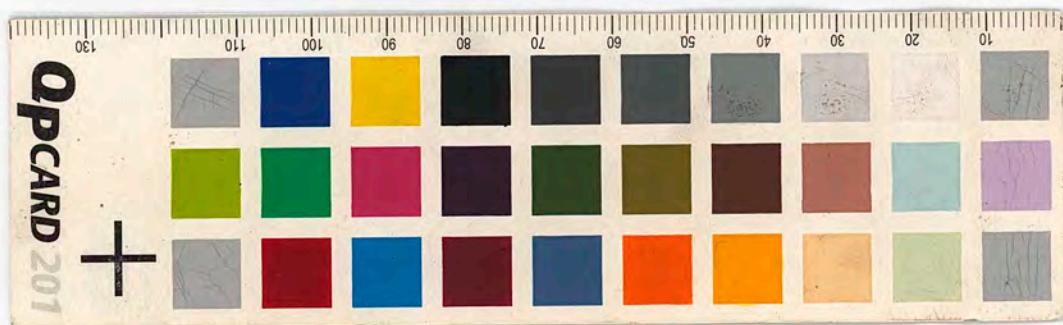
Total: 14 Centros dechar organizados
3 Grupos dependientes del Centro (umpaint),
9 " " Aislados.
6 Establecimientos militares.

32

Distancias: desde Tish, el grupo más lejano en el
rio Corientes, el afluyente Gtunant, son 7-8
días de camino.

Actividades: minto, señalar, evangelización, trabajo
cuellos, reuniones, control escuelas y manifestaciones;
celebraciones a parte con los establecimientos, y en
algunas parte (2 Centros) con los bautizados.
(Reuniones periódicas, cada 4 meses de los estereio
numerosos, del Mensaje y organización (maestros
e intérpretes de los minto de la religión
natural). Son 3 años y $\frac{1}{2}$ que se hacen
periódicamente esas reuniones de minto, tanto
y estudio de la Tabla.

Resultados: si bien el juicio verdadero está
en la mano del Señor, y la grandiosidad
de El Señor, desde marzo de este año Tene-



unos un total de 131 catecúmenos, divididos
por sus estrénis, de 6 grupos distintos.

Una familia llegó ya al bautismo, el completo,
después de 3 años de catecúmenos.

Número: un millar de schuar organizados

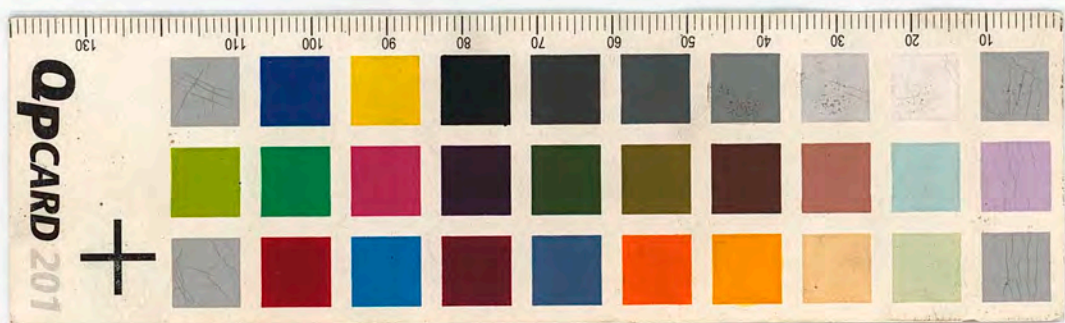
3º Actividad educativa = escolar.

12 Escuelas: radiofónicas. En la reunión de
estrénis animamos a los estrénis disponibles asistir
de tanto en tanto a la catequesis impartida por
radio y orientar a los schuans hacia la fe en
Jesús Hijo de Dios y Redentor.

Reunidos a los maestros locales, orientaciones,
crísticas, o a parte los llamamos, haciéndoles
insinuaciones o indicando fallas y vicios.

En las celebraciones muchas veces tocamos los
problemas de la juventud del Centro y tratamos
resolverlos en la Comunidad.

En marzo el envío de muchachos, que son los
primeros, al Colegio de Lenilla (en vez de formar
un ciclo Básico en Tumpucíntz), es solución que
no me toma en cuenta, ni por parte de los
Padres de familia schuar, ni el Superior del
Colegio de Lenilla.

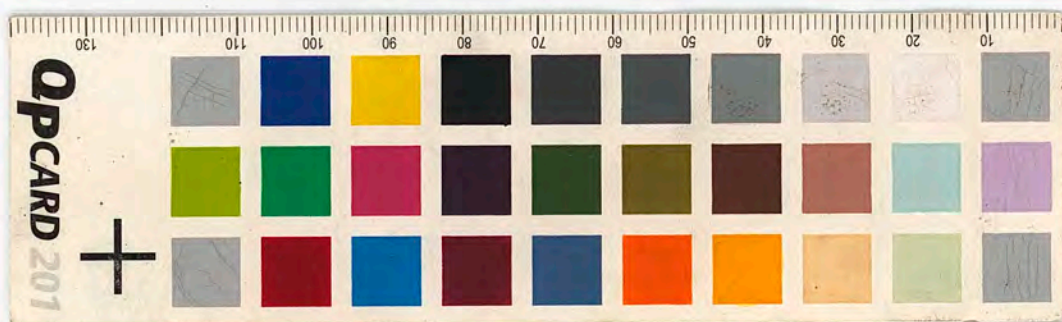


42

5/10/79. Campuñits. Acabo de llegar hoy con la camioneta y Germán. Los hombres de aquí están casi todos en el último trabajo de la poca global, para el borde del río Wichimí. Los tres maestros de aquí: Martín Koshijunt, Yámpik Thunta (achuar) y Miguel Thuar (de Tairi) esta mañana fueron a Tairi para entregar su documentación. Yámpik esta rato fue a Tairi en estos días. Encontré Mantip de Tairi y él debía regresar esta tarde a su centro, pero prefirió quedarse para acompañarme mañana a su centro. Ayer por la tarde la camioneta fue llamada de urgencia a Ipiak, que trajo a Tairi, para el servicio de salud de O. Morúa, a Tairi, hijo suyo. El doctor de Koshijunt operó de herpes, virus muy doloroso con llagas en parulentes en el costado y en el pecho. Estaba sufriendo mucho. Estaba con fiebre y los dolores disminuidos.

Deje mis hermanos y hermanas de Tairi, esta mañana, después que O. Carollo y O. Fernández regresaron ayer a Lucía. La situación se volvió bastante difícil, y unas propuestas de los misioneros les abre el camino a la pastoral para ellas (las Hermanas Negritas).

Estoy pensando que en mi grupo achuar no solo falta la pastoral (que se ejerce en donde está implantada la pluri, o por lo menos, casi todos son bautizados) sino de evangelización propiamente dicha, por tratar.



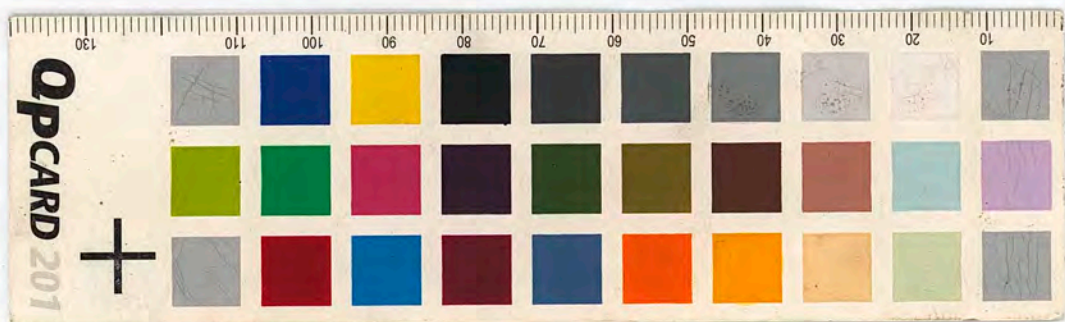
se le implantar la plena salud.
Mauricio irá a Tumpuñits. Tendrá inmensos deseos de
venir a los lantiglos. Lo hará con los que haya,
al regreso, antes de irme a Ipiak.
Hoy recibí los 3 libros radiófonos.

Estoy seguro que Roumanian que conecta los cables
en este lugar, fue enviado por un papa Chayot (que
como punto de honor, pensó a la comunidad que ya
no quería enviar al chico al Colegio de Sevilla)
al Colegio de la Almisión de Sevilla. A mí mi sue-
tro me cuenta los de esta comunidad, porque saben
que era contrario a enviar chicos fuera de su zona,
por el programa de la Federación que quería hacer
el Bosis en esta Asociación por lo mismo, para
que los muchachos crezcan en su sitio, por los mo-
tivos étnicos, antropológicos, religiosos etc.
Me alegré de eso con Juan en esta noche, diciendo
lo que nunca quise dominar al grupo, pero esta-
ba triste por haberme los de aquí rodeado en
estas cosas. El grupo es fuertemente cristianamente
por sus costumbres y algunos de los niños, pero
algunos cristianos serios, se están marginando
de mí y de la tribu como Tuito, un poco
Chiji y Jimpikit. La Hermana Rosa que
sempre al T. Juan en el curso, quedó admi-



43
nada de las celebraciones Encuentros. Todo no ha
sido ilusiones. Continúa en período de valores an-
tiguo delante de la boca de guerra aprenden como
quiere. Se lo dicen a los de Tairi por todos
mismos el O Coroll y Fernández por pedirle,
el Bóico en la Ullini: aunque todos nuestros
hijos e hijos llegan a la Universidad, no
por en estos se educan. Allí mismo y como
no han hecho solo el 5° grado. Quieren
en silencio... El amor y amor in entera mente,
sin imponerse, y solo amor suyo y hermoso
que resurge sin autoridad...
León mismo y ten quietud.
Pokin 7/10/79.

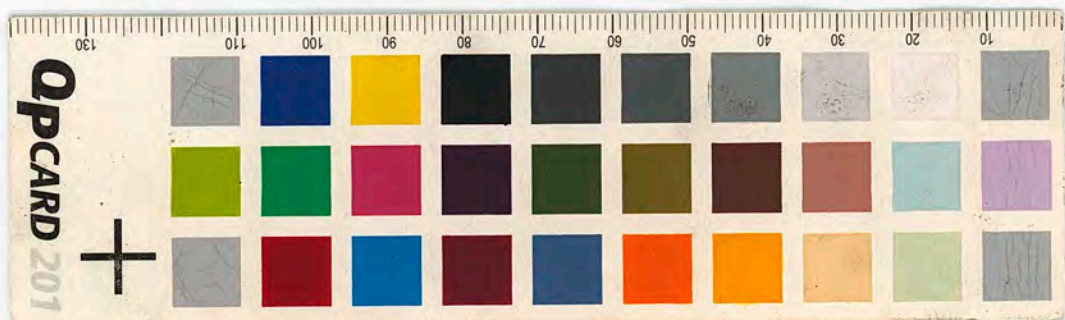
Seguí aquí ayer con Nantip de aquí,
que me cargó la mochila.iento que la cargaba de la mo-
chila ya me la quitó, no se ni sé una debilidad por-
jera. Ayer un fuerte agüero me remató en el camino,
cerca de Chinkhank. Donde aquí en casa de Yotkin hijo
de Thunda que vivió hace años, por el 1961-62. El nombre
de la Escuela es Thunda. Esta mañana temprano con
Yotkin y la esposa Mishank hemos ido al Centro, en donde
está la nueva Escuela. Chiji, Nantip y Kaitian ya
viven allí en el Centro. Yotkin está aquí a 1h y $\frac{1}{2}$ de
camino. Fui a verlo, la Telcha y la P. Aliza, hoy día.



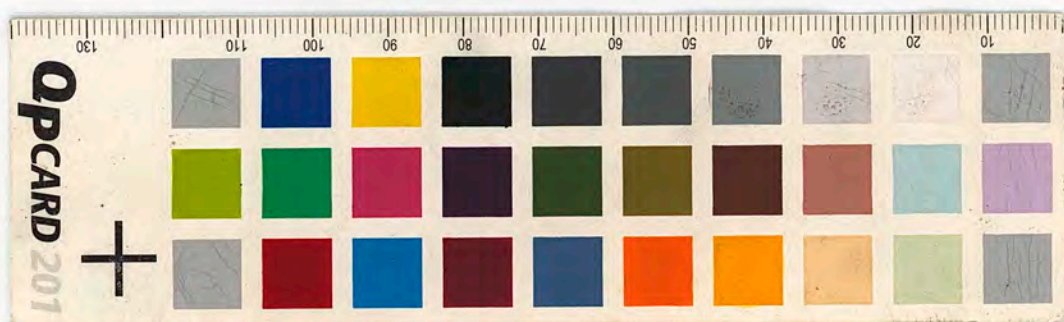
domingo. Kartian y Ocas fueron a Teish a traer
material escolar. Timian Domingo de Timpiut, es el
maestro que se trajo una chica por saber que los chucos
no quisieran solteros (lo mismo hizo Terékam que fue
a Kojuki entre). La chica, con una mini falda
reducida a lo mínimo, de unos 15 años, viene de Yojip.
Todo eso indica que los chucos han caído los chucos al
desculturizarse. Los suegros hacen de hacer el Ma-
trimonio cristiano.

Según historia, me contó Yokima, esta mañana antes
de que amaneciera y luego en el camino, afirmando
lo que me dijo ayer Montip. Esto último se refiere
a los dos jóvenes Teish, uno hijo de Alayapua
hermano de Chinkim de Chinkiak, y el otro hijo
de otro Keshijunt matado, que era yerno de Rukip
papa de Chinkim y esposo de Yokima (y esposo de
Rukit, Jiripik, Chiji Clemente, Estrecha Elena
de Timpiut, y de Chiji de aquí). Ambos Teish
vienen de Kojuki, evangelios en donde se criaron,
si bien nacieron aquí.

Teish Alayapua debía traer el certificado de G. Gusto,
de Kojuki, pero empezó a decir que debía traerlo a
Montebello, luego al Tingo, y de hecho sacó \$
2000 que Alukimik hermano de Chinkim le dio.
Un problema con Elletkach la joven que es



44
del matrimonio con Bramarín de ^WTrastenta,
e hija de Sekuntí mamá de Juxan y Chinkian de
Tampués. La dicen mujer de nuevo a Tampués, a
donde la mamá. El joven Taisi entonces no pudo
estar en casa del hermano de Jaji Chaji, a cual
lo dimitió diciéndole: si lo es con tu tía,
(mukuri, hermana de mamá del chico) heras lo mismo
con mis mujeres, que son tus mamás (hermanas de la
mamá). Chinkian lo llevó a su casa en Chin-
KianK. El tío Taisi causó problemas más graves:
ya un objeto de mujer, medio indicioso (se nos veía
a nosotros los japoneses) indicado que en cualquier momen-
to ese joven hubiera causado problemas en estos pue-
blos. Yokum me contó que a causa Taisi los habían
dicho: "cuando quieras, una mujer nos lo dirá, y te
la conseguiremos...", sin embargo Taisi al llegar
de Kojani con algunos problemas, fue protegido por los
de aquí, pero había de hacer el mal con Ubari una
de las 3 mujeres de Chaji de aquí, y hermana propia
de Yokum. Esta se remitió al hecho, amenazando
al muchacho de matarlo. Hace unos 20 días, la verdad
salio afuera. En una reunión Yokum, presente Chaji
censuró al muchacho que no pudo negar. El much-
acho asintió, Yokum le dijo que se portaba pero
no quería que quedara en orde dentro.



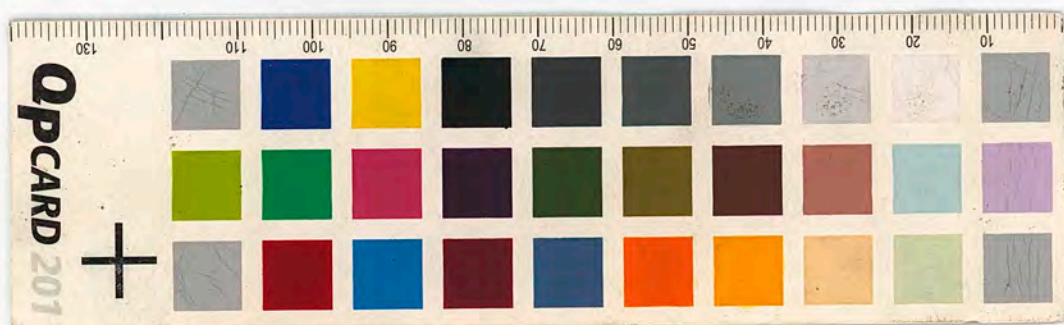
Naish empezó a decir: "matadme no más". Chiji
se enojó duramente y con golpe le pegó y lo de-
solvió a Loasam. Chijish desde Loasam había
recibido una carta de Naish, en la cual Naish decía
que los de aquí estaban enojados con él.

Maris temió por Chiji la motora, porque Chiji
había dicho si los habían encontrado en el seto los
habían matado. Maris despareció, el mismo día en
el cual Naish desde Chinkiank iba camino a Loasam.
Chiji con Chinkiank le preguntaron creyendo que la mujer
allí había ido detrás del hombre. El Chinkiank estu-
vo recido y Naish durmió en la silla y la mañana
siguiente apenas salió del tambo y cayó el río los
dos perseguidores que iban dispuestos a matar a los
dos, se dieron cuenta prontamente por Naish
había durmido solo. En el caso contrario los habrían
perseguido y matado. Maris había huído a Tumpuñit.

Allí regresó luego a su esposa con otros, Naish que
le acompañó. Allí cesó la persegua.

Yokum de momento me contó otros hechos intere-
santes. Después de la reunión de Yiak en los esteros

en plena lluvia en día domingo, hoy hasta Wemquik
y luego hasta ^{Zona peruana} Wsarachigra ^{conseguir una mujer} para
Wlikamink su marido por lo que desde 5 años vive
en las Compañías y en Antón.

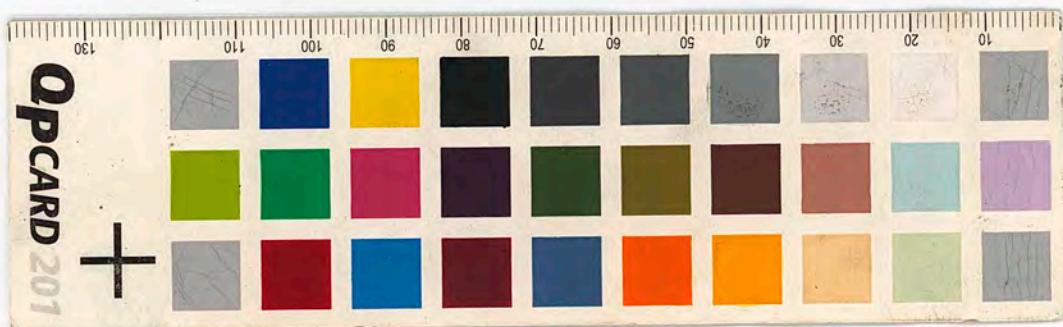


de YuriK que fue diciendo del padre en Warasach: No
tardarás venganza, y dirás solo la verdad... le dijo Yō-
Kūm. Elshunayr entró y preguntó al ~~anciano~~ ~~anciano~~ ~~anciano~~ ~~anciano~~
Oinchen de Warasach: el padre dijo que te besas de
los ojos? "No le entiendo": me dijo que que se así
no más, y más tarde si quisieran entrar de nuevo en
la zona de Wampunk (en donde vivía antes), habla-
ra con Tōki. "El dijo que los cantos del padre son
malos" "¿Los has dicho?" le dijo YōKūm, a un
Tōuchien me lo dijeron. "YōKūm se fue corrigiendo
al final Lúamen de YuriK. Le dijo a sus compañeros:
"Ya les he dicho que no rumoraran del padre,
porque no lucieran eso!" y así diciendo se fue
haciendo hacia su casa...

Es interesante como los nuestros mismo buscan saber
la verdad, respetando los demás, pero también hacen
para respetar.

Oakint 9/10/79.

Ayer y hoy trabajamos en Oakint, para
arreglar el camino desde la escuela hasta el río. Desde la
casa de YōKūm hay una hora y $\frac{1}{2}$. Quié que mañana y
tarde más toca hacer ese camino, y o que estoy huyendo
de en casa de YōKūm. Es el único que tiene casa decente.
Los demás viven en Oakint, en chozites.



46

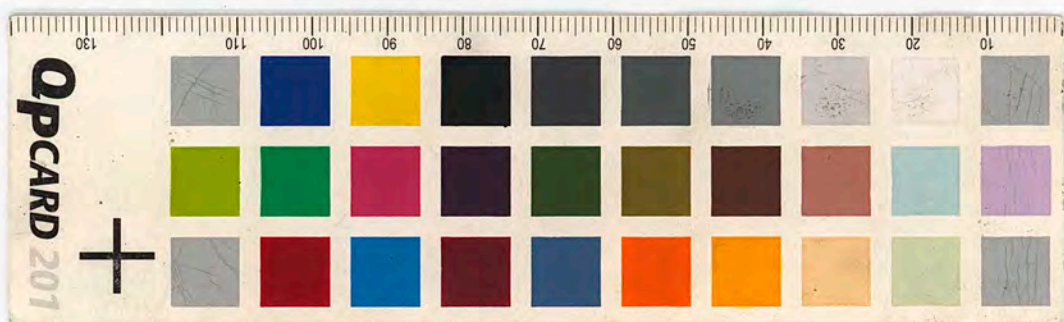
Chuji el mayor de aquí, que tendrá unos 35 años, quiere hacerse pronto una casa grande. Me siento muy flojo de salud, y no les quite mucho tiempo en estos días. Esta tarde antes de regresar, di la palabra a casi todo el grupo. Es bastante dura la vida aquí. Recien las alubias producen. El maestro Pimias, Quinick Timias está bastante tranquilo.

Mañana ire a Chinkiank. Yokum, eterno de aquí me preguntó cómo hacer la Alondra. Es un joven de mucha voluntad y decidido.

El Señor Jesús los bendiga a todos.

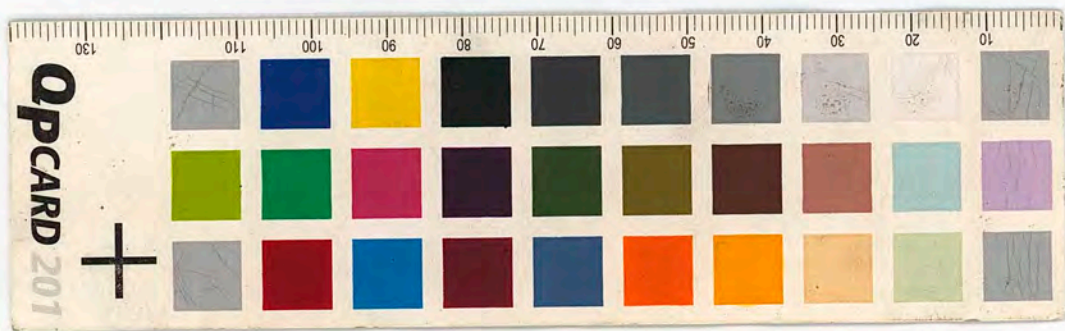
La mañana de Chuji y Keitán, Señor, recuerda cuando hice 17-18 años salí por aquí y me tiene mucho cariño. Siempre me ofreció algo de comer, corriendo para servirme el agua. Después que le indicaba que había terminado de comer... Bakinto 10/10/79.

Estoy para regresar a Chinkiank; Yokum está mañana después de la Alondra me contaba lo que hicieron los señores de aquí, ya que el papá del maestro es Pimias el hijo de Pimias, originario de Alondra. Los de aquí no quieren que venga esta rato, diciendo cosas malas a la serena, o enfermedades... Les hablé que lo fe en Jesús iría eliminando los temores y venciendo al espíritu del mal... Pero queda un fe en



todo eso. Simón me dice que aquí había mucha
caería y otra vez hubiera venido a visitar a mi hijo el
muerto, esperando para llenarse un poco de carne.
También todo eso la insatisfacción que tiene los shuar,
el haberse hecho pauperes, y como tienden a ir a zonas
de caza, y como eso sea un peligro para los grupos
shuar que no se encuentran en este estado cultural
de paso a un sistema sedentario de alidadores, del paso
de un sistema polietario hoy aquí. Como es imperfecto
nuestro sistema de desarrollo. La luz de Jani es lo único
siento que no fallará. El resto: Cuellos, desarrollo, dinero
es todo tan relativo... Jani, quimbo y ishanos.
Dejo este grupo de Tokint, pequeño, nuevo. No se ni mis
fuerzas me alcanzan a sostener. Esta mañana me siento
mejor y más duro.

Chin Kiant 10/10/29: esta mañana llegó aquí un caso
de Kunchikui hermano de Tokint y
hijo de Ellich. Tokint es monabato etéreo de este grupo
que después de Tumpuints, y donde la Talaba. Kunchikui es
estacionario en toda su familia, si bien fue castigado hace
unos 13 años de urgencia, por tener varicela. El joven es
bueno, quiere vivir la vida cristiana. Tumpuints está
lejos, y cuando le llaman a trabajar. Trabajando la
jica, usando se jica en el tumbón con el machete y
parece que lo corta. En lo tundo así no trabaja.



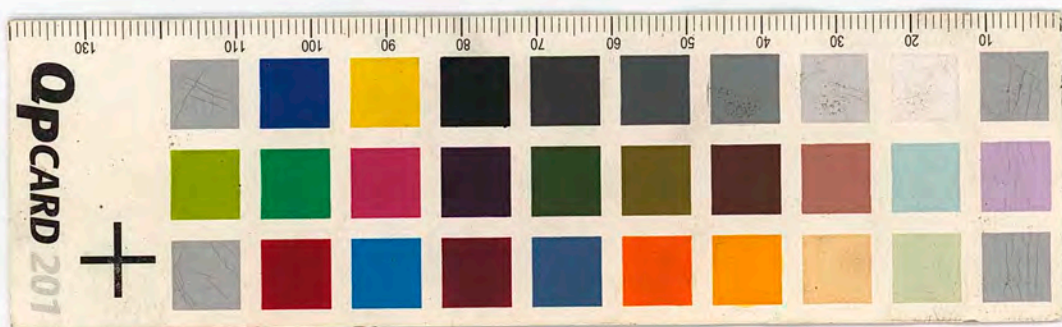
Es primordial que Tokunt es hermano que vivirá aquí, le
de la Tolcha. Pero Tokunt aun no llega.

En estos ritos hay un montón de voladores, que tra-
mentan en el trabajo y en la casa, desde el aman-
ecer hasta el anochecer. Comen todo lo que se da.

Kunchikui es muy sencillo y quiere mucho la Tolcha de
Jenis. También es esposa. Yomiamach lo desea, y hijo
de Wajoni y de Yofank. Wajoni era hijo de Lontak, y
fue invitado en el destierro Chinklopa con su hijo,
y su hermano soltero Yum.

Tumquint 12/10/79.

Me siento mejor desde ayer. Vine solo
en 3 horas, abundantas, desde Chinklopa y cargando sin galle-
ras, sin mochila. Le ve por Jemis quiere que siga caminando.
Una noche estuve leyendo algo del libro "Hiri", de D. Liro, y fui
reflexionando sobre las aplicaciones antropológicas-cristianas, que
se hace en ese libro. Me amole ya por el camino duro que
he iniciado hace 8 años, que he llevado a vivir en este
pueblo de selva, quedándose en mis manos, a veces, solo,
pero con riempre muy querido. Durante la noche sentí
la necesidad de luchar de lo que pasa al pueblo selva,
especialmente al grupo de aquí, que más contacto tiene con
el mundo, y que tiende a perder su personalidad espe-
cífica selva, especialmente entre la juventud de la
tribu.

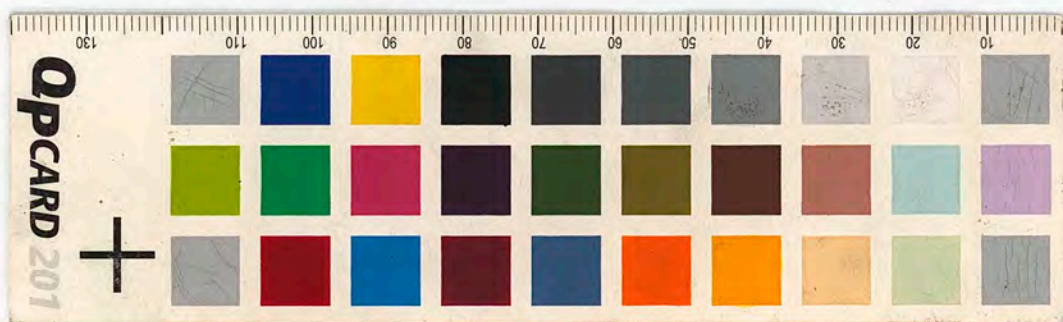


Esta mañana me desperté solo algunos hombres, y muchos jóvenes y niños. Los hombres viven en la gran casa con muchas mujeres. Con el corazón en la mano, les dije que me impresionaba que este grupo de Tumpuc, en sus muchachos y muchachas, está perdiendo las características externas y algunas internas "achuar".

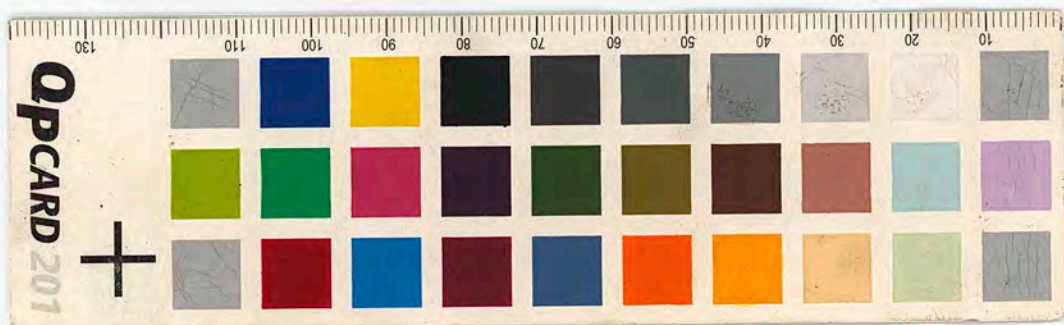
Los muchachos todos con el pentelón y los muchachos iguales a los shuar y a los llanos. Lo único que los distingue es la gutura facial que todos usan.

Es lo único externo achuar que les queda. Traté de hacerles ver la relación enorme entre cultura achuar y Jesús Obediente. Al achuar desnaturalizado difícilmente será un verdadero agente en Jesús.

Los demás grupos achuar son todavía en su cultura también externamente. Espero que con reflexiones, a la luz de la Palabra de Jesús, en el camino de la última hora, "que nos el camino, la verdad y la vida", les haga imperiosamente ^{nueva} y amara a esos jóvenes y a los maestros (Martín estaba presente) hacia lo achuar y hacia Jesús Obediente. Parece mucho esta noche para eso. Pero firmemente en el poder de la nación y en los efectos esta mañana. Traté de hacerles ver cómo están siguiendo el mismo camino de los shuar, intentando imperiosamente la civilización del colono. De hecho es difícil dejar a Jesús, teniendo esos ideales y esta actitud.

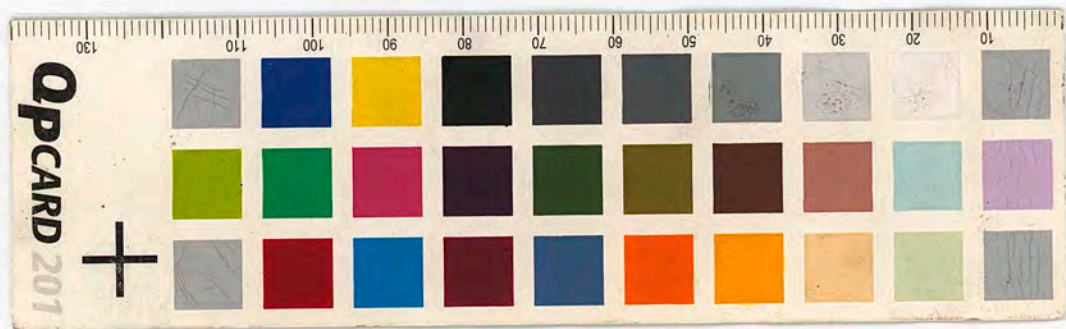


48
Fino más de 15 años yendo contra corriente, y tratando
de formar el espíritu crítico en el señor, delante de
lo nuevo de nuestra cultura, y tratando abrirlo a Jesús.
Qué duro este camino y qué pesado, pesando los años!
Sin embargo estoy feliz que Jesús me haya elegido para
eso, y me haya dado su Fuerza para cumplir esta
misión de implantar su Iglesia en un pueblo de señor.
El camino es muy duro, pero ver los ojos de Jesús y
de María que me miran y me animan. Hasta cuando?
Ab lo sé! Ver que no podré hacer esta vida errante
por muchos años... O. Queriendo que los dejes solo,
muy solo. Lo siento siempre más. Pero no desfallece
mi fe, en el Señor. Es lo que me anima, no
sentirme desfallecer nunca; a veces cansado, golpea-
do, derrotado un poco, pero siempre animado a seguir.
Resolviendo irme, preparando en la Iglesia, en camino
hacia la Patria. Tiempo, cuando la fuerza me
deje, quedarme en un lugar aislado, que no
tiene fiesta y empieza de la nada su vida, y
desde allí, participar a las reuniones de estudio, y
más tarde de lecturas, y exorcistas, etc... Mientras,
tanto vivirá con el grupo, trabajando, y los días,
~~de~~ libres, haré el diccionario señor, recogeré
mis memorias de la vida de este pueblo, y haré
la traducción de los Hechos de los Apóstoles, las cartas



de Y. Juan, y algunas de Y. Pablo y Y. Pedro.
Tiempos recoger los niños, procurando educar en un
tanto a parte. Es propiamente, y sé que Jesús diría.
Así. Pero es la necesidad de escribir a alguien,
para que me acompañe, hasta que la plaza esté
fundada, a menos que, los mismos educar, vi-
stamos periódicamente los niños, predicando la Pala-
bra, como a los tiempos de los apóstoles.
Estoy cerca de los 50 años. Me he sentido siempre
joven, por aquel sentido que los años hacen un poco.
Señor quiero hacer tu voluntad, totalmente, según
me. Te ofrezco por tu gloria, y gloria de la
gloria educar.

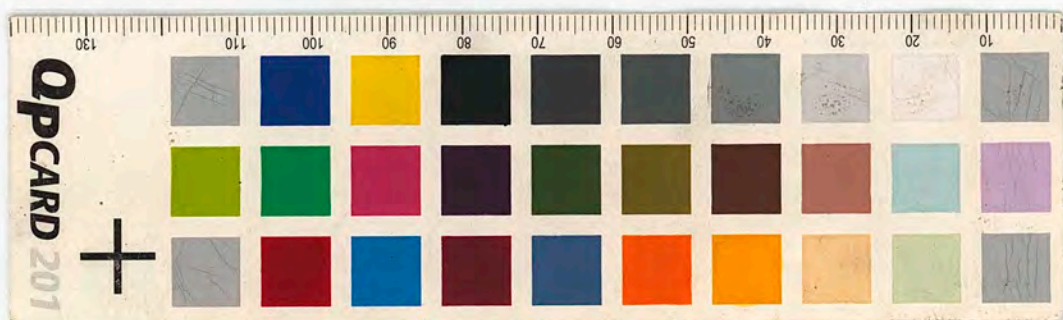
Estoy feliz, con la ayuda de Jesús y de María, de no ha-
ber nunca perdido las cosas de los hermanos educar, y
mis mujeres. Los técnicos educar siempre las cosas,
para con ese dinero proveer a los niños y enfermos,
y otros enfermos. Es si, veo cuando mayor
bien hubiese hecho a este pueblo, y como ya ~~había~~
hubiese fundado la gloria educar, ^{si} lo hubiese a-
nado más, y más, hubiese amado a Jesús, nuestro todo.
En eso ves una bella cosa, por solo la misericordia
infinita de Jesús, que te da.
Cosas hermosas, por otro lado, ha hecho el Señor, a
propio de mis pecados y límites.



49
Viendo estos individuos & otros con los achuar, me parece
sonar, parece un mero. Por un lado han pasado
rapidamente, en cambio en relación a fundar la plaza
han sido lentos, muy lentos, de inmensa paciencia,
y constancia. Veo que un ingeniero nunca debe
decir: no he podido. En el Tena todo es posi-
ble, hasta cruzar los picos, más grandes, y esto
por la nuestra debilidad, que se hace fuerza
en las manos del Tena.

Quimint, 13/10/79.

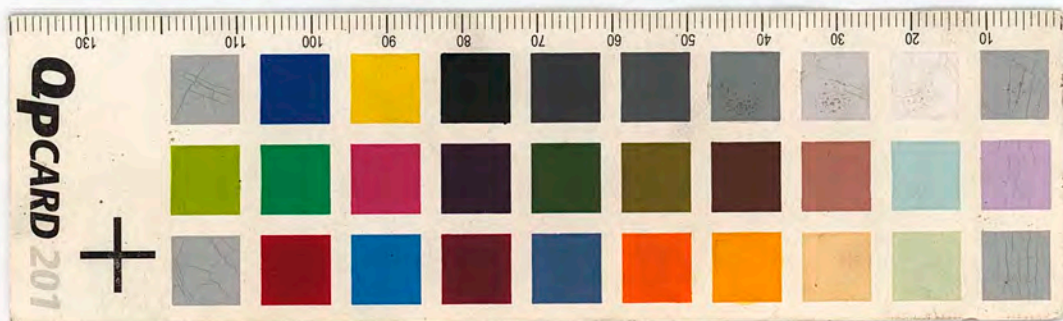
Me quedé un día más, a pesar mío
(después vinieron a Totukuni y a Tziok para unir
los waterin y para traer un camino mucho más corto
entre Tziok y Wáimint) para preparar el Allotrimonio
existente en Lingua, al respecto Totkint hijo de Ulich,
también vinde existencia, casado naturalmente con
una mujer Atait, no bautizada. Tuvieron muchas
dificultades de convivencia. Ella muy joven, queda
sola a su mamá, casada ahora en Tait, y no debe-
ría al respecto achuar, con fuertes problemas interculta-
res. Totkint, muy pequeño, siempre dominado y ahora
que tienen ya una hijita, se quieren y quieren seguir
unidos. Totkint está participando ya los roles a las
reuniones, se esfuerza para el grupo de Chinkint que
pertenece aquí, pero es separado por 3 horas de viaje.



La pena de Takunt era el no poder participar en la
ceremonia, y era una pena para mí y mi mamá. Esta
la noche, quiso romper ese matrimonio que existía
Choyot unido de Takunt, viendo que la chica solo
podría ir abrazada al marido por el camino (como
una blanca no), que no le hacía caso, y no le
servía la chica esta. Takunt iba observando
entre la mujer, la mamá y su amigo Choyot
que le aseguraba no encontrar otra esposa, ni la
hubiera dejado. En ese momento fue cuando

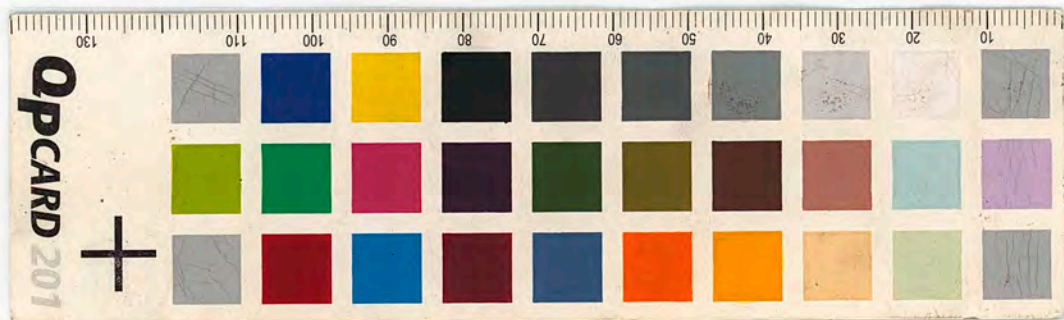
La chica se puso en la casa de la mamá y
esta quiso romper el lazo de acuerdo con el rito
de Regu. Rito. Pero la chica regresó in-
mediatamente a donde el marido, cuando este
estaba dispuesto a perderla. Ahora los veo bien.
Esta tarde haré el rito presentando la mamá de él,
y los dos testigos, y los que quieran participar.
Así mañana Takunt volverá a la ceremonia con
montes y empezará a dar la Tolaba al que-
no paja de Chinkiank.

Esta tarde hacia las 4,30 hicimos la ceremonia
ritual del matrimonio de Takunt. Con todos los de
aquí iniciaron, ya que la mayoría de los adultos no
regresan de la fiesta por el río Wichimí.



50
Vi que el rito fue comprendido y seguido con mucha
atención por los presentes y la Tolaba ayudó mucho
a comprender lo que Jesús quiso que fuera el esta-
cionamiento cristiano. Tokmet igualmente, partici-
pó con nosotros en la Eucaristía, y a los tiempos
...! Bendito sea el Señor!

Al final se me ocurrió la anciana Puwar, este-
ciencia, mujer del Puro Lúntak, diciéndome que
después de mucho el bastinado para poder recibir la
Eucaristía. En sus dolores y sufrimientos, trata
de cumplir las obligaciones de los este-ciencia
para recibir la fuerza de Jesús. Ella siempre
interviene en las celebraciones, en la oración de
los enfermos fieles. Hoy en la Tolaba heído que
antiguamente los señores chankamaban varias veces
sus esposas, y ahora no. Lo mismo los jeshan
violentamente. La misma cosa afirmando Tokmet
la mujer de Chinkiemí Isabel, la cantora, mujer
de Martini el maestro. Chinkiemí interviene
cada rato en la Tolaba y oraciones. Hoy
habla de su esfuerzo para alabar la Tolaba
en su casa, y en sus hijos, o por que su
esposa Martini no siempre se prestaba.
Como lo heía en público, Martini solo se
reía.

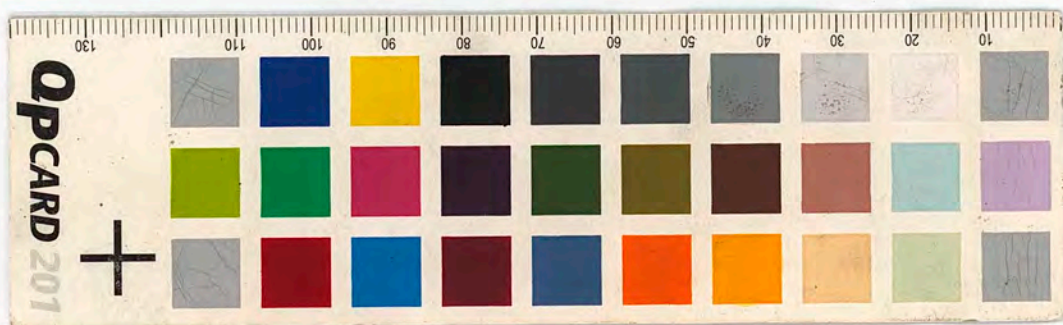


ya se mueve en casa de Juanán, que está ha-
ciéndose una casa achuer (esto, esto ahora
está en la casa de vigilia de Martín, casa tipo
colono) en Martín quisimos hablar casi una
hora y $\frac{1}{2}$ sobre los pollos, achuer. Observamos
que todos los achuer están teniendo un zona
bien delimitada, y que había sido si los
achuer de aquí hubieran permitido a los colonos
del otro lado del Elakum, ir a caballo hacia
Wanpa! Ya desde tiempo habían colonizado
toda esa zona. Pero los de aquí comenzaron
meter a los caballos y nunca más volvieron.
Así por 10 años los de aquí continuaron la colo-
nización en forma de pacífica...

Los colonos permitieron a caballo por el terreno
de los achuer de Tanki, y van por el
terreno de los de Wankim y Oringim, siem-
pre a caballo, destruyendo los caminos...

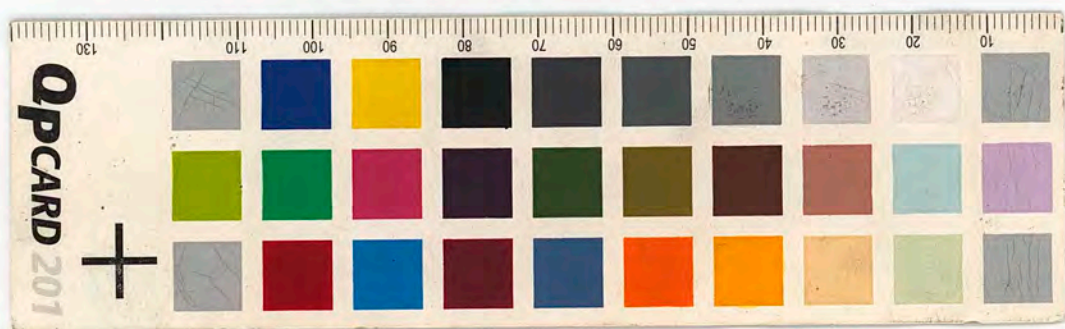
El capitán de la casa de Wanki repartió
camisas militares a los de aquí, y creo unas
fotos, para hacer amigos a los achuer.

La libertad es un gran punto del cristianismo,
el no querer amarrados por otros intereses...
Pero mi nombre, y el de los ^{Bianchi} están fichados
en el comando superior de los militares de Quito...

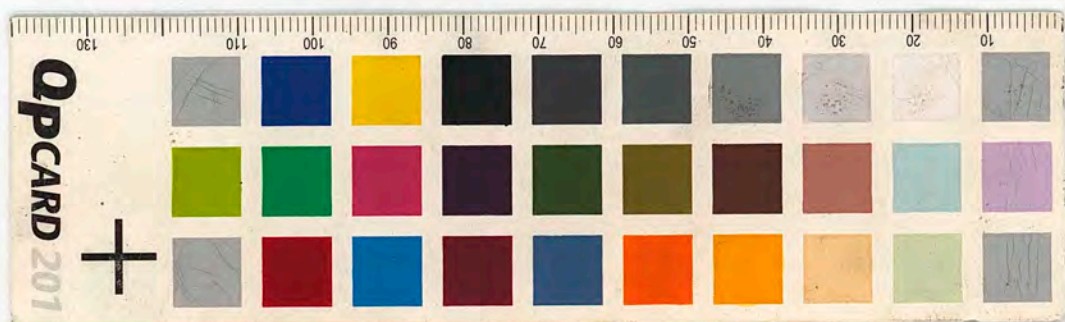


51

Ostikmai 15/10/79: ayer el shap de Tumpiunt me cogió la mano
chila hasta la luzera del Timiás (matado por los de Wichim en
1964-65). Antes de llegar al río Wichim nos topamos con Pirí-
ruk que con la mitad del los hombres de Tumpiunt están
recorrido la pica de amila hacia abajo por el río Wichim.
Los otros hombres en los de Tumpiunt desde abajo deberían
venir subiendo hasta encontrar los que vienen de arriba. Los
2 semanas ya que están trabajando, sacando primero
comida y chicha hasta la luzera de Timiás y luego
en la mañana fueron dejando bien abajo la comida. Así nos
fue narrando Piríruk. Los de abajo, desde Tumpiunt
hicieron un camino hasta el Wichim, y luego por
que primero han querido sacar lo de abajo que llega a
topar con el territorio de los de Wichim.
Los trabajos por cierto de mucho sacrificio. En donde en-
tran los jinetes y los trabajos de pica y cuernos, los esclavos
ya tienen nuevos cheros, y todos llenos de hierba o con
todos. Así fui hablando de algunos cheros de Tumpiunt.
En plan de los esclavos tener huerta, huertos y totoluen-
te mis huertas... ahora en Tolo Uloki, encuentro que
tienen huertas, limpias e Ipiak, solo aquí en Ostik-
mai. El jefe de Tumpiunt, Tumpi, dejó regresar
a Piríruk diciendo que encargara a el a ir a
venir el sábado próximo a dejar queso y fletos en
la luzera de Timiás, con niños y algunas mujeres



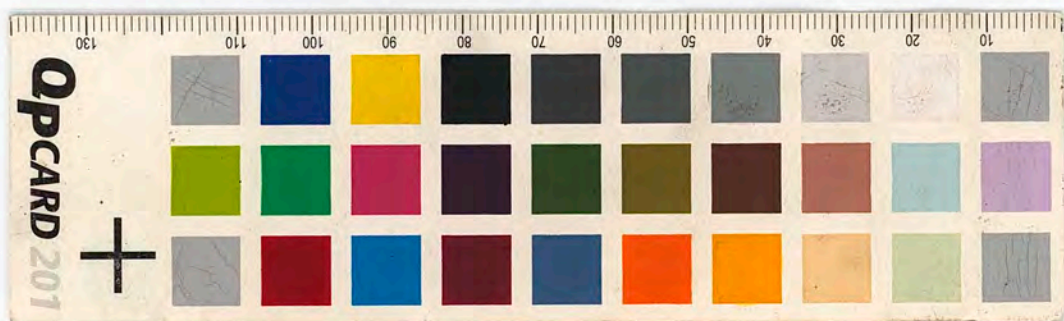
que se han quedado en casa. Pues, no cede, y quiere
terminar la poca global... Qué trabajo!
Desde la luzera de Liniu, "encontré" el camino de Totuk-
mai, y solamente limpio. Seguí hasta Gánsauba,
en donde antes vivió Kashiñint, y ahora Liki está
formando el nuevo centro, para y encontré a Liki en
una casita pequeña, en una sala de sus 3 mujeres, y
algunos hijitos. Allí quedé una noche en él. Tenía
depressiones de sangre, y eso fue por 3 veces, ayer. Esta
mañana amaneció mejor. Muchos pedimos al Señor ya
que Liki tiene mucha fe en Él y continuamente habla
del Señor en lo cotidiano, y en lo nuevo... Quedo al-
mirado de lo que el Señor obra en Él. Liki tiene un
carácter austero, exigente, y a veces grosero para sus herma-
nos, o yernos, pero ~~pero~~ ver que tiene muchas razones.
Continuamente exorta a sus hijos y parientes a cumplir
la voluntad del Señor y no la propia.
Repetí a mi hermano Jimpiké el haber encontrado
en Baile un hueso de Liniu ~~pero~~ y haberle ofrecido tierra
en Totukmai; con abunda. Luego Jimpiké quiso
dar tierra a otro hueso, nuestro, Carlos Entakua y
lo obtuve, pero luego hubo algún problema y Liki rechazó
la oferta de tierra. Jimpiké se dispuso a ir a Liki,
y pidió ir a Kampanik a dar clase, tal vez pensando
en conseguirse un recambio que Paki le dará tierra



en Wimpuk. Tiki quiere ser shuer y creer a la Ocha
ha de Jesús, y sostiene totalmente los valores culturales
y cristianos. Todo aquí otra familia shuer que Jimp-
Kit (shuer también) hizo entrar aquí en Ostrukusi.
hi de Lukush Ostrale de Tish. Este es de los primeros
a cristianos internos de Tish, y su mujer es Ostrale,
Louchuk, hermana por parte de mamá en Tish. Jimp-
Kit, se hizo cristiano ya casado, para realizar el matrimo-
nio con Lukush, haciendo quedado nudo. Ella
tiene forma cristiana, y Lukush es nudo.
JimpKit estuvo interno muchos años y a palabras
se siente cristiano, y tiene grandes cualidades de
pedicador, pero no alcanza el sentido de fe de su
hermano (ya mamá), Tiki, es el padre y mayor
de varios años de él...

Tiki no quiere destruir el ambiente en su nuevo lugar.
El camino a Ompukint, lo quiere dejar en la zona,
y los poteros comunitarios en la parte baja del
Sancanta hacia el lago Chintukap. Solo los muertos,
los admite en un camino real. Los poteros bien ad-
mito.

A noche a tener por 3 veces deposiciones de sola sangre
chubante, mientras tomaba una pastilla, para
dormir, empezó a decir que sentía con la
necesidad de hacer un bruj, cosa que le costó.



la dios, perdidos y sineros, que confía en el Señor,
lo invocaba. Hacía noster como los muchachos de las
Escuelas, no rezan y a veces se ríen de los encensos,
como hacen a veces los recién casados, y no hallan
de Dios, rogando solo en Rostro Popular de Buenos.

En la última reunión de etnia y significación de
Ipiak hablamos en el 2º Cortelón de Ubará que es la
cabeza de la serpiente; me decía Tiki que cuando
va a la sacerdotisa invoca al Señor diciéndole que le ayude
a pagar los encensos como Ubará, en el peligro de la
selva. Tiki habla con el entusiasmo de uno que se ha
convertido y ha encontrado la verdad y la salvación,
a pesar que es golpeado continuamente por enfermedades,
muertes, de sus amigos e hijos, o problemas con los de Ipiak,
o los de su grupo. Ahí se termina.

Amarecí mejor esta reunión y dios gracias al Señor.

Otra cosa que para Tiki es maravillosa es la unidad
de Dios que abarca en una sola naturaleza las manifesta-
ciones distintas de la religión natural shuar y shuar.

Uinkui, Etnia, Kamsucha, Yiamat, Uinkui, Jéipe
(Thakáini). Tiki lo repite repitiendo con entusiasmo
que es el mismo Dios que nos daba la unidad bajo la
forma de Uinkui.

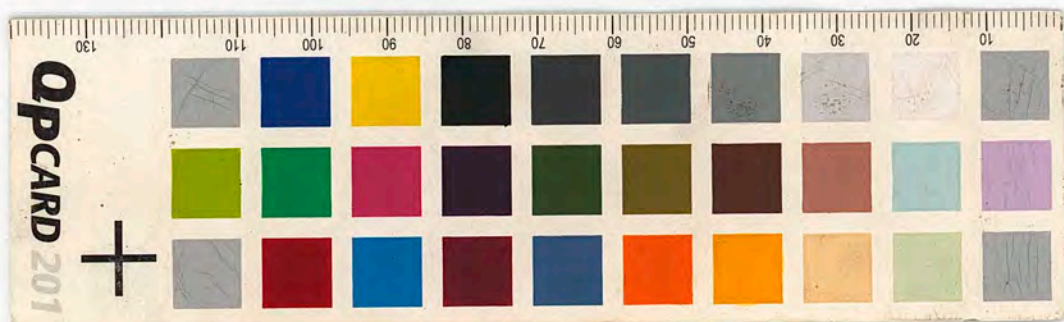
Tiki volvió de poro para buscar una medicina vegetal,
pero su dios de supe que está disminuyendo.



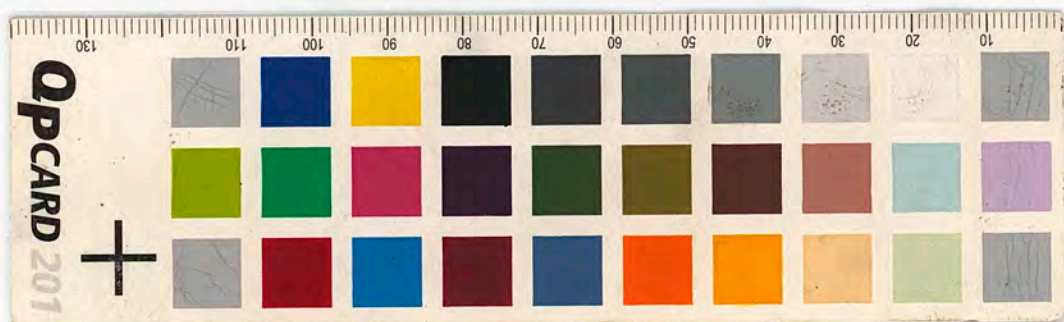
Me refirió que Trachim (que casó a su sobrina Trajik hermana ⁵³
de Wamjui, yerno de Tiki,) robó varias veces: robó 4 dineros
a Kaintuash nuestro ^{shyar} ~~de aquí~~, y luego robó algunos pastillos
del botiquín de la comunidad, por Wamjui envió a P. Iruis,
luego es casi seguro que usó dinero de la comunidad de Wamjui
para comprar de maderas del Centro. Usó ese dinero que robó
para comprar papetos aquí en Tetukunai. Es triste que un
chamar robe así. Estoy pensando que aprendió a robar de niño
en casa de Kayap hermano del papa, en donde a menudo
venían los papeteros a comprar ~~masa~~ ^{masa} y picles y maderas y
a vender cartuchos y mercadería.

Parti Kmai: 16/10/79.

Estoy para ir a Tzik pero amaneció
un día de lluvia total. Estando de mañana esperando por
enemigo, llegó un hijo mojado Tsap de Wamjui, con la
mujer que cargaba el niño muerto. Me dijo que iba a Tum
quinto para hablar con el presidente chamar Jijji Kit.
Le dije que no estaba. Entendí que había hecho un problema
fuerte ya que me me dio el motivo del viaje. O sea luego
a la espilla en donde está mi dormitorio, y a pesar
de la lluvia vino con en seguida Tsap diciendo que
iba a Tumquinto lo mismo, y me hubiera representado
por los motivos. Los soldados de Wamjui como que
quieren formar un destacamento en el lago Wamjui
en donde vivía antes Kayap, para controlar la frontera.



El motivo que atraen los militares es que Kantuash, maestro
huar de su, hermano de Liki, que el año pasado estuvo
de maestro en Wampik, envió una carta a Wasaga
diciendo que los guerreros siempre están por Wampik.
De hecho yo dije a Juy, Alshunpor en Wasaga, cuando
vine de Ulaki, que debían enviar los grupos de solda-
dos unos en casa a meter ahí los hasta el
cemento, y otro por tierra debía ir por Wampik
hasta el cemento mismo. Me informó Luy, que este
grupo llegó hasta Lurik y Tinchu los desahució dicien-
do que no había guerreros en Wampik, y que si se-
guían resistiendo como en Alshunpor, se habría con-
glutado de nuevo. Luy me dijo que sus cosas del
lado Wampik ya están incluidas en su territorio por
la gran plaza y desde ahí hasta el cemento del
Chankup. Hay unas 7 curvas del río, pero por poca
es larga. Si los militares se quedan más abajo de su
pica los de Wampik no tendrán dificultades, como los
de Ulaki tampoco, si se colocan al lado de Ulaki, pero
bien abajo, en el Chankup, encima del cemento.
Espero que los militares no tengan esta intencioⁿ.
Kantuash negó de haber escrito una carta al destacamento,
pero el año pasado los militares a menudo llegaban a
Wampik, y los achuar los trataban bien para evitar
problemas. Me di cuenta que a mí no me tienen en

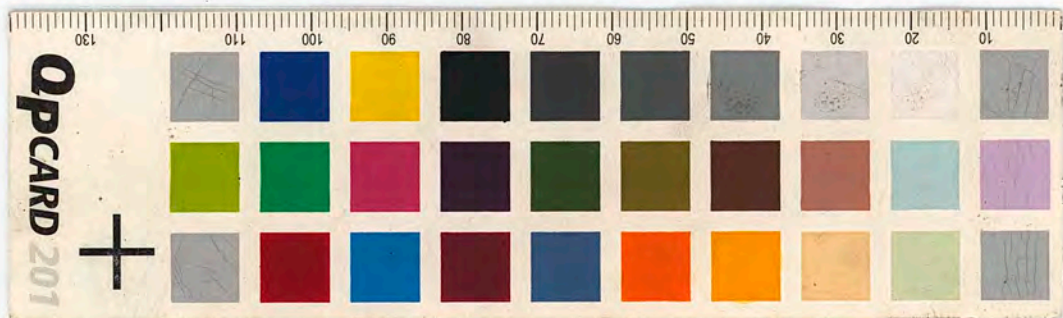


54
muenta los de Wámpik, para no comprometerme más.
Jimpikit Luis el maestro de Wámpik me que estoy por
aquí, pero no me escribió, y envió una carta a Han-
Anash y otra al presidente. ... Están situando
unos hombres, muy inteligentes, para no agravar la si-
tuación, y usar antes medios comunes.
Así dejó el juicio del Señor esa situación, y el ju-
icio de los hombres; confió que el Señor hará justicia al
más débil y despreciado ... y protegerá al pueblo pobre,
llorosos por sus caminos.

Seguramente el efecto repetido, será que los jomeros
hacerán sus volados a las fronteras, hasta en los
ríos pequeños, en tantos puntos, que podrán dar de
comer a muchos hambrientos ... Pero todo es, luz
y conocimiento en el corazón de Jesús, y todo será cele-
rado. Nadie escapará a sus juicios.

Me cuentan ayer y antes de ayer que el tigre
estuvo cerca de Tumpuente, en el río Kujit a Zacarias
nuestro shuar de Ypik, y por las veces se le
elevó encima foliándose. Zacarias llegó blanco a la
primera casa de Jimpikit.

En nuestro aquí en el breve trayecto de la
Lánsanta y el Cháuknez iban una fuerte grupo
de mujeres en Oca, yendo de Piki; un grupo iba
adelante y cuando por un tigre dejó el camino

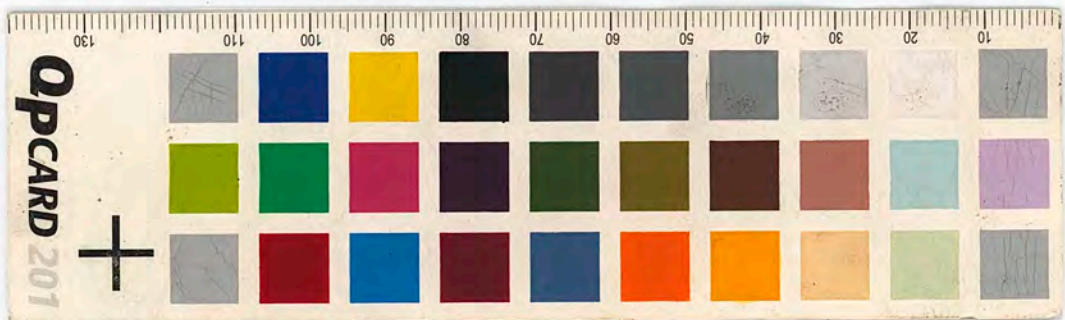


y empezó a seguir a los que iban delante. Los del grupo de atrás lo vieron, hubo bulla. Pero poco a poco, el tipo que lo acompañaba al fin se sintió y se echó a reír.

Tercera cuenta, vez, he pasado solo por este sitio...
 Recuerdo que una vez, desayunado por Chutashka
 de Tumpuints, nos íbamos a topar con el tigre, que
 siendo nuestra, vez, se metió en el monte dejando
 las huellas; y era en la zona de ~~San~~
 Laasatra hasta el de la luzora de Viniás.
 Seguramente el León me cuida, y en la luz, ya que ~~se~~
 me trage, solo, con el tigre. Lo por es que mi
 miedo me da. En la luzora del Viniás" iniciando
 de Wozaga también recuerdo que el tigre en su vida se
 estaba de cacer en la hierba para limpiarla (tamir)
 y otra vez iniciando con Chutashka de Wozuainta,
 el tigre por todo el camino persiguió al venado y
 este dejó luego el camino y se internó en la selva.
 Vimos solo los pisadas frescas. Lo mismo en el caso
 anterior, la hierba estaba recién aplastada y los
 pisados, eran muy frescos.

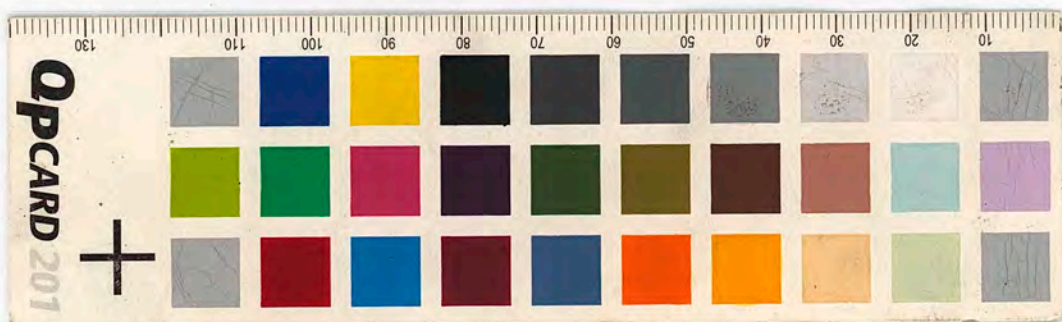
Triak 19/10/29

Ayer iniciamos el trabajo de la zona
que va hacia el Kaitiaki. ^{y Waimpuik} con Agui, Juaruk, Aukush, Gant,
Ocas. Trabajos en lindes trozo con Arizola. Expresa mi
felicitación al venir la cometa en Federico, me llaman



55

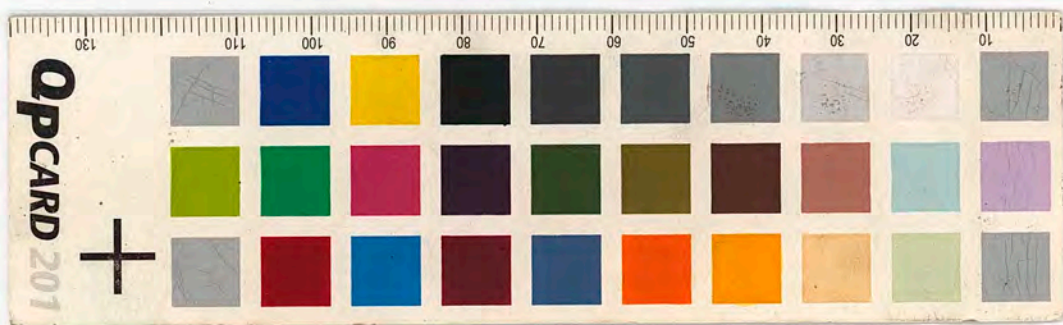
y tuve que ir para abogar al O. Inspector O. Pedro Brago
mi impuñer por 3 años de Teología, y O. Barale en O.
José Pindoneira de Chizunga. Hoy se reunieron los de aquí
con los de Ootukunai y arreglaron sobre el asunto Tienda.
Vino Tiki, medio enfermo, Wampuk y Oas sus gemos.
Llegamos en el camino hacia Wampuk. Ocho de
represar con Zucarias que vino a verlos hacia los 11, con
3 muchachos. Además, Juvanti, Oes, Laint vinieron hasta
el comienzo del día. Allí vamos a represar. Tiki había repre-
sado feliz de la reunión de esta mañana. Tuvieron la compra
de la fibra de \$800 a \$1000. Además en el de maní recó
aquí lo venderán a \$700, y el poroto a \$500. Esto según
muchos a los de Ootukunai. Hemos trabajado más o menos
unos 3 Km. y $\frac{1}{2}$ hacia el Kaitien y Wampuk. Ayer se fue a Wampuk
para unirse a los de allá, para la reunión de con los mili-
tarios de Wampuk que parece que van a formar un destacamento
en el lago Wampuk. Ayer por la mañana entré en
casa de Ayui y hablamos en la noche del problema con los
militares. Los señores parecen ser de Wampuk, pero
los aconsejé a no hacerlos, sino a obligar a los militares
hablar con los jefes señores con intérpretes; además deben
decir a los militares que el País Wampuk está a media
hora del Chinkupí, así que no vale la pena formar un
destacamento en el Wampuk. El caso de un guerrero
que se daba de comerciante el año pasado, y que después hasta



apoi, y fue derribado en Luroza por el maestro Zecurías,
fue conocido por los militares y por eso quieren este de-
stacamento. Kéutush maestro de Totakunsi y el
suo parado en Wampuk había dicho a los militares
que Kaysá y Loap siempre traían los graneros, y que los
soldados podían quedarse en Kulkaj entre. Kéutush
me nego rotundamente, por algo debe haber dicho.
Ayer con los jóvenes visitantes ~~foras~~ me encontré en
casa de Yuniuk. D. Mayo dijo que solo D. Tunes esta-
ba en Kish y entonces vino aqui, habiendo visto que
estaba yo aqui. Fue un gusto encontrarme con él y con
los demás. Vimos la Rajilla. Pero realmente ni pude
hablar a parte con él, porque tenían prisa... ya se ha-
ría tarde. Federico recibirá el próximo martes este len-
tar desde Testago, y seguirá en también con Yick.

Lo que ~~me~~ me agio mucho fue la noticia que la
Compañía petrolera que explora la Yuniuk de Testago
también ~~me~~ losa también en Chidist. ^{entre los phisians del} No tiene el
tiempo de ser mucho. Me parece absurdo que hagan
eso. Ellos tienen dinero para hacer jiradas y tener
trabajos en donde no hay motivos para hacer los.
Es una verdadera pena que aun no me resiguo. Solo
los lunes del tema para que nos pida.
Ahora iremos al camino de Wampuk y descan-
saremos el domingo.

Yuniuk (Testago)

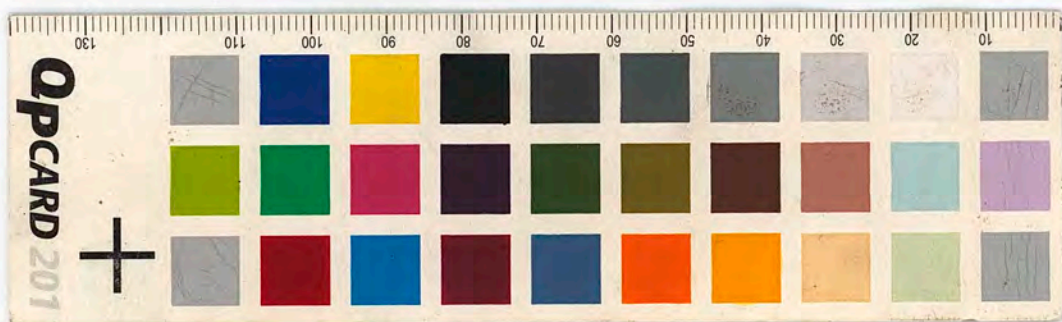


56

Jupik 21/10/79. Hoy domingo, por la tarde y a un Pen-
rección vamos a descansar. Como siempre de mañana, a las
4, hacemos la celebración de la Eucaristía. La familia del
nuestro Zacarías es la única de bautizados. Zacarías vino
siempre por nunca con algo. La esposa ni vino nunca a la
Iglesia; y cuando vino estuvo interna!! Hay excepciones, no
hay duda, pero la confusión, cultura del color y misterio
nuestro es fatal. Le invite a ella, recién llegado. Véase
el mismo la reunión, en casa.

Ayer vimos el canto de la palabra anunciadora de
prophetas: "yápankam", y durante el trabajo Jupik
me decía: "en tiempo de guerra, al ver este canto:
Kurik xak xakaku, decíamos: "siento mujatanka,
Aprá mujatanka", el hombre me decora (la muerte)
mi Padre te sirvió. Eso nos sirvió la palabra
en los poemas antiguos (no muy antiguos pero Jupik)
y el recuerdo del canto de Etsá y Yápankam.

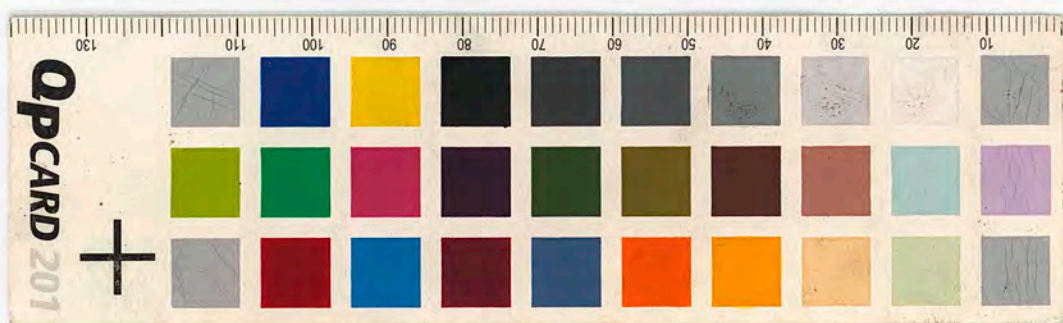
Cierto la palabra yápankam quedaría muy bien por los
símbolos que anuncian la muerte y resurrección de Jesús,
por ejemplo en la Semana Santa. Lo mismo la mujer
muerte y vida: anuncia tragedias, tragedias y grandes
hechos. Cierta este canto de la palabra yápankam,
siempre en la punta de los árboles antiguos, en el
luz del día, cuando los árboles son altos, es muy mi-
sterioso y profundo para el corazón del hombre.



54
el diccionario achuar, y traducciones de los Hechos de los
Apóstoles etc. el librito de la Ullin y ~~pasajes~~ en
achuar. Pero estoy solo, y quién visitaría los pueblos,
y a los dejaría solos? Wámpuk en el nuevo sitio
de Kufkuf entra me gustaría. También ayudar a sacar
el camino a Ishpink también. El Señor Siquindia
como mejor le parezca. De salud estoy bien, a pesar de
los 3 días de trabajo en el monte.

Otro en la región, en Achuarshy Zaccas, llegando a la
conclusión de la necesidad de un librero especial para los
achuar, de manera que en forma progresiva los niños
y niñas achuar, aprendan las técnicas antiguas para
poder de grado en grado. Deberé enviar una carta
a Julio Garroza de Educación Shuar y Achuar de Guayaquil
en los Estados Unidos. Chigot y Kutin, los veo un poco flojos,
están dudando si ir al seminario de la Católica de
Jaén, o de maestros de escuela. (esto trae a to-
da la juventud nativa por los ventajosos de dinero,
por el prestigio, y los empleos culturales). Los reuniones
el 1º día y le animé a seguir a la extensión y a
poner sobre su vocación futura.

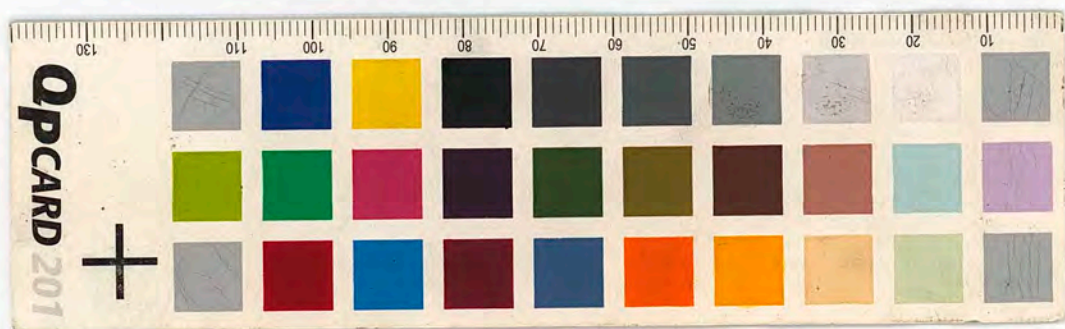
Por cierto veo un niño que de Taitikumar, que
cada rato habla del Señor, y veo los jóvenes que
solo tienen interés inmediato del castellano y de las
cosas fuera de su cultura. Por otro lado, me decía



hace unos pocos días, Entroble Carlos, maestro del 3º
lido, y luego de Antin entra (si bien casi lo admiti-
erme en Tetukmai, como siempre por intercesión de
Jinjikit Luis) que dirigat ^{palabra} de la forma, mucho mejor
que el mismo que es teleconiliat.

Jesús llama, y yo le ruego llame también a quien
quiera para el trabajo de su campo, aquí en el pueblo
schua. Con Tichik nos proponemos ir en comunidad de
creyentes, por la Palabra y vivir en la obediencia del
Sto. Espr. del Testigo: etserin y sijinstin. Es lo que
se propicia la plena primitiva. De hecho nunca nosotros
hemos sido radicales en esto, y hemos seguido el desarrollo, o
el trabajo de la Escuela como algo más importante de lo
primario o por lo menos de igual importancia; de hecho
siempre es por el tiempo que dedicamos al ministerio
de la Palabra. Hemos trabajado con ellos, varias veces,
hubo ocasiones de contar los event. y por la Palabra
por las cosas que nos sucedían. Esta es la enorme ven-
taja de estar viviendo con ellos.

Al anocheecer ayer, estaba con Zacarías en la jirga y
vivieron Jurisik y con todos los jóvenes de aquí:
Antin, dirigat el pequeño, Karikins, Tós, Wiseru,
Mukuchuan de Tetukmai. Estuvimos casi una hora
hablando de astronomía y del Peior. Concluimos
en el oír de la noche. De astronomía su interés
es enorme, teniendo pocos conocimientos de los astros.



Ipiak 23/10/79.

58

Ayer en 5 corados de aquí, un poco lejos
que en los fotos desde la extremidad del camino, no ha-
bíamos aún encontrado ningún sachachulo ni chulo.

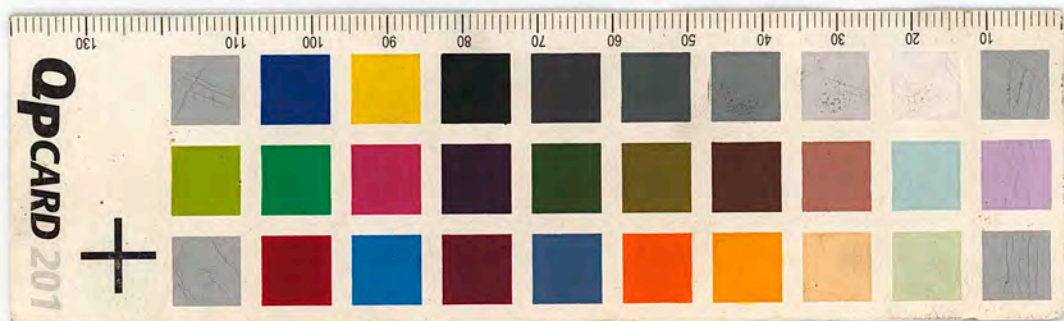
4 mujeres vinieron a vernos la dicha. Hicimos un em-
bargo algunos Km. en línea bien recta, hacia el Haitian
y deberíamos haberlos acercado al río Turi't, que está
cerca de la jica de división entre los de Ipiak y los
de Turi't. El trabajo fue muy duro. Antuash jefe

de aquí no se desanimó y esta mañana, después de
haber escuchado la Telche, salió con su esposa, desisti-
do a salir una pequeña jica en la extremidad de nuestro
camino, para ver si encuentran agua o el río Turi't.

La zona es plana pero llena de jungla, ^{tsuxat} en pocas
zonas de selva real, y algunos pequeños pantanos, ahora
totalmente secos por el verano. Tichik no llegó
aún hoy esperando.

Yurink sigue con sus dolores en la pierna y no puede
trabajar. Visto con la mujer a hornos la dicha,
y también a meter algo de comida para hornos de comer
durante el trabajo. Hay que venir la seroneta
para llevar las cosas de los de aquí.

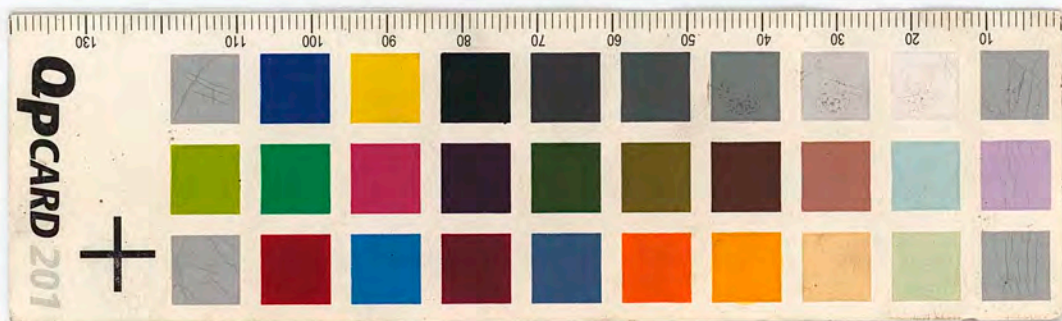
Representé ayer el domingo desde Wanyuk los solda-
dos no vinieron a Wanyuk. Entonces, los echamos
fuera de Wacapa para conocer las intenciones de
los militares. Tichu jefe de Turi't afirmó que



los soldados le habían dicho que querían formar un des-
tacamento en el Wámpuk. Dijo que querían que hagan
resguardo en. La parte baja del Wámpuk, con-
se dice con el Chámpuk, y no tiene motivo el
hacer un destacamento. En el Chámpuk encima
del cemento quedaría ideal, hacerlo, si los que quieren
hacerlo. Este singular pensamiento que en el Cielo no
había soldados... Después los Federico espuso tratar
con él sobre la entrada de la Compañía en Chichirát.
Ellos parecen resignarse a eso, y dejarlo como un hecho.
Después de llegar Tichik a pie hasta Wichim, suprimiendo el
camino que hasta Wichim era a ^Wuest entre, camino que se
ha hecho imposible. Pese a eso el Señor que llegó.

Después entonces Federico ofreció dejarnos en Tichik, yendo
de por sí a Wichim para hacer un granito.

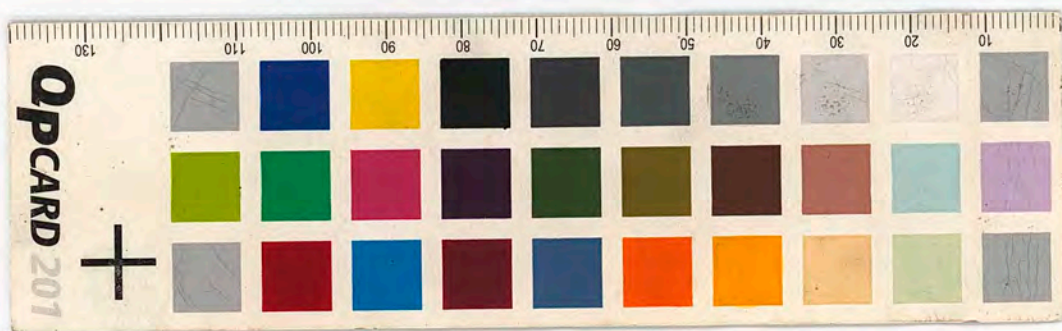
Alas reunimos en Tichik en la Capilla y luego fuimos
a José y a María que nos acompañe, yendo en comunidad
de creyentes, predicando en Telolo, y suscitando ministerios
laicales entre los vecinos del Sto. Cristo del Pasto.
Tichik está muy de acuerdo. Unió una corda urgente
al Presidente de la Federación para que atenga que los
Compañeros Petroleros no hagan ninguna base en los lugares
naturales. Testificamos mucho al Señor que esto sea una
realidad.



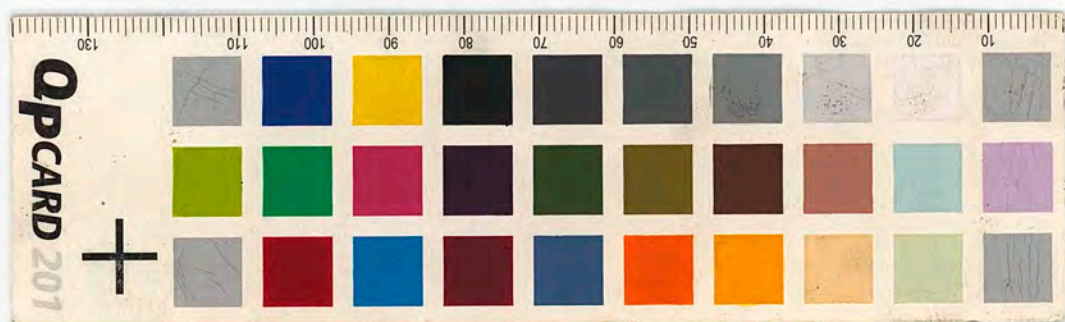
34

Ipiak 24/10/79 Teniendo un día disponible, ya que el
Federico quiso dejarme en IuriK mañana con Tichik, fui a la
pica de nuevo, por el 5° día, en Tichik, Aukush, Agui,
Kanires, Gurant, Liant. Día muy duro. Aguas, creos,
hicimos un Km. ya que nos toparamos en jungla carasti-
nina y en pleno sol. Pero ya llegamos a la sebra real,
pero aún no encontramos agua. Sin embargo quisiera
seguir mañana, mandando uno por la pica entre
las de IuriK y Ipiak, para que tocando el cocho, tal vez
se encuentren y vuelvan a encontrarse. No debemos estar
lejos del IuriK y de la pica. Tichik ayer por la tarde
y esta mañana dio la pica Talaba muy bien. Está
un poco agitado porque los de Wichin un poco de mala
pena lo dejaron venir conmigo. Sin embargo lo voy
contando. Esta mañana nos levantamos a la una...
Toda la tarde estaba bastante serda la medianoche.
La J. Ulliza fue a las 3 y 1/2. Aukush, el jefe, me insistió
que la J. Ulliza fuera bien temprano para que aguas, creos,
lo fueran, fueran al nuevo sendero.
Wampuk 27/10/79.

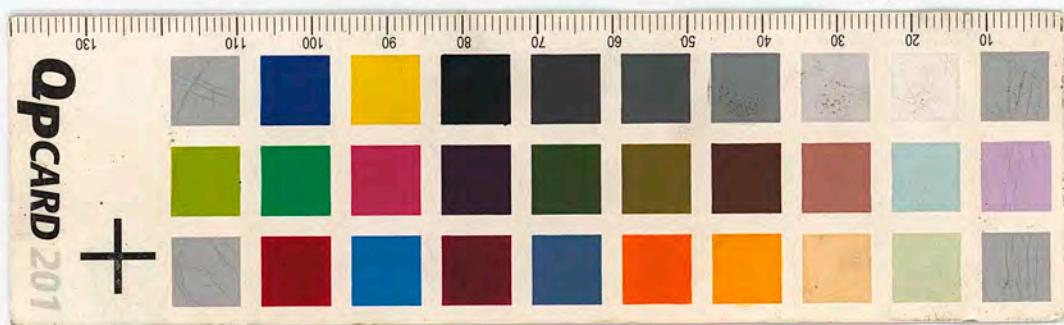
Estoy dos noche aquí en Tichik.
Federico me hizo el favor de dejarme en IuriK y a pie
con Tichik, hablando de nuestras proyectos misioneros, Agui-
mos aquí. Dos maestras, Teleaulieros. Jimji Kit Luis de
Potukmai y me lo enseñó a pie cruzado. Está en rollo.



no, solo suer. Los encuentro bien. Hicieron los cosas
nuevas para los dos cielos y la Escuela primera quedó para
Cajila y una parte para los muertos muy buenos, una para
el padre y otra para el Etro. Tichuk hace la celebra-
ción de la tarde y por la mañana, en la Uliga, da la
Palabra primera. Los de Kukuj entra, en donde había
el nuevo Centro Wainpuk, vienen, solo los hombres.
Vienen a verlos si el Etro lo quiere. El Jimpikit lo
encuentra bien. Uligak. ~~por~~ hermano de Kayaj (y
Agui de Jpak) da la Palabra nueva, a quien de
haber participado solo una vez, la última, en la
reunión de los etro en Jpak.
Invitamos ya a los ~~etro~~ "intin" a entrar en el
estancamiento. Porir vino esta mañana, antes
después de la Uliga, y me dijo que esperaba que su espo-
sa Yanchimkishi se convirtiera para entrar en el
estancamiento, ya que hasta ahora no la pudo con-
vencer. El Etro sigue existiendo como sijimatin,
Porir muchos muertos. Porir dice que Kayaj ya
no se le rie cuando da la Palabra, o en el Etro
niéndose de la oración de los fieles. Le pide
fuerte que había en Jpak, ya parada, recién la
expiración suya. Agui, Agui murió unquinta de 1 mes
de los estancamientos, Boshimp y Tepak.



Hemos podido hacer los funerales, ^{uniendo} el sistema
de sepultura de ellos con el nuestro. He' el nuevo ritual
por la primera vez sin preparación, y cuando se me
contó el ^{ritual} según lo indicado, Tichik me contó
diciéndome: nuestros antiguos no contaban ^{ritual}
sino solo ^{ritual} ^{ritual}, en las sepulturas o mejor ^{ritual}
tenían muertos. No tiene argumentos y no puede hacerlo
para respetarlos. Después me di cuenta que es un
error ya que el ^{ritual} es por la ^{ritual} del
difunto que muere con Jesús y con el resucitado,
venciendo al demonio y a la muerte.
Será para otra vez. En todo, participaron
con mucha atención al rito venciendo sus muertos
por el ^{ritual} ^{ritual} / en ^{ritual} ^{ritual} = el haber hecho
morir un paciente, el tener un paciente muerto).
Tichik me contó esta ^{ritual} del trabajo (fue finísimo
con él, Toki y ^{ritual} a recoger ^{ritual} ^{ritual},
para el techo de la redonda de la ^{ritual} del
muerto ^{ritual}) se prepara en el 4° Cortelón
que queremos hacer en la ^{ritual} de todo ese
vicio con él. Aquí se ^{ritual} me encuentro con
3 ^{ritual}, todos analfabetos. Nos saludan
más, que antes ^{ritual} en el ^{ritual} y que
yo nunca he visto, Chikúish y ^{ritual} ^{ritual},
ya metieron un hijo ^{ritual} en la ^{ritual}, y



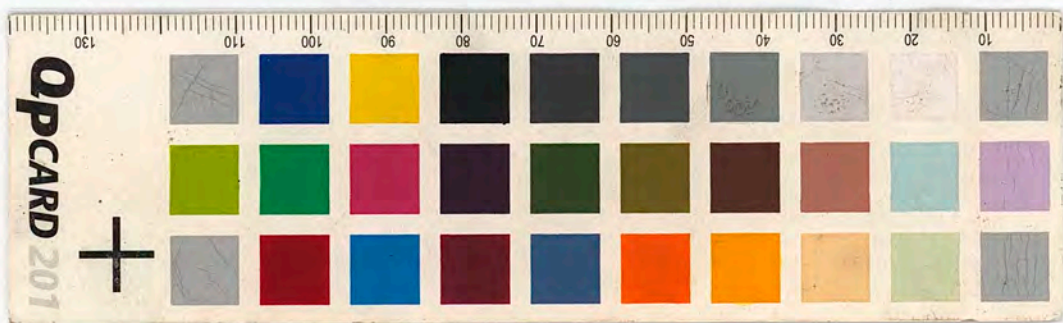
pertenece a este grupo.

Con la Federación, Alliquel Tukamash, el Presidente sobre varios días, pide a todos los shuar, especialmente de la zona de la otra Provincia que no se pertenen a la Compañía petrolera que está entrando en su zona, dejándose llevar por la plata, a cargar sus cargas, y dijo claro que no se dejen engañar por sus promesas, ni por palabras de los shuar que entrarán en esa zona al servicio de la Compañía. Este nombre es nuestro enemigo entre los nativos, por la plata que esperan sacar. Alouko oyer Chichirast en donde entrará una ~~tra~~ ~~loja~~ de la Compañía, e insistió a no dejarlo hacer en su Centro.

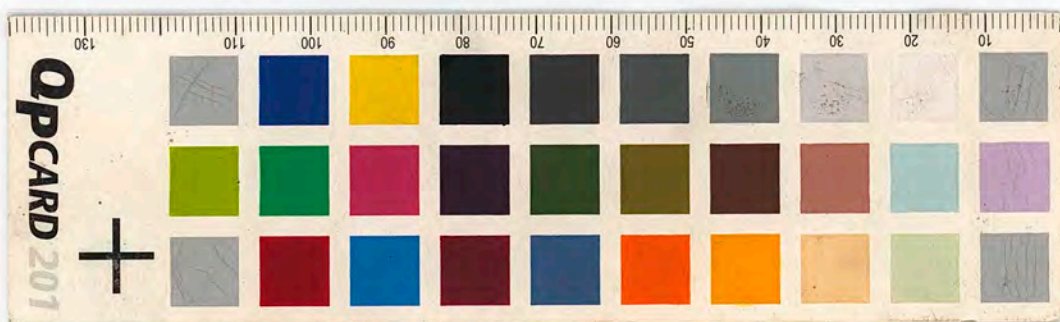
Morona 28 de octubre, tengo 20 años de sacerdote.

Sobre de mí que tan por lo enviado al Señor y tan por me ha entregado a mis hermanos!

Señor te agradezco de haberme llamado como misionero, entre los shuar y shuar, sacerdote Pango y hijo de D. Bosco. Alouko me ha costado en los años últimos, reunir lo religioso sabiendo con lo misionero en tribus de selva. Es un conflicto, que eres firmemente, Jesús quiere que impongas para implantar una plena natividad. En Luján y ya ~~los~~ ~~solos~~ ~~no~~ ven este conflicto

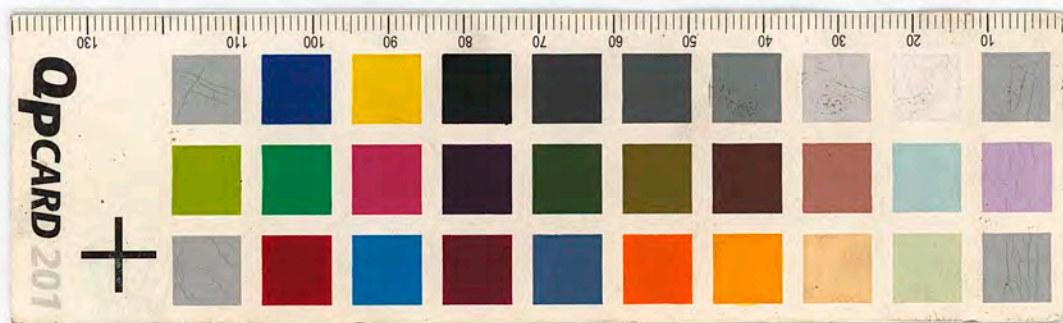


Hoy estuvimos trayendo una carga de paja turuñi. Es interesante como ^{la} preparan Toki y Laukian: primero la paja del pequeño rebusto - palmetita las reunieron en manojo. Luego les cortaron lo "stelo" para que quedaran iguales, y luego pusieron 3 politos de unos 50 cm en fila en lugar limpio, a distancia de unos 30-35 cm. Les partieron abrieron las puntas y los colgaron en el leño partido a medias 3 bejuco de unos 2,50 m. A los paralelos según la distancia de los 3 politos. La otra extremidad de los bejuco, la amarraron a otro polito ²⁰ vertical que quedó en el suelo perpendicular a los bejuco. Fijaron ese polito ~~vertical~~ horizontal en el suelo, en otros politos para que los bejuco quedaran templados. Luego los amarraron de 30-40 hojas de turuñi, los fueron colocando sobre los bejuco desde el polito del suelo, hasta los 3 politos plantados en fila, pero invertiendo cada vez el manojo: una vez la hoja de un lado, y una vez los ~~pequeños~~ ramitos de los lados al hacia el otro lado. Al final, quitaron el polito plantado como freno y fueron envolviendo los manojo, haciendo continuamente desde el otro lado (es decir desde los 3 politos) hasta los 3 bejuco, para tenerlos templados. Amarraron hacia los 3 bejuco, uno en la mitad



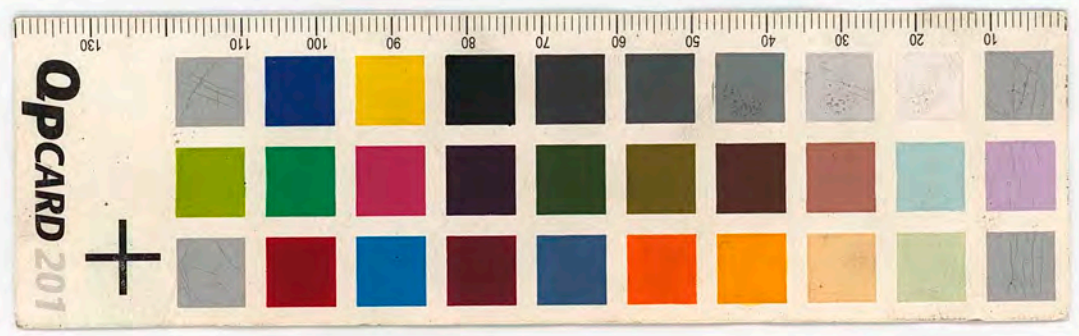
y los otros dos en las extremidades. Voló un buen
bulto, como un tanguecito, bastante grande.
Las colinas de esta zona, son de tierra amarilla,
sebra limpia, pero fuertemente las cubren en las
luzes. Yo me había sentado para preparar los ma-
nijos, y Toki y Tichik me dijeron que era peligroso
por la culebra Jurukham y nikham (la 1ª es feroz
como las legías secas, y la 2ª ^{no se zar} ~~es~~ ^{es} ~~es~~
~~lega verde~~ ^{un macho blanco, cabeza gruesa y lca.})
Esta tarde Tichik dio la palabra con entusiasmo,
y Alláyak me dijo que fue a donde Chikush
y Kasep y por los días quedó en ellos, para
darles la palabra. Alláyak mucho desea
dar la palabra, aunque todo lo que existe se
engreña, ya que se cree que Toris no la da, y
además él no viene los sábados (para dar la
palabra los sábados de tarde y el domingo por
la mañana y por la tarde también) por
nada se preocupa de la palabra.
Toki esta tarde, ya con oscuro narró el mito
de Kijancham. y cómo que comieron el numpi.
Toris, Setelle, no son de los mitos shur.
Wainquit 28/10/79.

20 años que soy recordate. Han pasado
como un relampago. Tengo la impresión de no haber hecho



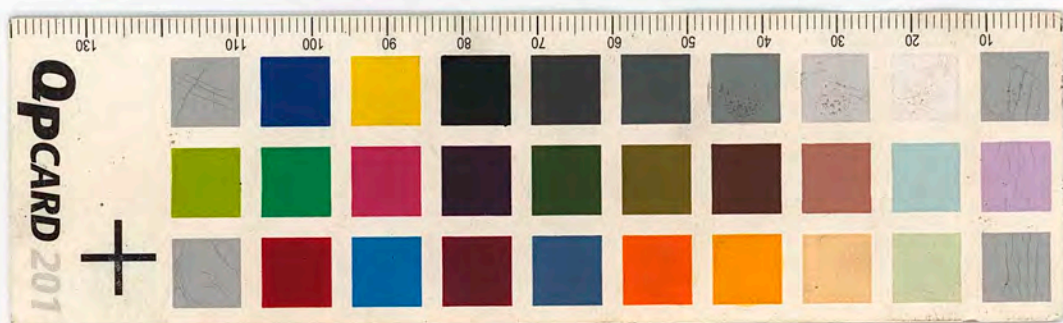
unido por el Señor al cual me he entregado y por los hombres
mis hermanos. Pero me consuelo que mi debilidad es mi
fuerza en Él, y lo mío es el premio, pero louyo es la pre-
sencia eterna a través de mi debilidad. Pienso a mis compa-
ños sacerdotes, y a todos mis parientes, especialmente mis padres,
que tanto me han comprometido en todos estos años de
ministerio misionero en La selva, pienso al poder de la
oración de mis Hermanos Agustinos, de contención
de Jesús, que desde el comienzo de mi sacerdocio en
2-3 se ha comprometido a invocar el nombre de
Jesús y de María por mí, todos los días.

Te agradezco Señor de haberme hecho de los tuyos,
siempre sé que mis pecados no me serían totalmente
a Ti y a mis hermanos. Te pido Señor solícito
por quien la gloria sea para Ti, según Tu comi-
so que eres Tu mismo, ya que Tu eres el Comiso.
Ilumíname Señor con Tu luz, para que ilumine a los
demás con mi vida y con mis palabras. Perdona
Señor mis culpas, y sujeta el crecimiento de mi
pobreza y de mi debilidad que me has expuesto a
llevar hasta hoy según Tus planes divinos.
Allí estaré unido a mis Padres y Hermanos
allí juntos, si bien viva en forma tan diversa
cada día, metido entre los hermanos seculares,
querido por ellos mucho, a veces reído por los



jóvenes, marido, empujado por ellos, viviendo en sus
manos. Te protegen Teun, que me cuenta Tan
bien y tanto ~~entre ellos~~, y que los pocos mo-
mentos difíciles, siempre me da la fuerza para vol-
ver a tu alegría. Teun se levanta eternamente
y levanta Bu Ulebe Teun, Ulebe de la plaza
Ulebe y de su pueblo. Bendito seas Teun
y que venga Tu Reino, por Ulebe ~~de~~ Ulebe
Ulebe.

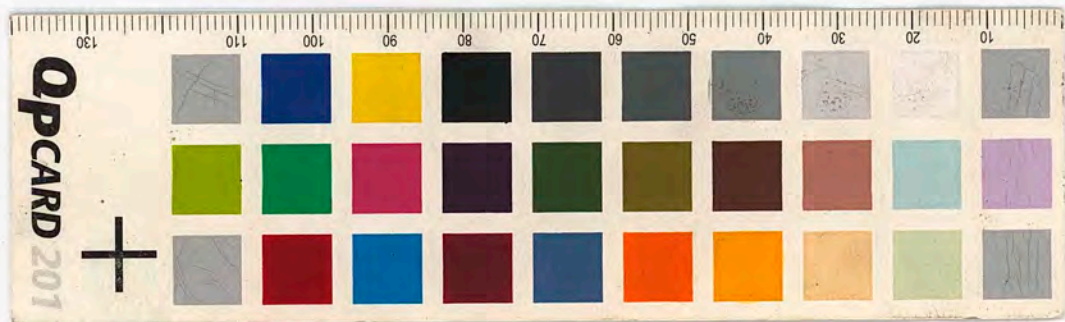
El Tuntui está colgado en la Capilla de Teun.
Es el primer de la zona sur. El de Tumpuñit,
está en la zona del este, aunque se usa solo
para llamar a las celebraciones. Los de Yick
lo hacen. Los de Yajpenta deberían tenerlo
en la capilla. Los de Wichimí prohíben a hacer-
lo y les hacen: Chirap volver a hacerlo.
Estoy viendo que de los Centros sur, más de
la mitad (son 11) tienen el lugar para la
celebración de la Oclabe. Totalmente o parte
y solo capillas son tres: Ulebe, Yick y Tumpuñit.
Lugar disponible en una casa o dormitorio fa-
miliar en un extremo: Wichimí, Yajpenta,
Oetukusi, Wampuk. Total 7.



63

The time was time to be written,

ya que trabajamos 3 días seguidos y ayer vine en Uluçak
y Chich' K'epi, supliendo unas 17 horas. La mitad del
camino es recién abierto, antes Chik'kish era su yerno
Kosép tenía contactos solo hacia el Teru. Kaysip de Kuchij
entonces fue a Wawirach a buscar algunos para la "rueda" y
le indicaron que epí había 2 familias dentro del Edea-
dor. Vine epí, ungué a los niños y representé abriendo

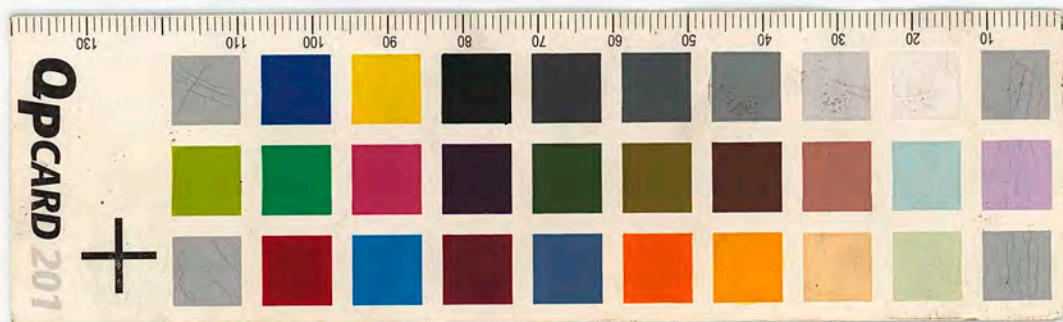


venían en zona firme. Kusérúá es una hoja de
muñe robusto, ancha, muy común aquí. En estas las
familias fueron a Wámpuik antes del comienzo del año
escolar a dejar los muchachos en la Escuela. Kósép
quedó con ^{un} mes ayudando en el trabajo. Los 12 perso-
nas. Aquí encontramos a Uítra de Thukíntra en donde
antes vivía Yuránk de Tziák y Liánt. Cuando dicen
que antes de ayer, con los de Kukaj entra y San Kuan
trabajamos el camino de Kukaj entre a Wámpuik.
Trabajamos un buen trazo. Bichik durante el trabajo
empezó a decir jirando, que ~~era~~ sería bueno que todos
los señores se eligieran encargados del arreglo de los
caminos... ya que los de Wichimí ya estaban dicen-
do: cuando me han quitado nos daremos a trabajar los
caminos, a Tumpuik y etc.

Trabajaron muy duro. De mañana me puse limos
la Deliba con abundancia y por la tarde, menos.

Totremi, viuda del finado Tumpuich y suegra del finado
y matado Antuash (hermano ^{primero} de Koyap, aquí, Mayak y
Isap) es hermana propia de Chis ^{muñe} de Paman

de Wichimí. Es mujer alta, se ~~resembla~~ ^{parece} mucho linda,
tipo energético. Todas las mujeres de aquí y de Kukaj usaban
pampisieria. Totremi vive en los riachos más de Antuash
en la futura pista de Kukaj entra (si bien mantendrán
el nombre de Wámpuik). Se lindan los riachos, más

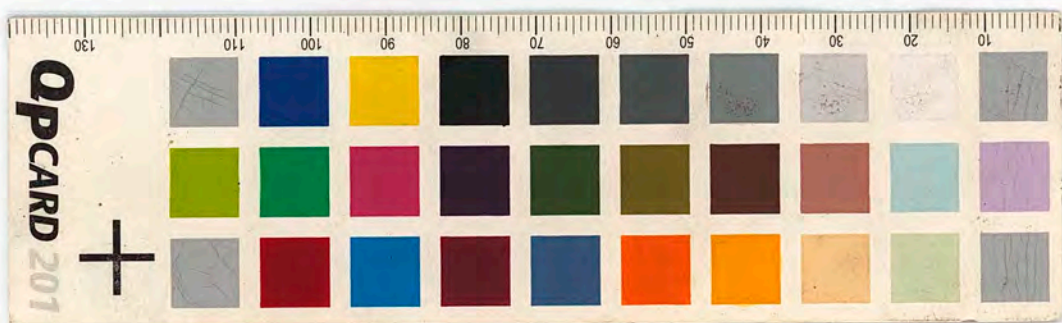


8-10 perros lindos de Kuzaj. Se proponen eliminarlos para que sean muchos y fuente de entrada. De Kuzaj entra a Ellosinkesh, en donde vivió antes ~~el~~ Kumpinónch y después Aléyot' su hermano, fueron muy buenos por la mañana. El camino casi todo bien recto. Los dos indios de Kumpinónch: Irarit y Serinié me invitaron a entrar para tomar algo. Fueron muy buenos. Irarit es la 1ª mujer del finado y hermana de Lacha. Por 3 horas continuamos en camino recién abierto, rozando y ~~estando~~ cortando una ramita. Aléyot' nos guió muy bien. Los dos hermanos llegaron.

Aquí había la familia de ^{Marbina} ~~el~~ el completo, el hermano de Chikush, ~~su yerno~~ y notablemente Chikush y Kusep. Hice el discurso solemne con ~~el~~ Chikush. Aludido fue al hijo de la Tolaba. Aléyot' y Tichik me ayudaron mucho.

~~Rusano~~ Kuseruántza 3/11/79.

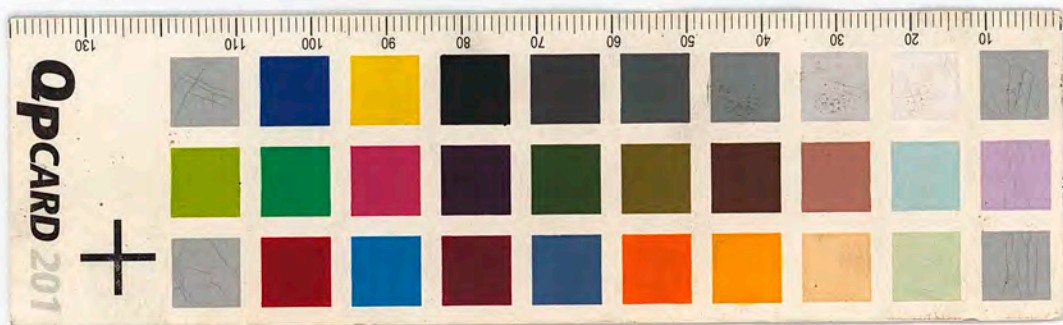
seguimos aquí. Ayer descansamos y los dimos la Tolaba y el culto durante el día. El pago es totalmente abierto al Evangelio. El otro día, mientras en el camino con Tichik y Aléyot', vino una tempestad y nos paramos debajo de un enorme árbol enorme. En ese tiempo Tichik que había venido rumiando en pensamientos me



Se dijo: si tu murieras o te perdieras, ¿quién los reuniría? nosotros los
tendríamos reunidos? Yo mismo los reuniría? ". "Entonces le
contestó, usted mismo los reunirá, y Jesús asintió. "Es in-
dudablemente que Tichik lo piensa. Ellos ven que yo no soy eterno,
y otro mortal no lo encontrarán fácilmente, sino que para
el Señor todo es posible. Tienen el Evangelio escrito, el texto
de evangelización y los cantos, con esto tienen material sufi-
ciente para estudiar y reflexionar.

^{Mushma}
Hicieron el camino de Thukimuta (a una hora de equitación
el cementerio en este río pequeño, afluente de Kuchintsa,
a su vez afluente del Tchirak y este del Chankung) al
oír la palabra que parte de la religión primitiva, pero
y me dijo: los príncipes del País Chankung y los señores
del País, no predicaron eso; yo sé que eso es algo muy
nuevo, y me di cuenta que en París había un movimiento muy
grande. ". Tichik y Ulayak presentaron el Evangelio re-
nunciando los mitos de Chukui y Jemp, y la recitación de
Jesús y su Resurrección, con mucha competencia: yo inicié
y concluí, pero realmente ellos predicaron. Fue
grande su espíritu. Esta mañana en la noche, Tichik
habló de Jesús hecho Hombre y de su gloria contra el
espíritu del mal, con mucho entusiasmo y fuerza.
Jesús y Abner los sostienen.

Trabajamos entre el hombre, en la charca pequeña de
Kasép yerno de Chukui. Preparamos prontos para dar la



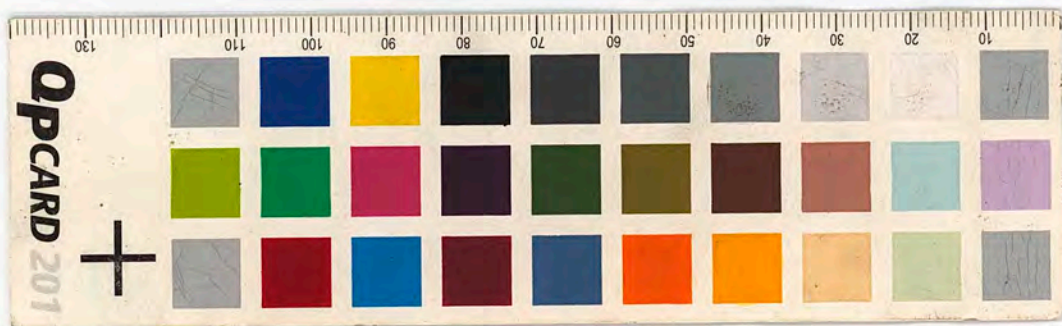
65

Talaba. *Umanu reporeamus*. Eygo in a ver el sitio
en donde encuentran mullu natural. Pero tengo muchas
dudas y por lo hay una gran luzera y encuentran mu-
llos en el agua llamada Shaikeutra, pero también en-
contran duros, como de engostas. Talves Kocoma, vi-
vieron hace mucho tiempo en esa zona.

Los muchos de toda esta villa del Chikun, menos
Totukua y los muchos, shun, de los maestros, todos,
usan pampaina. Varas muchachitos, usan ~~pa~~ pam-
paina.

Wampuk 5/11/79. Repore qui en Tichik desde Kutej
entra esta mañana. Ayer hicimos 5 horas
y 1 desde Kuseuanta hasta Wankinkish. Vivimos
(en Tichik y Uiyak) felice, por la Talaba que
simos, recibida con mucha alegría por Chikuih,
su yerno Kosej, su hermano el Sr. Kikun, y su cuñado
Washna con todas sus mujeres e hijos. Washna vive
en el Teru, pero muy cerca del Ecuador, a una 2-3 horas,
de Chikuih, en el río Yhuiximtra. Allí dijo Wa-
shna que en el Ecuador, cerquísima de Chikuih,
en el Yhuiximtra, hay hasta fibra, luego un
camino para ir hacia el este de Chikuih. Eygo
el jueves en la mañana ver esa zona, para el
ochino en Tchipuk y Wampuk.

Hablamos en Tichik de los ideales de los muchachos



de los escuela shuer y schuer, que parece únicamente
querer por nosotros... Estoy enviando una carta a
J. Alfredo rogándole decir a los jóvenes schuer que
terminen el 6° grado que tienen varios caminos en-
licito: etérin, enfrunus, muestro, concestore,
de los penados, Ashjilores en sus comunidades,
etc... y le dije luego la carta que con Zacarías
enviamos a Julio Alvarado Coordinador General de
los Escuelas Politécnicos sobre los técnicos culturales
schuer que todo muchacho y muchacha schuer de-
berá aprender al terminar el 6° grado y.

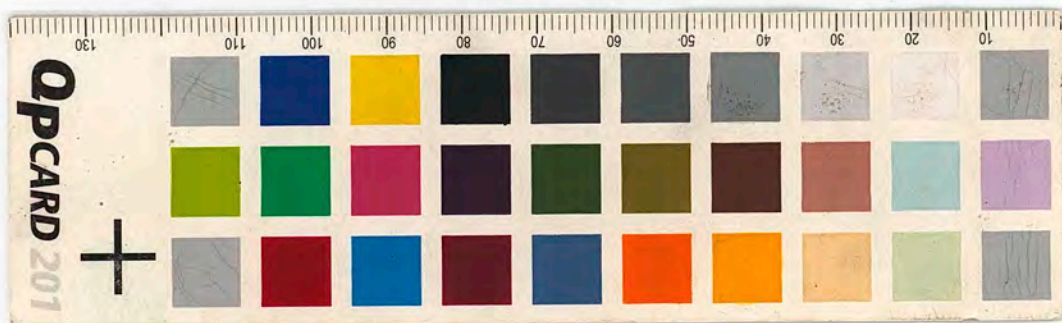
Zacarías presentó un programa productivo para el
conocimiento y lectura de la alfabetización y tipo
para la muchacha schuer y los técnicos hasta
la relectura del muchacho schuer.

Sea sea el último esfuerzo máximo para que la
identidad exterior schuer no desaparezca...

Podrán lanzarlo? lo espero!

Apoyé envidando enfrunus el maestro Etta schuer
voltero, amigo de Luis Jimyikit el otro maestro.

Tiene y plustinuso y ledia dabo a otro lo que le
dimo, en Tash para poder prevenirse. La sucesión
Yimpon, mamá de Luis Jimyikit (con todos
shuer) con plustinuso, y la mujer de él,
Trápat, con infección en los plustulos:



amigos, inglés, portugués.

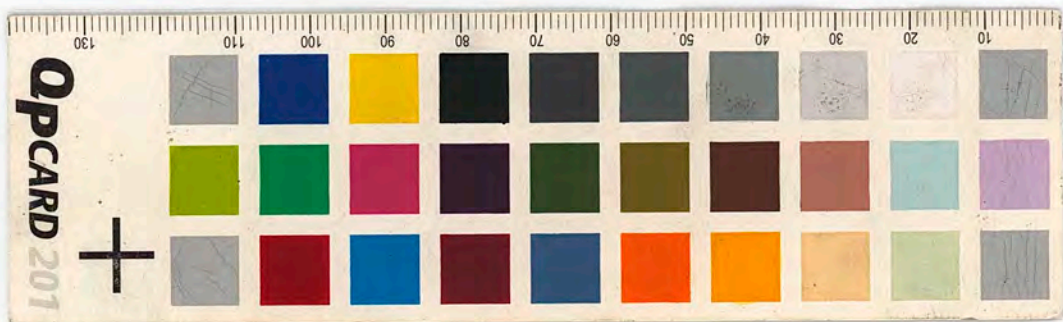
66

Señoraron ayer en el Wauyuk, abajo, a las 10 del Kulkij
entra, y copieron bastante porado. Dominaron a donde
Kaysip; muchos niños de aquí durmieron con nosotros, y
también Teki con una mujer y sus hijos. En la V.
Allí por fin pude tocar el punto de la matanza de los
niños de muchos dejes. El Kaysip le vino un niño
dejes y medio muerto. Los muertos. Hablamos
del desamparo de la alhontana. Vimos que es un disun-
no muy duro. Protestaron, hasta el mismo Oidik.
Convencerlos que por la vergüenza de tenerlo lo podrían
matar a algún Instituto de Christencia.

Tiki hace un su impedido la matanza del hijo
de su hijo. Phantik y de Tes, nacido en los
pies tristes. Recuerdo lo de V. Pello: la vergüen-
za de proclamar ciertas verdades duras del Evangelio.

Se lo dije a ellos, que tuve que vencer mis vergüen-
cia sabiendo del exámbulo de ellos. Querían huirse
del gozo de los enemigos, para ser hijos del Padre,
según nos dijo Jesús.

Ayer es noche. Desde que dije 'Wichim' en julio, ya
no escuché con nunca noticia de este mundo de mis
hermanos. Allá da pena no tener ningún contacto, pero
vive más el cuerpo de lista y a mis hermanos de
la Iglesia Universal, pero en Jesús todos estamos unidos.

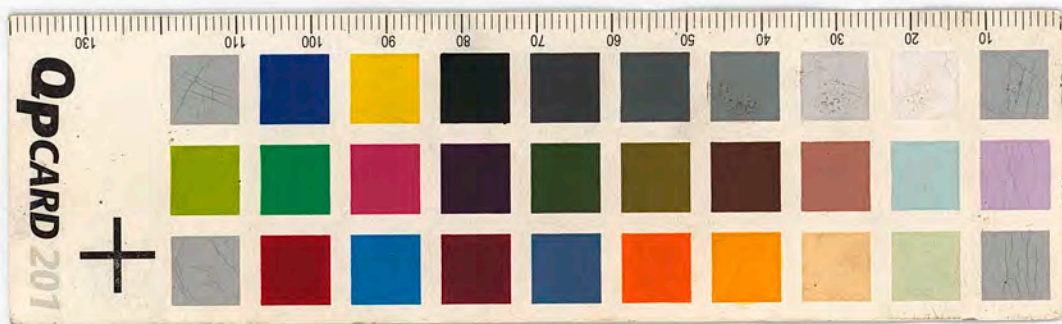


intimamente en la nación. Y esto me consuela mucho.
Fiento un poco por la revista "Mundo e Missione" que no me
llegó en todo este año, y me tenía muy unido a la Iglesia
Misionera. Será por otro momento. Me viste Teveta a
Ti Teveta, y esto solo me consuela, a veces en los momentos
de vacío. Tu nunca me traicionarás Teveta. Estoy pasando
por la Compañía Petrolera que ya debería estar trabajando
el otro lado del Postigo, y no se qué actitud tomaré
en ella. Teveta iluminame, de lo pido a través de Tu
Maestre. Escúchame Teveta. Lo que he descubierto en mi
vida es más que todo y que todos, a Ti Teveta
viva muerta y hoy resucitaste. Recpta Teveta mi deseo,
n hen en la realidad esto' Tén lejos de Ti.

Fiento que el pueblo achues solo endigo se salvará,
también en su identidad cultural étnica. Todo el
resto: ~~tierra~~ dinero, panes, huevos, frutas, carne,
interiores etc. no le llevarán el corazón.

Teveta has que te busquen a Ti.

Pienso esta noche en mi Congregación, y en mi expe-
riencia evangelizadora, misionero y de fe. Me siento unido
espiritualmente a Ello, por en un mundo tan diverso,
tan distinto de lo que la mayoría de mis miembros,
viven en una cultura y vida tan diversa de estos herma-
nos achues de la zona. Pienso en los hermanos misioneros,
personistas, del otro lado de la frontera

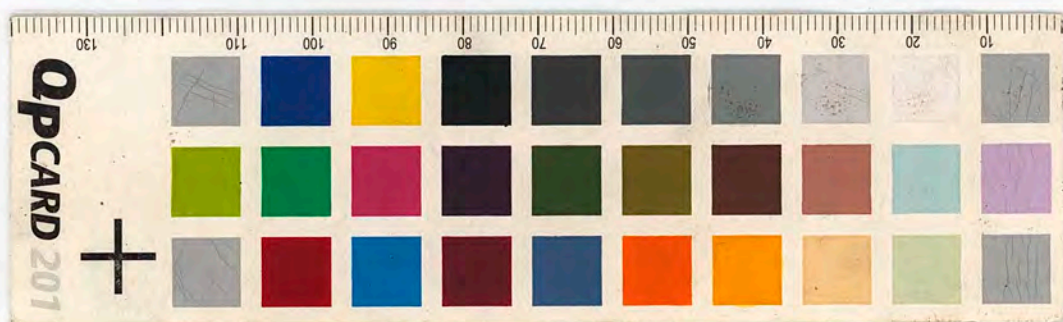


67

y en los confines del mundo. Elle nuevo feliz, que mi
opinión ^{me} fundamental es Jesús entre los humanos de la seña,
y todo el resto es secundario. Implanto a Jesús en-
tre los schuar. Jesús te miro en los ojos, y show
tus brazos divinos que me sostienen y confortan.
y miro a tu madre, madre de este pueblo de sel-
va que tu me sustentas a amor, por encima de
todos y de todo, solo fuera de ti.

Wampanik 6/11/79.

hoy en Torio, Tarkuan, Tichik y
Yáap trabajamos un buen trozo del camino que va a
Turik. El camino, lleno de espinas y malezas está
totalmente deruido. Queremos arreglarlo. Los cami-
nos. Taki, con Kaysip fueron de nuevo a Turik
(3 horas) para espigar la avioneta, como el día
de ayer, y en camino un puerco, fiera y gallinas de
la tienda comunitaria. Ha sido un trabajo duro pero
fuimos haciéndolo con alegría. Revertimos, en nuestras
conversaciones mi viaje al Torio, y mi contacto con los
misioneros y hermanos, y mi hermano O. Domingo
Antuash, ahora en zona totalmente fuera de los schuar.
Eníak, la esposa de un maestro Jimpi Kit, vive
con un dolor muy fuerte en una pierna y sufre mucho.
La avioneta no dejó en ~~Wichan~~ Turik. Arrasaron
por volver, excusándose que tuvieron que sacar un

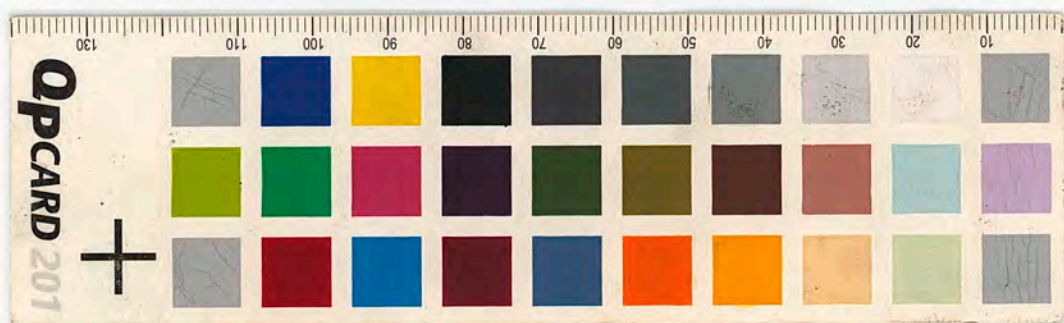


hijo de Manchinam de Yáas nunka
Mañana con Tichik regresaremos a Lurik, para, por
medio, en contacto con Federico ir a Chiriboga, y
seguir nuestro viaje. Tichik irá mostrando en la
explotación del Espirita del Tóbre, en la Bolaba, para
vivir y enriquecerse, y ser luz del mundo.
Ya se ha hecho regresar Taki, Keyap y Allagak.
Este debería ir a Teirle a curarse.

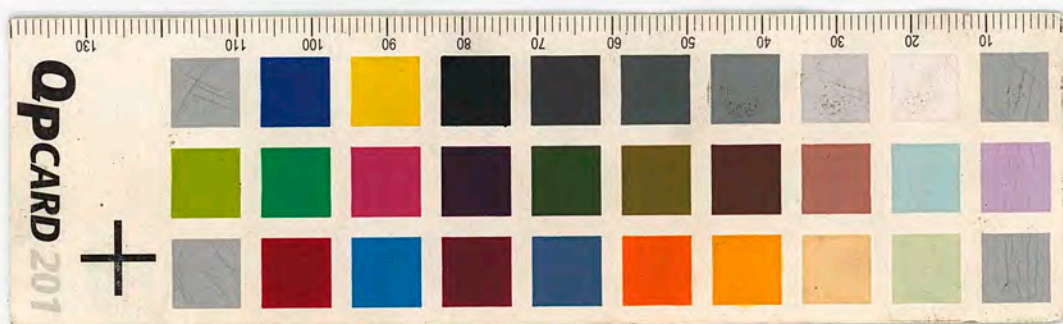
Recordaba esta tarde, mientras esperaba el regreso de Jim-
pikit a su casa, a mis hermanos de siempre en mi
tierra en donde el Señor me hizo nacer, al ver un
santo que la Federación envía, dedicado al her-
mano. Sentí nostalgia, ya que mis relaciones con ellos
siempre fueron pocas por ser, fuera de mi hermano
Olindo y mi hermana Amelia. Este envió el recuerdo
que Jesús es "El Hermano" y todo hombre también.
A veces los recuerdo en mi oración, pero pocas veces,
ya que es difícil que los señores me dejen libre para
una oración pura.

Lurik: 8/11/79. Llegué aquí ayer solo. Tichik y Allagak
iniciaron esta mañana ya que los de
aquí tienen la hija de los de Wámpuk y nacerá.

Ayer por la noche en la casa de Tio, y ahí luego
a donde Tineha. Tineha es el hermano mayor, y tiene una fe
grande, como el comienzo de la fe. Son un poco



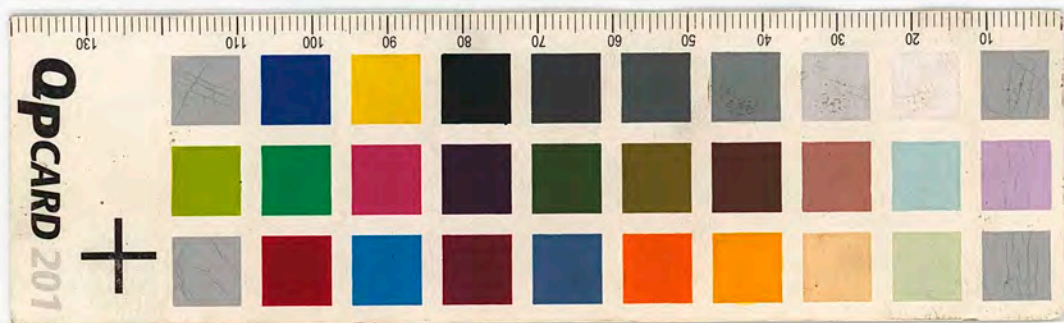
negativos en relación a lo antiguos (y esto es propio de ⁶⁸ los Hermanos Separados), pero sí la fe es mucha. El
muro Pii, que hace unos dos meses, cayó el tronco,
y por 6 días estuvo con fiebre y sin comer, enfebraciendo
lo y llegando al punto que sus 3 mujeres y muchísimos
hijitos, levantaron el clamor del llanto, viendo que
no iba y padre, se le iba. Vinieron los curules de aquí
y decidieron cargarlo a donde un brujó. El rehusó
diciendo: "no quiero, el Señor es grande, si Él quiere
me curará, y si no, me llevará". De hecho sanó
y sin acudir al brujó. Esta mañana con Timcha
y luego Pii, en la región, tuvimos una hermosa
conversación: sobre cultura achuar y listónnino,
"Etnia, Territorio Tribal". Timcha es religioso en
esto. Es bastante como en nuestras tierras, no hay
brujos y lo mismo se muere; luego hay quien debe-
re a la Tolaba y quien no, como los tiempos de
Jesús. Pii me preguntó el origen de mi vocación...
Le la mome. Realmente ha gusto hallar con
los dos hermanos, muy creyentes en Jesús.
Timcha renunció a ser brujó por la fe. Otro le con-
sejaron ser brujó creyente, pero los que vivimos tantos
años entre los achuar, sabemos que hay una muy
grande diferencia en ser brujó ^{shaman} y en no serlo.
Estamos esperando la cometa para Kópaxi E.



Kapanki entra 9/11/79: Ayer llegamos en Teje Abila Turik
en orioneta a Chiriboga. Fuimos exactamente en la mitad
entre Wampunk y Kukañ entra, viendo ambos grupos, por yendo
de oeste a este, unos pocos grados abajo de este Turik.
Tomamos la noche en los soldados. Tichik feliz de conocer
a los Xionas. Ayer en el destacamento Xurino, unos mo-
mentos libres para reflexionar juntos y pedir a Jesús una as-
sista en nuestro viaje. Los enmijitos esmeraldaños encucha-
ron en punto la Tolaba. Cruzamos esta mañana el inmen-
so Tostaga, medio crecido, muy tranquilo. Tichik con
dejes de dar los saludos de los señores a los jefes de
equi y asistió y dirigió la Tolaba, en la catequesis
del O. Alfredo, y lo hizo muy bien.

Solo hoy pude decirle que Entrakua el que vino por
1ª vez entre los etzerin, es ^{shamán} brujo. Abajo a Tichik.
Estábamos solos. Dijo a Tichik, que le podía pedir que al
hacerse de Jesús, renunciara a tomar el matern.

Federico bajó al otro lado, a llevar fibra de los de Teje
Wampunk y al salir dio una vuelta encima de nosotros
para saludarnos, pasándonos de bien bajo. La Compañía
Tetrolera lo dejaron entrar en Chichinat, por las ven-
tejas que iban a tener... Es una verdadera pena.
Humano dio su hijo a uno de la Compañía...
Tobes no llegamos a tiempo para verlos más...

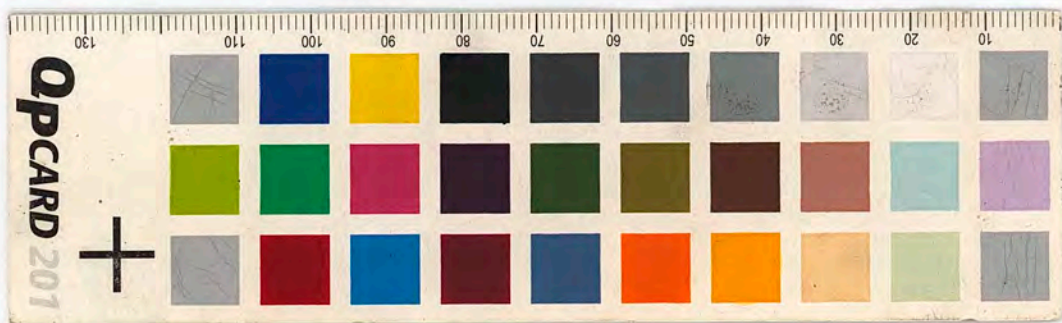


El grupo de Quichírot, ^{nunca} con nunca lo pudo reunir al ⁶⁹
completo, fuera del comienzo. Luego en los viajes siguientes,
con siempre, mejor siempre, encontré la mitad
o menos del grupo. No pudo reunirlos mucho. Llegó
mi ineptitud... por confió en los caminos distintos
de Jesús, y creó en él. O. Antuano me mandó
una carta y tuvo que devolverla en Teje a Tortuga.
La carta de mi hermano es muy triste. Me lo ha
supido, él por haber sido sacado de la obra entre los
señores. El O. Inspector le dejó media esperanza de
volver en los señores, pero la salud no mejora con
mucho.

Kapáxi Entra: 10/11/73.

Esta mañana hicimos la celebración
de la Tolaba y la Eucaristía todos juntos en lugar de la
doble celebración primero en señores para los señores y luego al
amanecer en cortellano con explicación de la Tolaba en
quichua para los señores. Resultaba muy complicado. Hici-
mos todo en señores: en traducciones de tanto en tanto
el quichua por parte de Alberto.

Warsham narró el mito de Waiiti (Kian) del 4.
Cortellón que están explicando. Pichik dio la Tolaba
sobre explicación de lo antiguo y de lo nuevo en Jesús,
Churru ^{enru} dirigió la sesión. Waranach, hermano de
Churru ^{enru} ya está aquí y quiere seguir dando la



Talaba. Todos vinieron, menos Timiantra.

Luego nos reunimos los etserin, sijuatín y Tichik.
Reunidos juntos, Tichik les nombró nuestro viejo, y los
dificultades que tuvo el venir. Continuamos juntos.
La mujer de Wamanch, alana que cruce el schuer
quiso participar. Donde la Talaba: sábado y domingo
(mañana y tarde el domingo) y a veces el jueves.

El joven Jinkor le ayuda como lector.
Mientras ha dominado este grupo hacia el Sur y está
muy habido a El. Tichik les animó. Taasham nor-
ra tranquilo cualquier modo. Chum^u se prepara muy
bien a la Talaba.

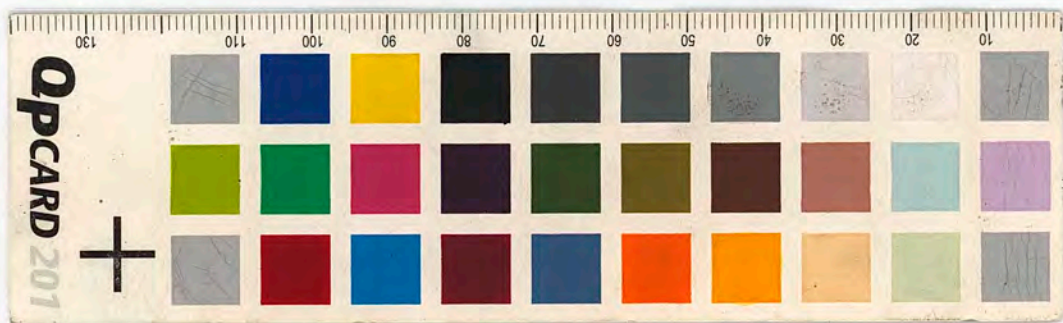
Jerikam Carlos de Tash-Wamujin: Telecunihar está
tranquilo dando clase a 11 alumnos del 1º ciclo.

8 alumnos del 2º ciclo quedaron sin profesor.

El grupo está secando la pica arriba en el Pasto y
abajo, frente a Shipink el cual quitaron la casa
y alacra que tenían en la margen izquierda, pensando
con la amenaza de ejércitos hacia el otro lado, en Washin-
pas... Tuvieron que ir. Alberto se hizo fuerte diciendo
que ya estaba el documento hecho...

El lunes los de aquí irán a la pica abajo.

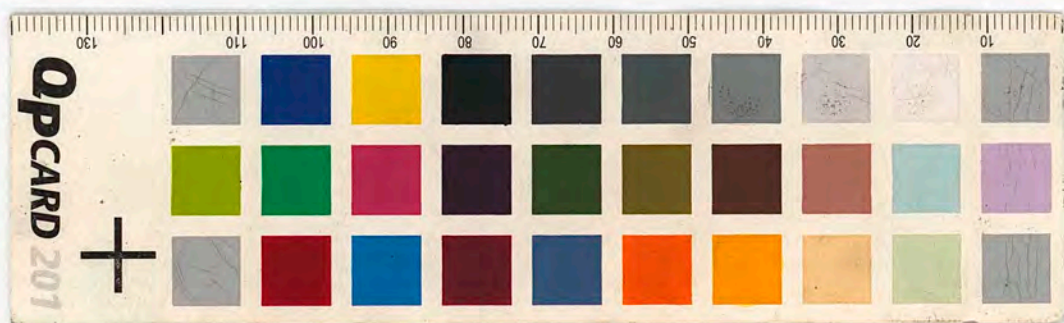
Ayer Alberto me pidió que lanzara el la hijita del
schuer Wamujich de aquí, y le pusiera el nombre costello-
no. Alcanzó convencerme que los niños de él, solo al conser-



tirse los ojos, se hubiera podido hantizarlos / fuera del
oro de muerte). Me dijo Alberto: realmente antes por
falta de recuerdos los mayores hantizaron por poner
el nombre de los colores. De hecho ellos hacen una distinción
nueva, ya que el mundo complejo actual, le hace
sentir más la necesidad de dichos, especialmente entre
los grupos de cultura, muy distintos. Por eso el empujón
de Wampich me preguntó eso primero, en caso de
Chumí, y le pude iluminar, para no abrir una
costumbre que luego se propagaría totalmente en esta
zona. Veré hacia el telechumil que decía que Alberto
regresa y piensa como un blanco.

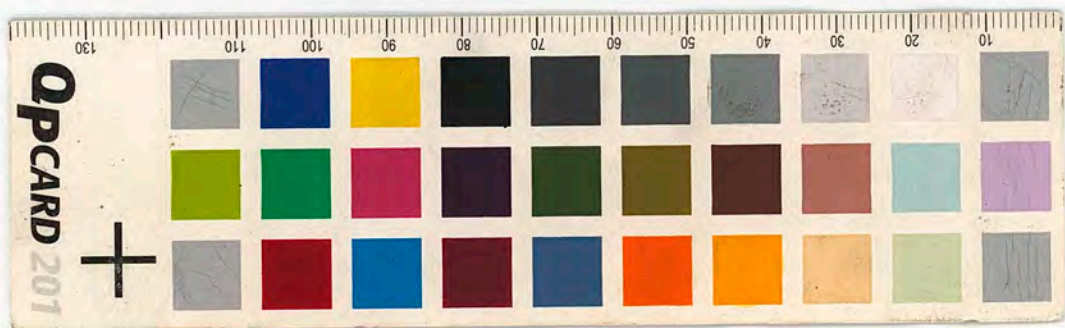
En la reunión de esta mañana Tichik se le ocurrió
decir que Alberto (como había de traductor en la Tele-
ho) podría ser extraño para los almas. Chumí y Wá-
namb negaron rotundamente diciendo que se usó y
no es para eso. Un hombre. Uhuahum es un hombre
muy bueno y lo podría hacer con otro ayudante.
Ya empezaron a reírse algunos de los extraños, y sugirieron.
Los sumamos a seguir algo más de El...
Kapari E. 11/11/79.

Después de tarde, sábado, y esta mañana
todos se reunieron almorzar y almorzar. Tichik habló con mucha
profundidad, y lo veo muy alegre, por haber entregado al Se-
ñor este mes y semanas. Tichik está muy alegre. Está



aprovechando algo de Kichua. Esta mañana se juntó
por el jinkimantui. Una cori naupé el itip en la Te-
laba. Chum^w y Washam que son de Telaba, se
juntaron también ellos. Están sufriendo sus complejos
frente al otro grupo. Chum^w, en su hermanito Tesi hace
unos 10 años o 9, fue bautizado por el P. Juan River
Seneira (probablemente), que venía de Montalvo, con muchos
otros niños tiernos y muchachos de la Escuela...
Le preguntaba Chum^w que algunas mujeres alóneas que aya-
se casaron y hoy conviven, tenían una linda
en ellas etc. Le pregunté el cuerpo del Tesi,
dijo: "En eso, le dije, debe primero un hombre entre-
garse a Jesús, antes de ser bautizado."
Kapari: alto: 12/11/79. Kayuⁱ

Después fui en casa con Tichik y
los muchachos: Jinkor y Termin (aluno). Llegamos pronto.
Lo un solo en un momento. Tichik está sintiendo un poco de fiebre, por
el sol. Kayuⁱ, bien tranquilo como siempre, lo encontramos
solo, mientras venía en casa para jugar en la casa de
alguien, a los de Kapari. Como no está, fuimos lo mismo
a su casa, ya que Kayuⁱ nos dijo de dormir en su casa.
Una mujer, de las 3 que tiene, antes de darles la Telaba,
nos habló que se espere Kayuⁱ sigue con el propósito de hacer un
centro, pero Allato no quiere que vaya lejos. Enkankhaⁱ
y Barjint de aquí le apoyan. Le dije que para Escuela

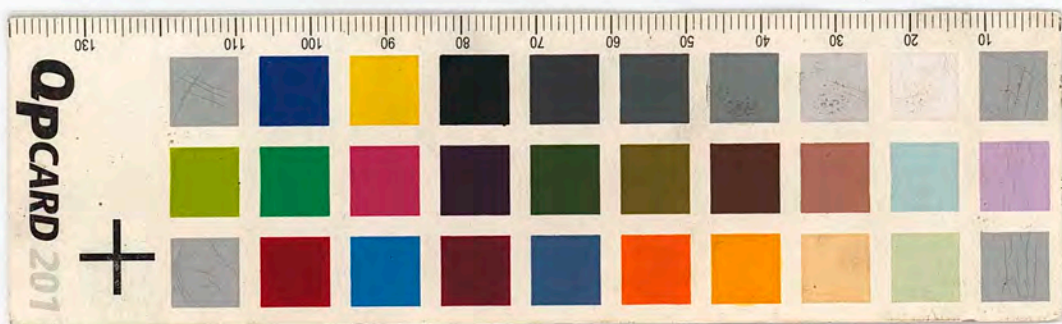


era posible, pero para justa, el terreno es todo quebrado,
en cambio en el Tortazo, más unida a este lado, para
alejarse de Kappi-Entsu o al otro lado, al frente, en
Waximich, sería un lugar ideal.

Excepción son muchos desde la Talcha y el centro.

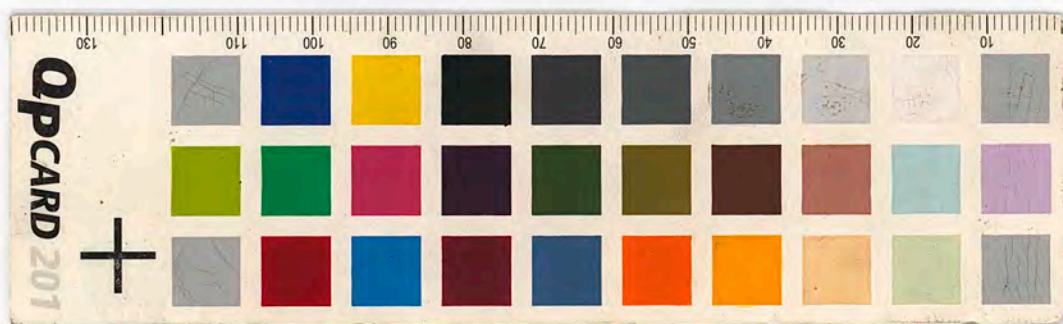
Kapari 13/11/74. Kayu'

Tajint' más vino de montaña a ex-
char la Talcha, aquí en casa de Kayu', en donde falta el dueño.
Ficimos luego a su casa en el Kulut'Kau más unida, en casa
de luz común. Tanto el río de unos 35', por el río, en medio
de lagunas profundas, muy ricas de peces, pero el sol nos
quebraba como ayer. Últimamente representamos Tajint' desde
también formar un nuevo centro, solo entre actuar, sepa-
rado de Kappi-entra. Pero Alberto le dice que si quedan
aquí los ayudaría, pero si fueran lejos, no. Volvió a su-
periores que los orillas del Tortazo son hermosas, tanto
a este lado que en el otro. Estuvo totalmente de acuerdo
solo un hijo mayor de él está en la Escuela de Kappi-E.
Los demás 3 hijos no se los dejó. Tampoco Yuki'Kha'
su hermano dejó un muchacho (de relaciones ilícitas de su
esposa) que él crió; Kayu' no dejó ni uno de los 5
hijos, y de edad escolar. El hijo que deben alejarse
un poco de Kappi-E. que está demasiado cerca, para
formar un nuevo centro. Kayu' está decidido a hacer
la Escuela aquí, pero y el resto.



Kapaxi Entra: 14/11/79:

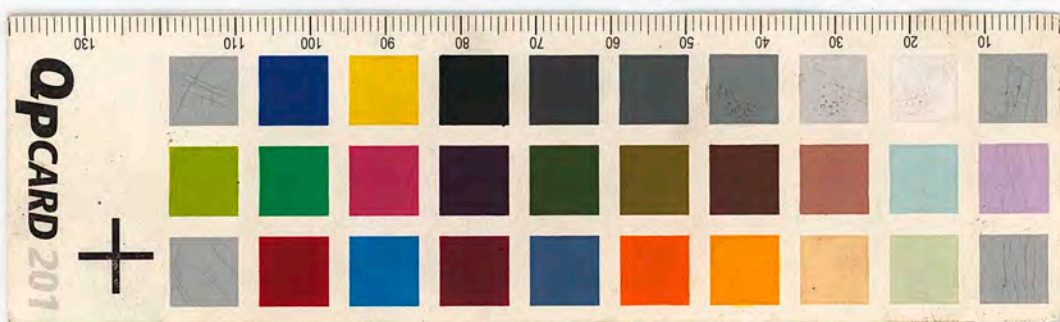
llegamos ahora en canoa en Tichik, Firmin (hijo de lloros) y Jankar. Aquí llegó el
supervisor de las Escuelas Radiofónicas, creo que es José
Linda Phorup, con el que lo he visto. Las tres mujeres de
Kajji, escucharon con mucho gusto la Telaba. Ayer,
ya dormidos, ellas empezaron a hablar conversando en Tichik,
que ellas ven tan bueno, y de carácter tan bueno. Pregunté
tercer sobre su vida, 'Wichim', con muchas confesiones.
Ya no le dejaron dormir: se lo hice notar hoy,
que muchos los estarían buscando, tener muchas atención y
hacerlo todo solo por Dios. De noche vino un viento
fremendo, que hizo rodar del pizo de chonta el ti-
guito, ollas y cosas. Pensamos que la casa muy
vieja tipo lloros se quebrara. Una chanta se
quebró y cayó a pocos m. de la casa. Los muchachos
de por como nosotros, tuvieron tanto miedo, y
con Tichik, bajaron debajo del pizo. Yo me quedé
para esperar la casa de Tichik, que empezaron
a hablar. Dos pilares se vinieron un poco. In-
vocamos el nombre de Jesús. Fue una hora de mucho
revelar. Las tres veces, insistió con Kajji por
hacer cosa volver. Los volver de aquí, han hecho
ya solo cosas nuevas volver: Pukanká y Coisham.
La Capilla será lo mismo.



Aburo, Tío de Alberto, hermano propio de la mamá,
fue resuelto de médico por problemas surgidos en Alberto, queriendo
que los trabajos fueran más serenos, dejando tiempo de hacer
la dicha. Los demás no quisieron y lo sustituyeron.

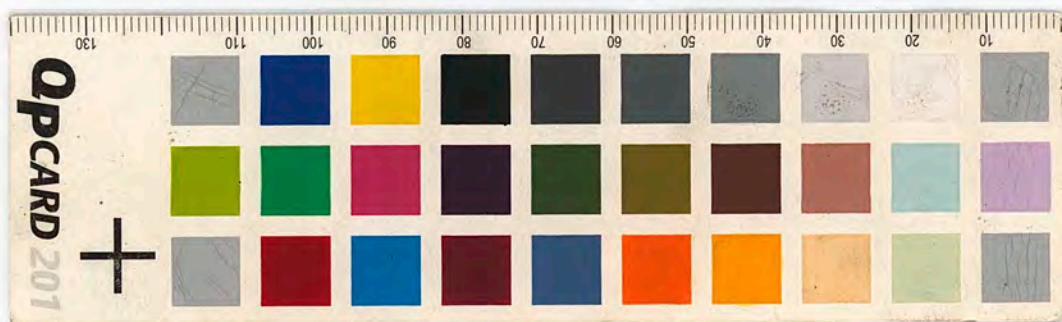
El mismo Aburo Vargas, lo cuidaba en portellano
(así aburo) una tristeza, así Aburo. Aburo tenía
demora 3 días antes de otro trabajo, queriendo volver en
trabajo, y después otro.

Thpink 16/11/79: ayer hasta cierto punto nos dejaron
en casa y luego dejando la muchacha en la casa
de José Tharp y de Jimpí Kit ^{Alberto Tesis. Achvar de Pomp.} que venían juntos, venimos a
que por la pie similar. Encontramos el grupo con el
completo, menos Quánchir, Lomiruk y Lampa. Contaron los
invent y más que la parte. 21 alumnos matriculados:
pero ya hubo problemas, en el maestro el joven soltero
Rutap de Tish (más en el Centro Kétkima), y su
hermana. Encontramos: hace los 2 tío, consiguió
que Tish de apu, hermano de Tish de Tish, el Tish,
pudiera para él, la hija de su hermano Chumpi, que
está en la escuela, con la promesa de dar su her-
mana el joven Utiap que es hijo de Chumpi.
un cambio de hermanas. Jimpí Kit habló a to-
da la comunidad esta mañana, como jefe achuar
que por primera vez visita el grupo, y luego habló
José Tharp superior. Jimpí Kit dijo claro que



no deben suceder así (y los de la comunidad con
todos eran favorables al cambio, naturalmente con
la promesa de Tukiú de ir a Nueva España, y
formar un nuevo pueblo al frente de Ithipink, menos
el jefe Chumpi que habló duramente al joven Tukiú
que tenía unos 17 años o 18 máximo, y
muchos hijos) por ser los otros más jóvenes y
reparar a su tierra también botando la mujer, y
luego los otros vinieron a las tierras de los señores
y dijeron que les iba muy mal en eso y que querían cambiar el maestro.
¿Qué pasó!

Tunki' hermano de Luma, que vivía a lado
del Destacamento de Kunté Ithipink se casó ya
entonces. El nuevo señor Entzathua, le dieron
una muchachita hija de Luma. Por eso volvió él y
ella de la Escuela; con él señor y sus otros hijos.
El hermano se casó mucho hacia arriba en el Par-
tejo. Estay en Pichik en casa de Alashient el
joven jefe de aquí. El jefe de Pichik y los viejos
de Wichim participaron en la muerte de
Yankar hermano de Tanchin de aquí, y el jefe de
Alashient, Kish y Entzathua de aquí.
El lugar es maravilloso. Alashient se hizo una hin-
da casa nueva, Tunki' está haciendo otra,

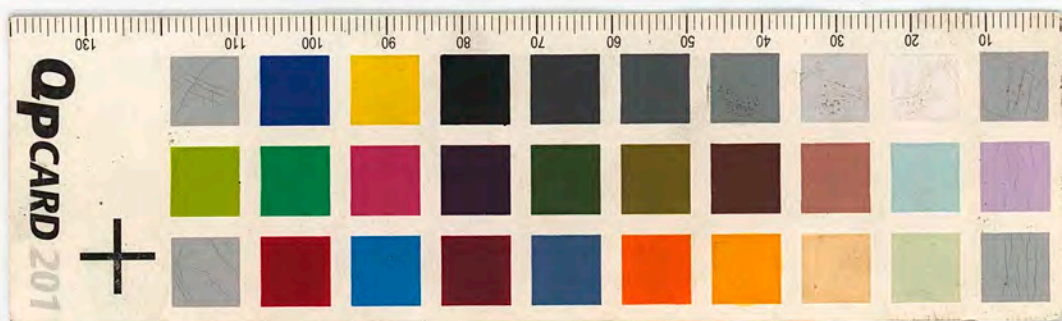


Puxpachir
Tucuchir, Lupa y Taisa viven en casa pequeña,
pero decente.

Estoy agustado por lo de Tukip el maestro.

Tshpink 17/11/49.

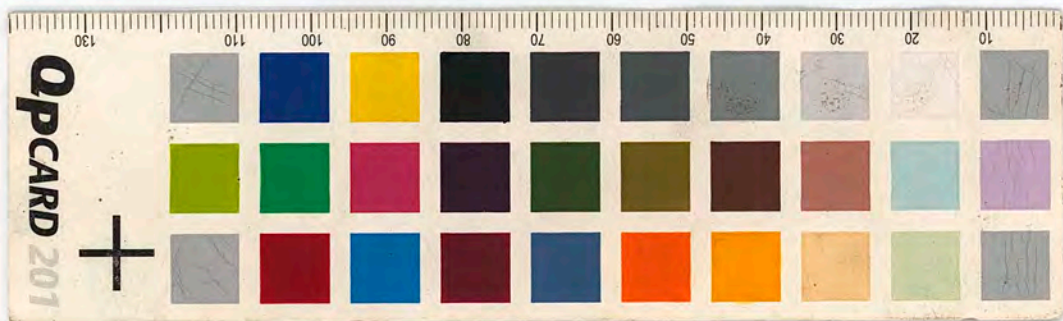
Esta mañana Tichi K, José Thucup el
supervisor y Tukip fueron en canoa hasta el río Tshpink para
pescar. El río estaba crecido y creció más (el Perito). Gra-
cias a Dios no mucho. Los Taisa, Tunki y el joven
Kamires, arreglamos los puyitos de la Gruela. Trabajamos al-
go en el trabajo. El muchacho Champi nos ayudó un poco
de mañana. Es alto, rubio, de unos 67-68 años, es
distinto pero siempre alterca con sus hermanos Tunki y Lupa
especialmente por que sepa a su hija casada con él.
José Thucup ayer habló duro a Tukip: este prometió dejar
totalmente a la hija de Champi y lo mismo su
hermana dejaría a Tshpink. De hecho Tukip dijo al
supervisor que Kamires le insistió que aceptara una mujer de
espía, pero Tukip pidió la muchachita a Taisa, sin que
este se lo permitiera. De tarde vino el joven inventor
Tukip a la casa de Taisa (hace unos 4 o 5 días)
y le pidió sin más la muchachita. Taisa se le resistió
y entró al Tshpink Ushiant. Luego fue a pedir a
Champi, la hija para Tukip y ~~ella se le resistió~~ Champi
se le resistió y humilló a Tukip. Esta mañana
antes del trabajo Taisa entró en la casa de Ushiant



en donde estamos hospedados yendo todo. Así
quiso quedarse aquí, porque las tierras son lindas, y
formaría un centro con los suyos al frente.

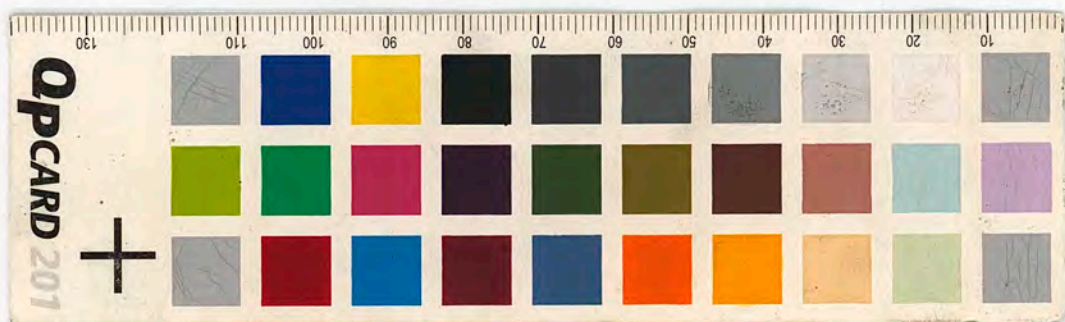
Jinjikit el jefe achuar ayer volvió diciendo que al
mañana en Kapaki. Entre propendría a Wampuch y a los
demás achuar que viven con los shamor, por el otro
lado del Pastaza y formar un nuevo Centro. Le
dijo que sería lo ideal, por el otro lado (en Wa-
wanch) no hay fibra. Kintunk y yo no han
de ir a este lado, ya que después le mezzui-
narán la fibra del lado de Kapaki.
Le aconsejé decirle que quedarán al lado de Kapaki E,
pero arriba en el Pastaza, para a más tarde separarse
y formar otro centro. No se qué resultado habrá
tenido.

Wise y Tunkí, hablaron que a, podría hacer el
camino a Wampuch, haciendo la vía arriba en el Pa-
staza, en Kintunk, yendo hacia el oeste, sur-oeste
hasta el Tunkam, y luego desde el Tunkam, por
hacia el oeste y más arriba tal vez para dar en la
vía global que los de Wampuch están haciendo hacia
Wawanch en el Pastaza. Quedaría una vía para
los militares de Chiriquí.
Diciendo la Telaha a los 4 y por más de la ma-
ñana. Tichik sigue dando la Telaha muy bien.



José Charup, le encuentro desalentado y mucho triste.⁷⁴
se pregunta sobre donde cuando seguirá subiendo fuera
de su familia. Hella mucho de los Pines etc. y com-
pente el valor del billete, que es una disponibilidad
total en los viajes. Parece Pichichi le dijo a Charup que
fue exigente el tipo de selección: me gustó esta vez de ella.
Hicimos el tour. Parece que Charup siente que su vocación
para sacerdotado fue desviada.
Thyank 18/11/79.

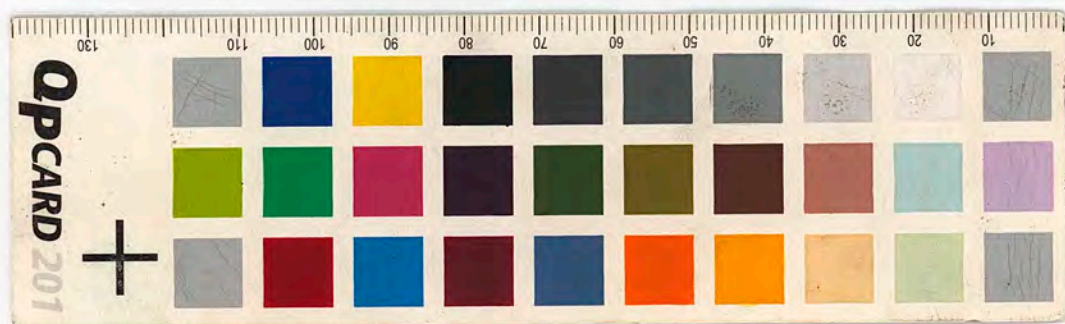
hoy domingo estoy tranquilo en Tichik.
y ahora dedico más tiempo a la oración y al estudio de la
Biblia. Tichik está leyendo el texto de evangelización. Ayer, bien
tarde regresaron de la Boca Larimik y Tunchik para com-
poner la mujer de este que es continuamente atorada y
mostrada por un sacerdote negro, según lo que dejó escrito
en el viaje anterior. La mujer Tunchik o Alejia, hermana
de la cristiana Alejia de Kaimuk (por vive a donde
Kaitian) ya le dijo tres veces, en pleno día, cuando
los demás, esturieron tomando chicha: el dijo que sobre el
animal misterioso con un ojo, que puede ver, y dejó gela
con el pecho blanco y negro, fue también así, y dejó una
papa de sangre como la otra vez. Tunchik llevó
a su esposa donde el hijo Kiji, ahora militar
regente, en la Boca. Esta mañana después de la
celebración de la Eucaristía, se fue José Charup con



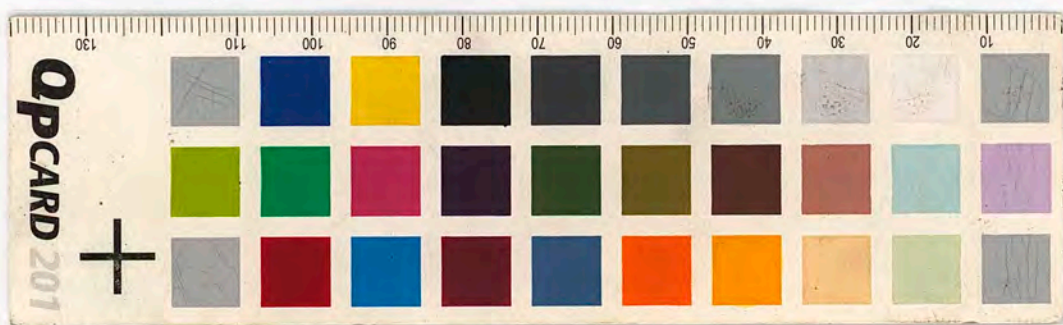
los jóvenes de aquí: el nuevo etnia Entrakua y
Titiur. Fue el establecimiento militar de Ishyink de
shy, pero ir luego a Chichirist y Alakuar.

Vinieron a Tsumbir, que dice que cuando era
joven vivió a Utiá, Alukurik, Antón de Wichim.
Esta cuando itip que le vendió, por cuando suyo
bes que no noté que el primer día cumplido que José
aquí, con Tichik y Entrakua nos reunimos, pero
faltar el Titiur, ver el Santo de evangelización sobre
lo que explica, y Tichik le preguntó si tomara
nuestro para curar, con el propósito de proponerle
por su joven edad, de renunciar a eso y ~~con~~
convertirse a Jesús, por las consecuencias de un
etnia largo. Entrakua dijo que cuando estuvo en-
fermo le rogaron con tabaco en la cabeza, y él tomó
nuestro, pero nunca curó, ya que no fue iniciado.
"Yoz shison", el único de mis hermanos y parientes."

De los de aquí: Tsumbir, Tish, Mashient,
Tumki, Kapu, Lúmpa, todos tomaron nuestro y curaron.
Lamiruk, Entrakua y el suiano Changi, no.
Ahora Entrakua como por el día de los difuntos
parece que el ancestro Tukup (lo usó) dijo que era
de tomar chicha como los blancos, por los días,
tomaron chicha, y su tío Lúmpa que papa con-
tinuamente a sus dos mujeres, especialmente la 2ª



hijo de Chumji, regresó de noche y Lonacho estuvo ⁷⁵
pateando a la 2^a hora, en el hijado y un pelo.
Entretuvo la repacho. Lampa no hace caso de los
consejos de nadie, y juega con su mujer Tiris.
Una noche, la 1^a mujer de Lampa, cogió su hijito
de unos 7 años, un B, y se lo cobijó en la cama
para Entretuvo, como es costumbre siempre de entregar
sin más ni más (a veces) la hija. Entretuvo no
quiso, avisó al Tio y a su hermano,
Tairi y Washiant y al final todos estuvieron de
acuerdo que Entretuvo casara a la niña, pero cuando
cumpla tenga la edad. De hecho la niña ya sabe
la dicha a los visitantes... Estuvimos reunidos
José una hora y $\frac{1}{2}$. Entretuvo está muy en-
fadado en la Tolaba y ya tuvo que sufrir ~~del~~
suspicio por eso. Parece que los garantizó sin enojarse,
sino dejando al Tio todo.
José Chumji está insatisfecho, dijo a todos los ma-
yores que el nuestro Tukip, renunciaría a la
chica que había pedido, que la chica debía sa-
lir de la escuela, según lo que le aconsejé yo.
Dijo a los mayores que mirasen y aconsejasen al
nuestro que es muy joven, hasta que haya nuestro
esposo. Lampa no habló con Tukip.
Aquí están mi 9 rosados: 21 alumnos matricula-



los, hoy 18 alumnos: recibieron Eutresia, su
mujerita y la chica de Tekúpi.

Dshjink 19/11/79.

Espraba hoy ir a ayudar a los de aquí
para traer la paja chapi, para ayudar a terminar la casa de
Tunkí, pero fueron al otro lado solo con los cueros, y no
hubo paja, ni para Tichik. Solo por el río, ya es un
tiempo bien largo, y luego llevar la paja, sin saber....

Fui a ver los niños que dirige Tukup. este les habla solo en
shuar, parece no tener la facilidad de saber el achuar....

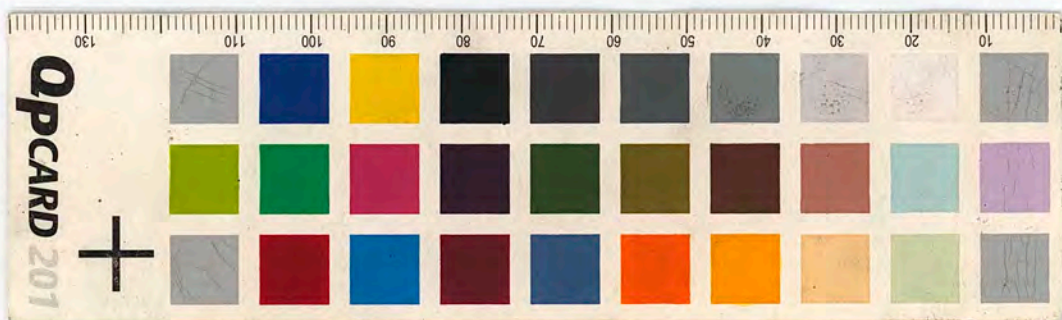
¡Lástima! Esta mañana pude tomar la palabra con
Laminuk y le rogué dejara de tomar mucho, y él lo prometió
ya que participa en las reuniones de la Tolcha, una vez.

Aquí hoy estube de tomar a menudo chicha. Se pegon
con pelo a la mujer y patearla.... Laminuk preguntó a Tichik
si los etserin podrían dar un pelo a la mujer.... se nota como
la Tolcha de Jesús cambia el ambiente. Es un halo que el
Señor entra en el corazón del hombre en forma libre, y en propo-
sición de la personalidad nuestra.

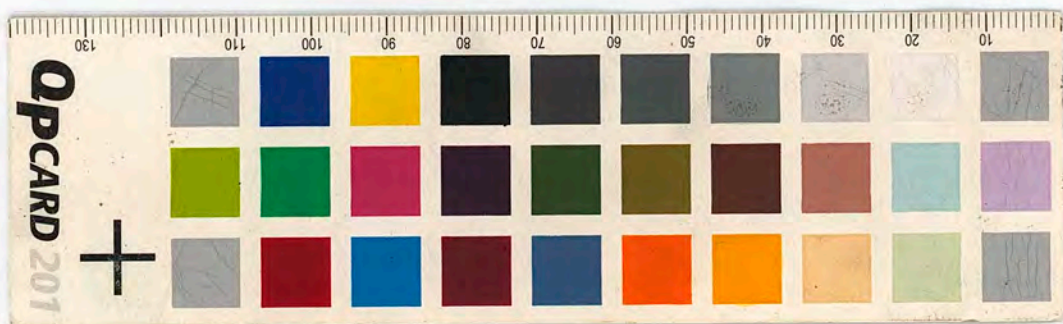
Por cierto en el ambiente nuestro achuar, más que de pastoral
habría que hablar de evangelización.

W/ayer - Lalo Tozo 22/11/79. ayer hablé a este
despedimento con Tichik y el jefe de Dshjink
Mashient que me acompañó hasta Chichikist.

El mismo varón Bustamante, lozano, me recibió



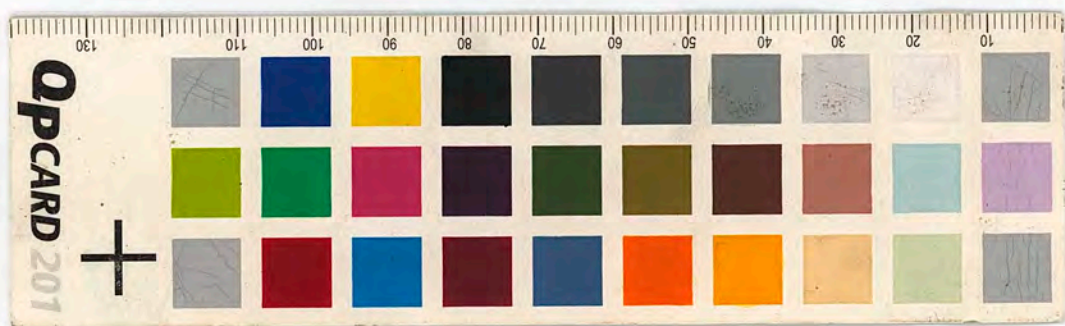
muy bien. Hicimos unas 5 horas a pie, por estos cerros,
 desde el otro del documento de Kuntá - Ishpink, en
 donde los soldados no tenían nada de comer. Solíamos
 comer un desayuno, solo chupando caña, y tomar
 la nuestra alcohólica. Durante el viaje en canoa, desde
 el Centro Ishpink hasta el del documento de la
 boca del Poloma (un poco más arriba en el Tosta-
 zo), Mashiant fue narrando muchos hechos muy
 interesantes de los hechos tribales, entre los indios
 que están actualmente formando el Centro Ishpink
 de hace más tiempo y trato recordar algunos.
 Es de memoria, y los soldados aún duermen.
 Mashiant en sus ocasiones, pagó una caña o dinero
 para que se curara un resaca de sangre.
 Desde la boca del río Ishpink, hacia el viaje
 del documento militar, hay un gran bosque, remo-
 lino. Cuenta Mashiant que según la tradición un
 achuar que vivía en canoa con sartuches y ^{merca-}mercaderías
 de los adquiridos abajo, fue atrapado por el enemigo
 no por una enorme bota. Cuenta que llevado al a-
 chuar por la bota, por la fuerza indígena de un bu-
 go, fue visto vivo y trabajado bajo el poder
 del enemigo. En toda la zona del Tostazo
 vivían muchísimos hijos achuar. Los tiempos que
 no pudo captar todos los nombres. Muchos vivían



en el río Ishpink con Tuanchir. Puwáinchir.
Chichirist 22/11/79.

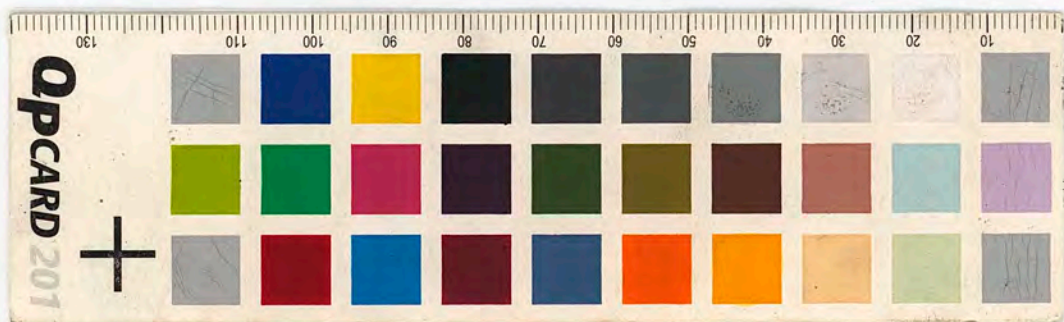
Tuve que interrumpir lo de arriba. En
solo 4 horas y $\frac{1}{2}$ horas llegamos caminando duro hasta
la casa de José, el primer de este Centro nuevo, con escuela
con 22 alumnos matriculados. Alcesto es de Pimjinto
(Tuish) Mashinut Daniel es de existencialmente con la hija
de Jacinto de Pimjinto. Medinut y Aichik quedaron de-
scontentados al ver que el grupo de aquí dejó entrar
la Compañía Petrolera francesa. Jacinut lo encontramos
en casa de José y dijo que no quiso y no quiere que
la Compañía entre aquí, pero esperan que el padre
resuelva el problema. Allí los compañeros quedaron
descontentados... y no siendo la serenidad ya que
se que el Señor y a algo me enseñó aquí, y esto de
vivir en los dos. Los 5 o 6 no entraron aún
en la Compañía, pero los otros todos.

Quisiera terminar el discurso iniciado esta mañan-
gada: los señores Lumpinuch y Antuash de Wampuk con
Jungu mataron dos hijos de Ishpink: uno era Runang
del otro no recuerdo el nombre. Luego Antik con Koshijint
mataron a Jinkar hermano de Tuanchir y papa de
Tuish y Mashinut (el que me acompañó aquí), con
la mujer y una hijita. Tuanchir se vengó y
mataron un hijo de Koshijint con otro más.

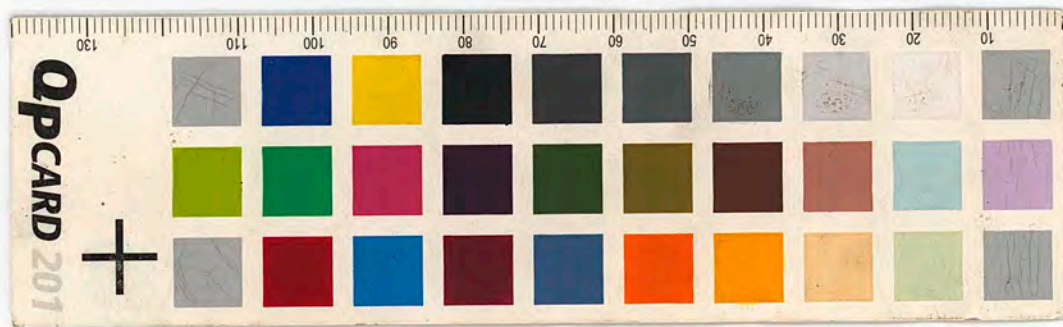


77

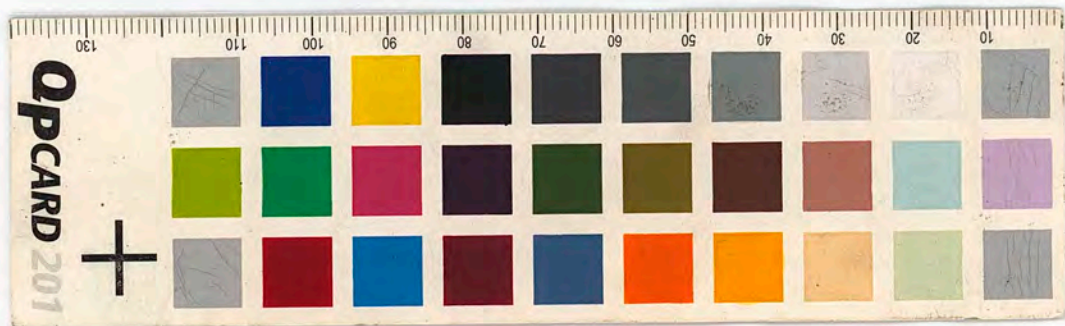
Tuanchi se refugió en Ishpink. Luego, ~~el~~
Tuanchi volvió de algo modo a Kijech, jefe
de Kapa de Ishpink. Pedimos el grupo de los pa-
rientes o los hermanos, y estos llegaron a nos-
tros, los amigos de Tuanchi, matarle. Lo hicimos
apuntale en el camino. Luego vino de la
muerte de Etáa, jefe de la actual mujer de
Kapa, que era gran comerciante, y su hijo también.
Lo mataron luego por el Tori, cuando iba de viaje
con Wishi y Ushichant (este muy niño aún, de
unos 11-12 años). Lo mataron atacándole en la
cuerpo. En Kachirpa en donde vivían Tori, Lantúan
que ahora están en Wampuk, y Tasham (Ka-
chirpa, está más lejos de Kachirpa en la
en la margen derecha, Territorio de Ishpink).
Allí vivía Wajón jefe del muchacho Kachirpa
que está en la Escuela de Ishpink, y suya mujer
Yanchik o Uajón es hermana propia de la
Uajón mística de Wampuk, que vive a
distancia Kachirpa. Según Ushichant que seguía
narrando eso en el viaje en curso río Pastaza
abajo, Wajón hijo, hijo a hijos e hijos.
Cuando Kapa con la vida de Etáa,
Wajón por la pretendía fue para matarle, y
le abaleó. Tuanchi con los demás hijos



y ~~Yamuk~~ quiso vengarle y fue a aporle
en Wachiyá, pero Wójai era ~~sea~~ ausente, y
les tuvo que regresar. Entre tanto murió el jefe
Jimpíkit de un hijo de Tuni Kuan, y el famoso
hijo Hlayish, suyo de otro Wójai; y
por un error fue a dormir en casa de
Wójai, presentes Tunkuan, Tashuan y el otro
hijo hermano de Tunkuan. Al día siguiente Wójai
les tendió las redes para preparar la comida
en el suelo, se sorprendieron diciéndole de
muerte. Al día siguiente, Tanchiz quiso vengar
ver la muerte de otros, Tunkuan y su
hermano Tunkí que ahora están en Hlayish,
quisieron vengar la muerte de Wójai, man-
tando al mismo Tanchiz. Fueron a
aporle en la locoma del Hlayish, pero
de noche les pasó en silencio Tanchiz
de regreso de la guerra. Lo supo Hlayish
recien comido, que vivía en casa de Tunkuan
y rechazando al negro fue a avisar a sus
padres Tanchiz. Hlayish alcanzó
eliminar la guerra. Luego Tanchiz
vió la viuda de Wójai, Hlayish o Ten-
chik, y Kayú del Kapaná, que le
pretendía dejó solo para meter a



Tronchar. Le fallo. Alleshicant le pago para
 eliminar la guerra, una radio, y Koyu
 perdona. Luego Timianta ^{Piniankas} negro de
 Bashi, hermano de Alleshicant, se llevó
 la hija ^{am} sola. Bashi juró muerte.
 Alleshicant encuentra en el camino a Bashi
 que subía a escondidas para matar a Timianta
 (este hecho es muy reciente, cuando yo ya
 estaba por llegar la 1ª vez en Koyu entra
 en marzo del 77, si más no recuerdo).
 Alleshicant gritó con palabras duras a su
 hermano, y le convenció deistir, dándole
 una radio. Luego Timianta pago ^{dos cueros}
 de tigrillo a Alleshicant.
 Así que se entiende con eso algo más, como
 que es un milagro que se haya reunido
 los 9 corados (6 nos llevan) en Ishpink.
 La última tarde en Ishpink, Tichik
 les llevó maravillosamente, para que superen
 sus lig. fuertes. Testimo que no testimo
 el más difícil que es, Lampa.
 El Jergento Bustamante de Lago Arzo o
 Woyu, nos trató a muerte de rey.
 Aquí me siento muy apenado por la
 situación. La Compañía sólo que quiere

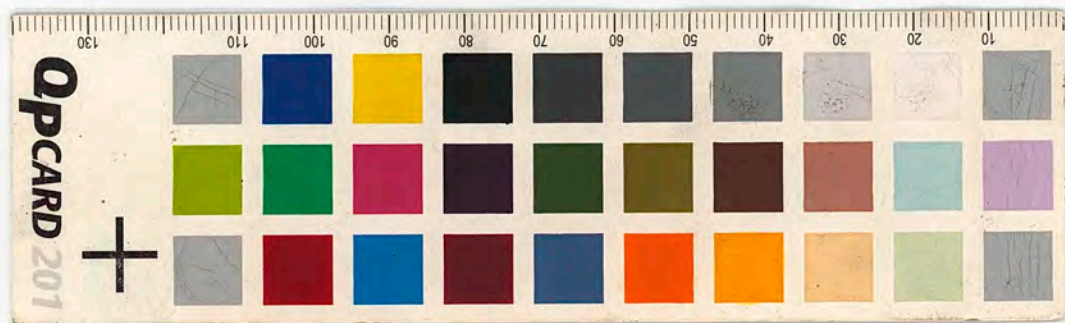


entrar en Altkürer y está poniendo
cemento para la ~~top~~ bajada de los elicopteros
en toda la pista de aquí. Me siento tan
débil pero el León y Mario ~~se~~ me ayudan
me ayudan. Un teniente político de
~~Comandos~~ también está aquí. Es un ex militar,
y parece buena persona, sin embargo le tocará entrar
en Altkürer. Traté decirle que no era conveniente
que entrara allí, siendo un Centro de solo nativos.
Me dio una noticia buena que la Compañía quedará
en Chichirát solo 1 mes 2 y luego harán trache
a Kunming y otra cosa se hace desde
Chichirát 23/11/79.

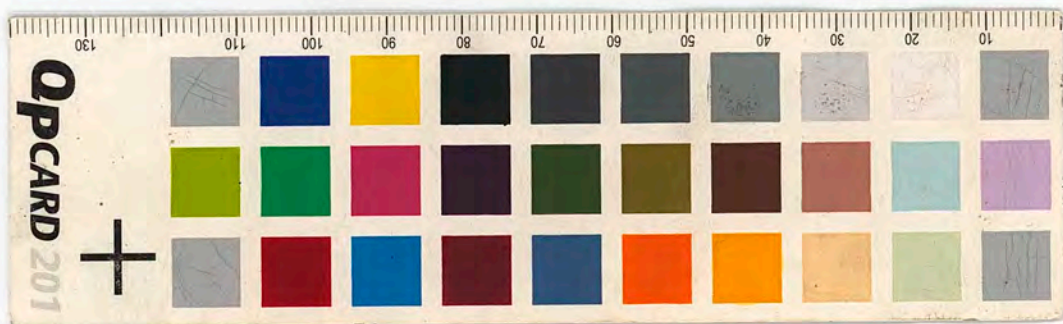
Esta mañana ^{dimos} dimos la Telaba
sin la Eucaristía en la Escuela en donde dormimos.

Tichi'K me ayudó. Vinieron solo unas 5 familias y
muchos niños. Luego fuimos a la casa de Jankit con
Tichi'K y Mashiant y hablamos delante de 6 corales
y sus mujeres y alguna que otra mujer, ya que los de-
más corales, incluso Lumpash que fue a Altkürer
con José Tharup, están en la Compañía.

Hablamos largo con ellos para que se responsabilizaran.
Luego ya había las 11, fuimos con Jankit y otros
más con el teniente Político de Tumbo Bajo que
esperan entrar en Altkürer --) a la Compañía.



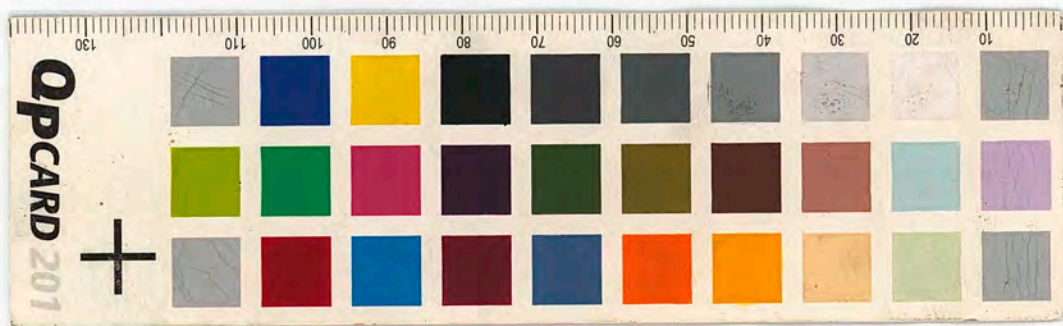
Toda la pista está casi terminada en el trabajo⁷⁹
de los de aquí. La Compañía no los aguantó más y
creo sea mejor así. Hicieron muchísimos casos a lado
de la pista y 3 plataformas de cemento para los
elicópteros en toda la pista. Le me estrechó el cora-
zón al ver todo eso. 1 centenar de hombres
trabajando y 3 franceses. El jefe de ellos, un tal
Rouquier o algo así, dijo que Alliquel BenKamish
le dijo que entraran en Thicharat y los soldados
de Almatovo naturalmente lo hicieron. Le
dijo que no podía ser verdad y lo hubiera exagerado.
Luego a decirme el joven francés (parecía tener unos
28 años) que nosotros los mineros formamos una
menoridad falsa en el grupo nativo shuar. Naturalmente la
dimensión se encendió fuertemente y lo reproché en etnocen-
trismo y su impreparación e insensibilidad antropológica.
Me dijo que estos grupos eran destinados a la muerte
y solo el desarrollo técnico y el contacto con nuestra
civilización los salvaría. Le dije que en vez de tanto
te hien una civilización, y veo cómo felices los shuar
que en general son prisioneros. Le reproché purgarlos y
juzgarlos a la Federación, aguanté después entre los
nativos. Estuve al punto de perder los estribos,
pero el Señor, y la Virgen que había invocado me
contuvieron y pude dominarme a penas. La dimensión



dura, de tanto que el compañero francés que me
estuvo dando la razón, se dejó vencer que no jelo
trunaba una posición rápida. Le estuvieron diciendo que no
podían ayudar a hacer la lista. Le dije que era algo de
justicia. Pero al final hablando con Jossaint que se
estuvo resistiendo duramente, por querer quedar los
unos aquí, convencimos que era mejor que no ayudaran
en hacer la lista, ya que los militares quieren a-
provechar para hacer una destacamento aquí.
Es muy triste todo eso. Yo me siento responsable
de haber iniciado la lista. En contradicción
la mayoría de aquí están felices en trabajar en la
Compañía para poner plata (\$ 3 060 al mes:
\$ 102 al día).

Jossaint cuando oyo que los militares tienen in-
tención de venir acá, se enojó duramente, di-
ciendo que prefería quemar todas las cosas de la
Compañía. El Poppis dijo que un mes antes de sa-
lir hubiera querido, para que los de aquí ocuparan
las cosas y la Escuela, si querían; o en caso
de invasión de los otros, destruirían completa-
mente las cosas.

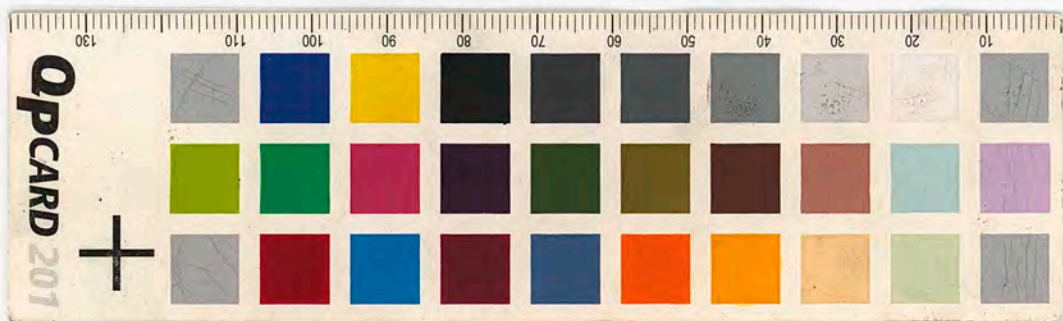
Me llaman el razoni y lo siento herido de pena,
pero confío en el Señor, en el cual puse toda mi
fe, delante del francés. Esto al final



80

empezó a reconocer que la Iglesia Católica ha cambiado
lo mucho de actitud en respecto al nativo, y era
llena de respeto hacia los nativos. De hecho se contra-
dijo varias veces... Pero sus intereses son otros, y
totalmente distintos. José Huarip repuso enton-
to ⁸ cuando que el grupo de Mokúsa es auténtico
Chichinat 24/11/79.

es de manámita, y en este momento de
salida quise conseguir unos momentos de luz que el Señor quiso
donarme ayer. Ya de noche después de hablar con el Teniente
y el maestro Moshient, Tichik en la escuela se echó de-
bajo de su toldo, y yo me senté por unas cuantas.
Tichik estuvo conversando más de una hora y $\frac{1}{2}$ y
esta conversación fue un contrapunto al dolor causado por
la de la Campaña ~~esta~~ en la mañana. Tichik me
preguntó muchos hechos históricos, nombres por los Hechos
sobre Yollo, su conversión ^{ión}, la vida de Pedro y los
primeros Apóstoles, sobre los dones de mi lengua que el
Señor le ~~concedió~~ a pesar de su origen humilde.
Le hablé de los judaizantes, luego la vida de Pedro
y Yollo a Pacha y su martirio. Yollo y sus discipu-
los: Bernabé, Marcos, luego el problema misiонеро
con Marcos. Luego que viene acompañando a Yollo,
etc... Le hablé de lo hermoso que es la vida cuando
un hombre se entrega al Señor Jesús, y como Jesús



nunca abandonara a los que se entregaron a él.

Volví a preguntar hasta cuando yo aguardaría la vida que estoy teniendo, y lo que ellos los eternos de-
bían hacer en el caso de mi partida.

Respondió a decirme que él y Wapikich tenían recibir el ministerio de la vida, por parte del obispo, y por tener en caso en la poligamia, ya que no les faltan tentaciones, y hay mujeres que se ofrecen a ellos, viéndolos buenos y rectos.

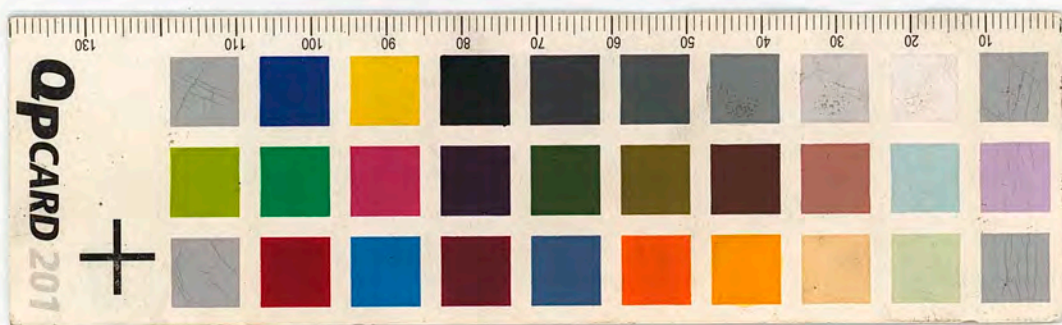
Sintió él en eso el poder de la oración y de Jesús, que lo sostuvieron en la prueba. Le fue sufriendo.

Dijo Tichik que reconocía su debilidad y flojedad en dar la palabra, cuando yo lo invitaba a ello, y prometió mayor entrega, y aceptación de la colaboración del ministerio del laico y... más allá...

Respondió luego a preguntarme sobre los poderes, de hacer milagros que Jesús enseñó a los apóstoles, y a muchos santos a través de la Historia de la Iglesia.

Le dije que habíamos empezado por el invocar el nombre de Jesús y de María había venido a nosotros, pero le dije que no creía que fuera esto el signo que Jesús quería dar a través de nosotros, sino la fe, y nuestra constancia.

Fui hablando del amor de Jesús y María al catolicismo, en los 10 tomos de María Valtorta, y en la



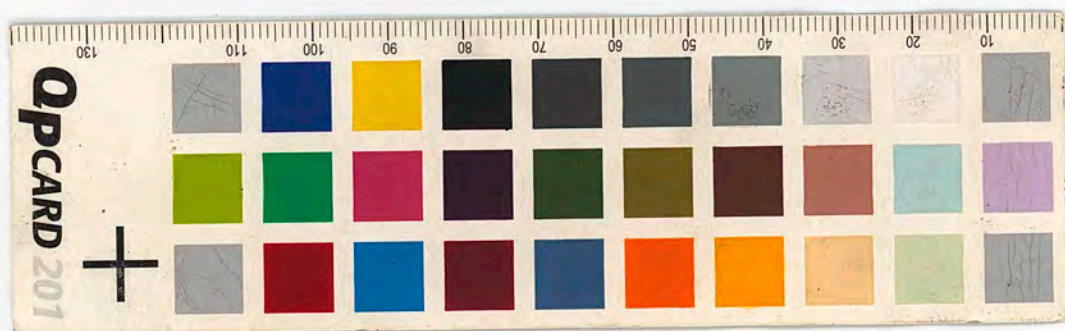
81
riproza maravillosa que 'ella' se mantiene: (léi yo
solo 1, y casi 2 tomos, y luego no pude más encontrar
el tiempo, ni los demás tomos)

Esta inversión me llevó de casuelo, en el silencio
de la noche ya oscurada, y le dije al Señor que
tiene infinitos caminos para implantar su Iglesia.
Nos faltan ver 2 grupos: Miskito, y el otro
grupo incipiente de Yutsumts (parte de este está
trabajando para reunirse, pero una parte no
lo quiere; veremos).

Traté comenzar ayer al Comite Político (Mella-
na (2º y 3º de los 400) que no convenia que el pueblo
fija su en Miskito o opri, sino que era suficiente
mas ir a cada mes o dos meses... Traté comen-
zado en ayudar como enfermero, pero como fue
rechazado por su esposa, no se sabe lo que
hará solo, y luego todos los complejos cultura-
les, que se reflejarán en los grupos de aquí.
El habla quiché, y no shuc.

Le dije al Señor, por la luz y casuelo
que me da, y le dije al Señor, y a nuestra Iglesia.
Miskito 25/11/78.

Le dije ayer en Tichik,
opri en casa de Kanías, en donde se donde es
atendido el maestro Teleamir de la incipiente

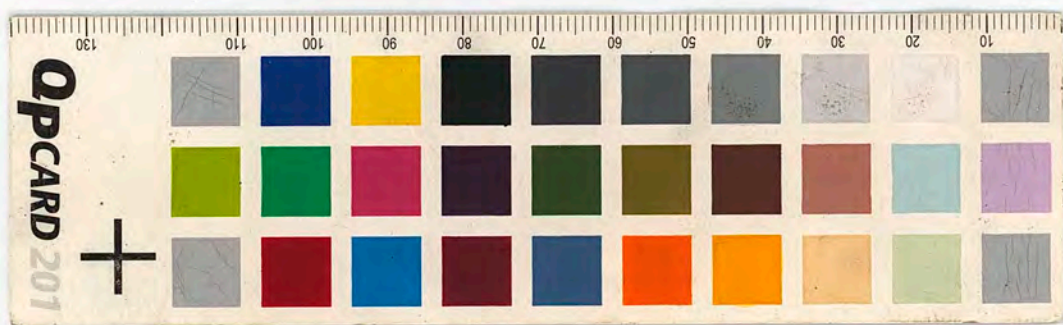


Escuela del Centro más aislado que visito:
Kasent Ruben Laint de Koi-Kaim, que por
3 años estuvo en Tash para terminar la 1ª,
la 2ª y la 3ª y la 4ª los domingos.
Este grupo es pequeño pero lindo. Hizo una hermosa
Escuela y está haciendo un enorme esfuerzo para la
jista que el año pasado me dio con mi hermano
S. Antunes Domingos. Aquí lo recuerdan aún.

El Teniente Político de Tash Lomientes, que
vive en Loulo, pidió que le hagan la Escuela aquí.
Al principio aceptaron por las promesas de muchos
cosas: el maestro y José Tharup lo puso en guardia,
y al final no quisieron. No se sabe exactamente
por qué este Teniente busca entrar en un Centro
latino. Hoy en la madrugada y a noche ya todos
acostados. Kamira fue tocado el violín con mucha
habilidad, como poco he escuchado yo.

Kamira de unos 31 años, es un magnífico hombre.
Lo miran Vanchim en jefe y Reyjint (hermano ^{primo})
de Vanchim. Ambos usan el collar largo.

Tidink de Tash en Tash tiene el polidismo o
el maleficio y causa dolores, por alguna supuesta con
la fe en Jesús; varias veces tuvo dolores de gripe,
ya que por eso en zonas llanas, de fuertes grietas desde
Kaimpink, y siempre suprimió todos los síntomas.



Esta mañana antes de ir al otro lado para
la Y. Ullina en la Escuela, ofreció Kanikas como del
mismo tipo repórter que lo es prohibido ^{a Pichik} por haber
tomado ^{shaman} piripi en el lago, y por tener la mano
lo mismo; ~~separó~~ sintió síntomas malos en repen-
ta y dio la Tabla con cierta dificultad y al
tomar la ~~Tabla~~ Eucaristía dijo a Jesús (en su lo-
cación el mismo): entra en mi cuerpo y protéjeme
del efecto malo del alimento que ~~tomé hoy~~
Se sintió mejor y luego lo puso totalmente dolor.
Así sigue nuestro viaje. Tichik está siempre y
me toma del pelo con optimismo a pesar que
ya pasó el mes de viaje.

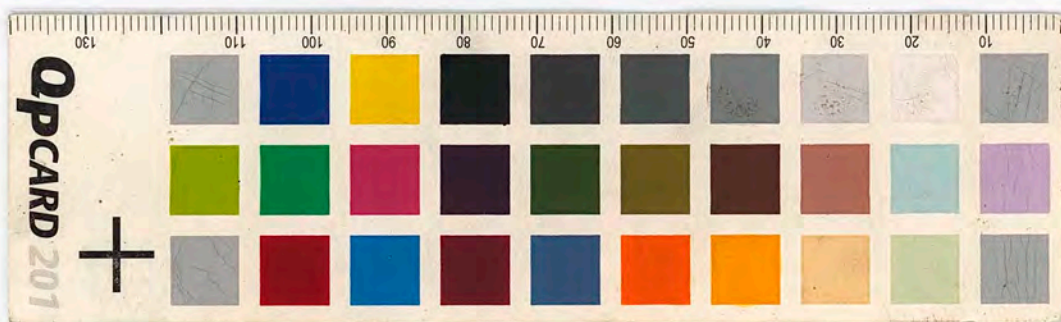
Kasent Ruben es soltero, pero hasta ahora
no quiere casarse de él. Pero quiere siempre terminar
bien este caso, sin mal testimonio. Le aconsejé
pensar en una futura esposa en su tierra y no aquí,
por los ventajas culturales y psicológicas.

La Escuela es una magnífica casa nueva.
La vida aún no la vi.

Una gran pena tuve al saber esta mañana que murió
la madre sin hijos Tichik que murió aquí.

Una mujer que venía del tormento, es una
mujer buena, estuvo espantada mucho por eso.

Cuando regresé la otra vez a fines de mayo, ella

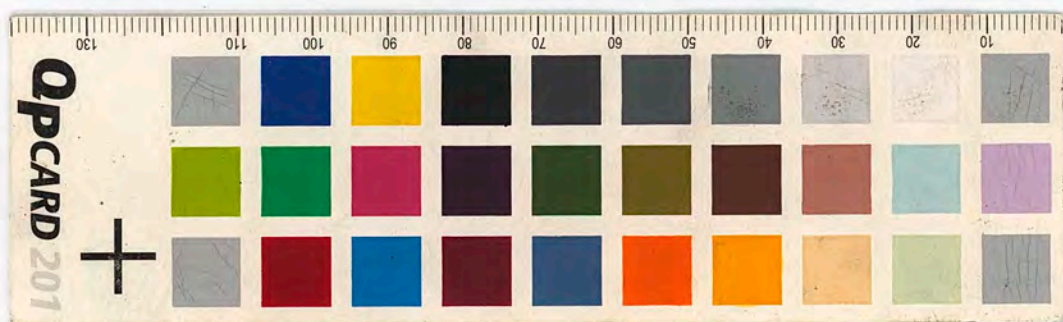


venía nuevo a la Tcheba. Luego al mes se
enfrió en fiebre y dolor fuerte en el hijo de esta
y a los 3 o 4 días se murió, en completo silencio,
ya que no podía hablar... Pioron culpa a
Tutouk ^W hermano del hijo Nanchi. De Uqap entra,
que habría obtenido de un ~~de~~ hijo de una bruja
a los de aquí, por la maldad de Nanchi.

Uqap viniendo de Chichirát con Tichik, me enteré en
cubano de eso y se lo comunicó a Tichik: quisiera pizar
la Tierra de Brasil que Jané pizo y en donde repó su san-
gre y su sudor, y luego quisiera ver Fátima.

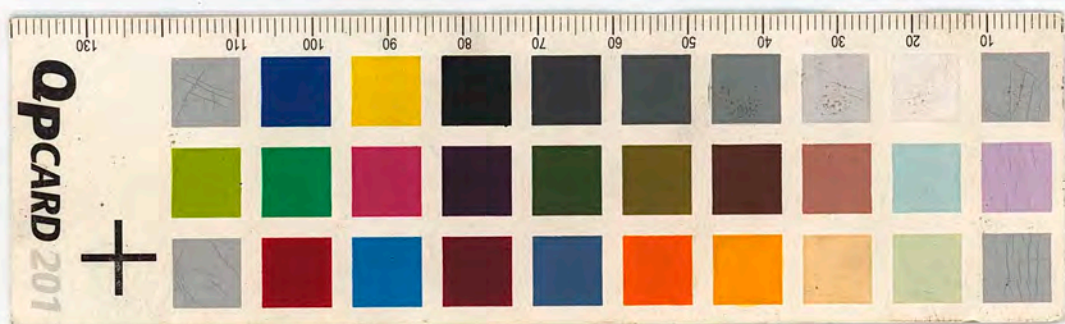
Uqap que Jané y María me cuentan ese don.
Andamos pizando tierras lejanas, en estas selvas, en
lugares de Jané y como él, a pesar de lo pequeño
que somos: solo él es la razón única de nuestra
vida y de ^{nuestro} esta nuestra salvación. Pero ni vale la pena
dejarse todo por él....

Los tutouk de aquí son una sola piza labrada con
pies como los de Chichirát. Los de Yutunú son
exactamente al tutouk achuar. Es decir el tutouk
de aquí es el mismo achuar pero con pies y redondeando
hacia adentro (mientras el achuar es vuelto adentro).



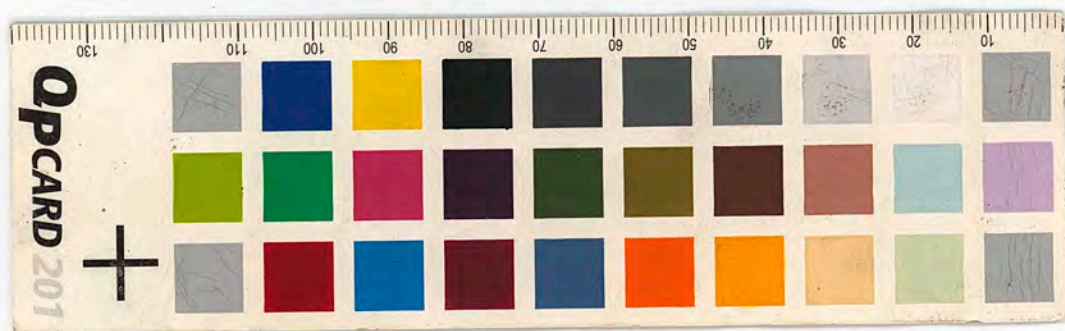
83

Makuraz 27/11/79: ayer después de la Colecha del
León, hecha en la Escuela, empezamos a recoger los
pelos o pilares, mejor para una nueva cosa que más tarde
debería ser la Escuela. Vi también los niños de la Escuela,
con su maestro Kasant Rubin. Los 16 alumnos, pero 2 son
jóvenes de 18 y 21 años más o menos. Teyijint llegó la
tarde anterior de Yutnint. Teyijint es un lindo hombre,
amigable para todos. De tarde nos invitó a tomar
chicha en su casa: solo tomar, sin bailar. Algunos
de ellos suavecimen tomando deppaw, y charlando.
Como los de Chidichet no se se emborrachan.
Los reunimos todos ayer por la tarde, presente también
Jisut el suavecimen de Yutnint, que en su hijo de
Teyijint estaba viniendo de Chidichet.
Hoy ~~llegamos~~ con él, pero suavecimen un día más,
y un Tichik pasará a la casa de Teyijint.
Espero que el suavecimen siga bien, pero como
es volterero se que será difícil que termine el año
sin casarse. Tichik me invitó que le dijera:
"eseñemos volver con volver, y volver con volver".
Le lo dije al regreso, y espero que el León le note que
no me preocupo. Antes de salir estaba hablando con
Tichik sobre el uso del dinero entre los shuar.
Esta mañana oímos radio Lucía que un joven del Colegio
de Sevilla pedía al papa 1500 o 2000 \$.



Fuimos reflexionando sobre el modo de actuar de Jesús
 en respecto al dinero. La conversación fue muy hermosa
 y de hecho le hiciera ^{ver} mi impresión que el pueblo de aquí
 en gran parte aspira al dinero y a imitar al blanco, sin
 saber a Jesús un verdadero amor. "no podéis servir
 a Dios y al dinero" Aludido reflexionamos en
 Jutunets 28/11/79.

Llegué ayer con Tichik. El acompañó
 al anciano Jutunet con su hijo Tuvant. Estamos aquí
 en la casa de Jutunet. Están reunidos aquí: Bentet,
 (quien se le llama de ahora), Jutunet (con su hijo) y
 Tuvant, todos hijos de Jutunet, luego está Alai Kua
 hermano, hijo de Thakai, primo hermano de Titi y
 Alai Kua de Thakai; luego con esta Wachi Kiat
 hermano propio de Alai Kua. Tuvant está en el otro
 brazo del Jutunets, y es también hijo de Thakai.
 Tuvant está haciendo la casa a lado de la
 pista de 400 m. que hemos hecho en mayo pasado
 con Tuvant y Jutunet. Espero poder reunir todo el
 grupo de aquí: Alai Kua y su hijo con su hermano
 Alai Kua, está ahora y ahora en su trabajo
 del río Alai Kua; Thakai y Tere ambos hijos
 de Thakai viven ahora y no quieren reunirse con los
 de aquí: Thakai es la hija de su hermano
 muerto (o sea Thakai). Solo Tuvant, hijo de
 matado Tuvant



84

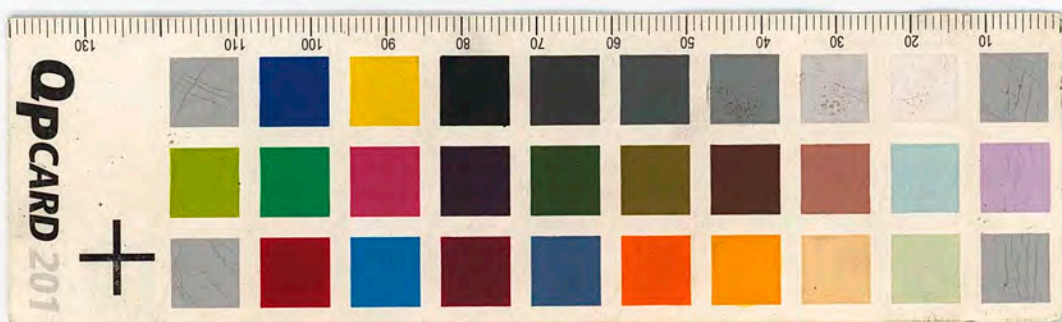
Jusut, vive a lado de Pléica, a medio curso del
Yutnunt. Han visto que en Uli-chirot y Ulokhuor
han venido el maestro, y desean trabajar, pero
aquí están ubicados un poco lejos de la pista que
fue medida. Esta mañana se reunieron las familias:
Jusut, Warkhi-kiet, Ulokhuor y Ukeari con todos sus
hijos y mujeres. Después se fueron a Jusut, Reutut, y
Yeremep. Tichik sigue dando la Palabra, la-
tima que tiene adormirse, aunque sigue diciendo
"oy volver, y tengo pregu en Uerok..."

Estaban muy bien la Palabra y canten, todos reu-
nidos. Da gusto. Tichik está feliz porque encuentra
sus pequeños hermanos, hijos de Pléikoi.

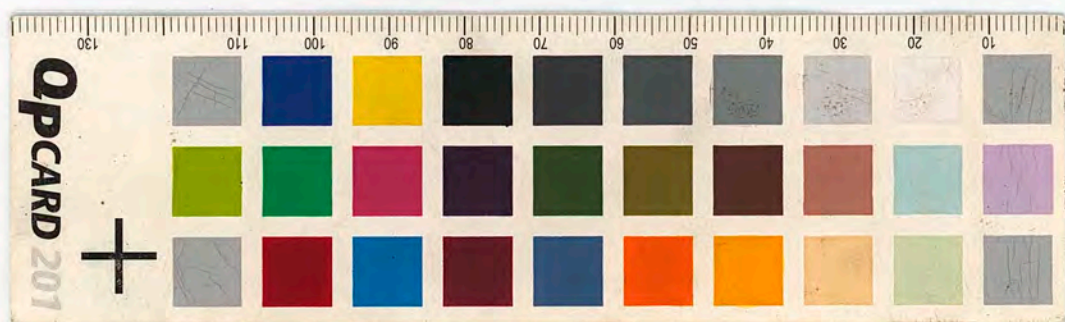
Ulokhuor duerme aquí con su mujer Jusut, y
narra a noche las penas, antiguas, por las cuales
Pléikoi se fue, dejó la zona del Puni-kram
en donde vivía con su mujer, Kurumjian, Ulokhuor
etc. y vinieron aquí y se establecieron.

Jusut nos ilumina y sostenza para formar la
plena y vivir este grupo.

En la noche, habló mucho a Ulokhuor que ante
faltó con la mujer de su hermano Ujui-kam. Este
fue a Ulokhuor y lo hizo mujer aquí, y
permanece su mujer pero no es su madre. La mujer de
Ujui-kam está aquí y es hija de Jusut.

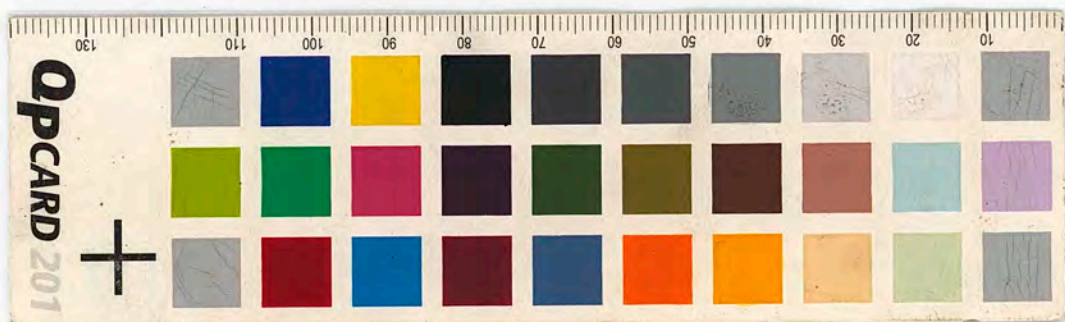


Yutimints 29/11/79: esta mañana dimos la Telaha
a todo el grupo reunido: 6 familias. Las de las 5
familias viven lejos y queda ver que se reúnan con los
de aquí. Tichik se aborrió con su tipo, jimbicá-
tú, y mulló y dio la Telaha en abundancia. Luego
por ser todo el día dando culto y la Telaha a
los niños de aquí, mientras yo con el jefe de aquí
Juacán (que llegó anoche), Bentats su hermano y
su cuñado Tseremp fuimos a medir dos sitios para
la pista, río arriba. Los dos sitios resultaron de m.
330 y 325 repetidamente, y son sitios malos.
Anoche llegó Juacán, es un lindo hombre / tiene la
birmanesa, y pide entraparle la medicina glucantim
cargándosele desde Yutimints) y ya echados en la
sacha Tichik estuvo hablando con Maitkú, sobre
los motanjes antiguos, y fueron narrando lo de
la muerte y motanjes de Chumap. Tichik nació
en Maitkú y contó cosas que yo no conocía.
Pumijik cuando perdió la 2ª mujer por morir al
dar a luz estando T. Chumap en Wichim, ^{yo fuera} sup
de Thikhi (es con seguro) que fue Chumap el comandante
y Pumijik decidió irse a Chumap en Kamentén
que vive en el Ulati en el Perú, y dijo: no dirán
nada al Padre m. Los etserim supieron eso y no
dijeron nada, estando seguros que Chumap ~~es~~ era



85

brujaador. Tichik sintió luego su enfermedad mortal, la enfermedad de Ulukinik que casi se murió. De hecho Ulukinik tuvo una bronquitis grave y fue salvado, ya te digo, por el doctor Abel de la Federación, en casa de Thiki. Y lo que le curó en casa Thiki, a donde lo llevó su papá Titió con su mujer Thosuk. Tichik tuvo un dolor repentino al despertar; lo llevaron a donde Thiki y estaban sin sentido, mientras Thiki y Titió tomaban el mate. En plena noche un rato menor fue al lugar de los muertos vestidos de blanco, que le dijeron: "tu no debes venir aquí ahora repente". Tichik en plena noche se despertó, al ver llorar a su madrastra, y le dijo un momento: "no voy a sonar" dijo. Thiki le dijo: ya te quite la fiebre y sonará, y le chupó en todo el cuerpo. Tichik al sentirse muy grave había dicho: "vengan a verme, y si quieren déjame aquí. Estoy dispuesto a hacer lo que ustedes quieran". Pero a poco sonó. Thiki dijo claro que Chumap le había ~~brujado~~ brujaado. Cuando Chumap fue matado todos pagaron, y Pimpik que había visto que Apin y Tóp querían matar a Chumap, quedaban tranquilos.



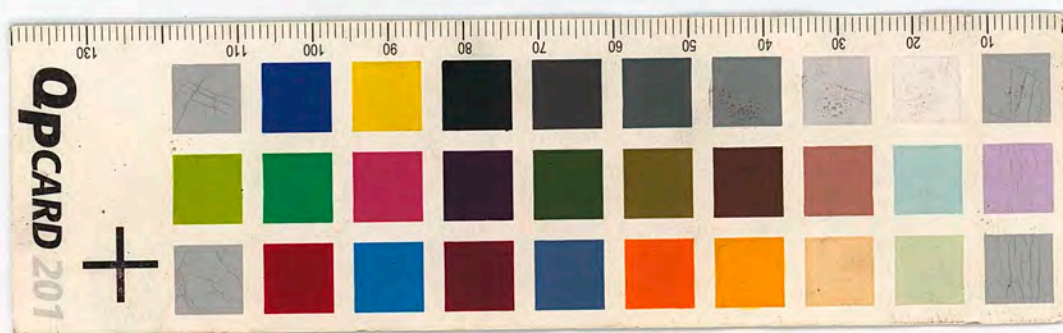
En el silencio de la noche, después que Ulei Kua
se puso a dormir, fui comentando con Tichik
el hecho de su enfermedad, diciéndole que nosotros
tenemos una mentalidad opuesta a la suya en
esta materia. Tichik parece tener una intoxicación
en efecto aguda. Uliki empezó a decirme que
no iba a morir, empezó Tichik a tener sín-
tos y diarrea. Tenía fiebre no muy fuerte.

Le dije que la oración y su fe en Jesús tuvo un
papel preponderante, y lo que le dijo Uliki, influyó
muy positivamente en su posición.

Apuntes de los problemas fuertes entre hermanos y
cuñados. Washi Kuet hermano ^{de} Jopi de

Jeremías, dijo que Jeremías quería matar a su
cuñado Uleri hermano de Juxón. Juxón suena
a Jeremías haber dicho a su hermana mujer
de Uleri, que tiene moris del mono chul (
~~ella~~ moris yflastada). Robez suena
que la jirda de hepan más abajo en donde
medimos 400 m en toda una loma, y en don-
de Jeremías se hace la casa, y la escuela está en
donde viven ya 6 familias.

Thaire de shap, hermano de Jeremías, encargó
a su cuñado Juxón decirme que los jóvenes
de Ulekiser se me riéron, diciendo que



yo tenía la frente dura (gelada). ~~Yo~~

86

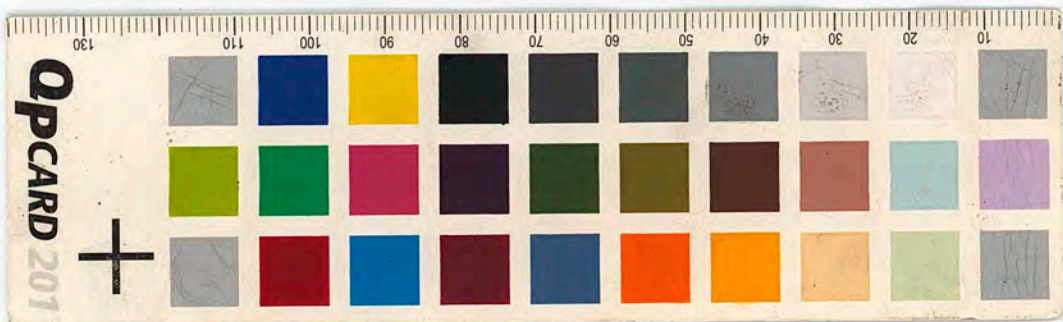
Jurón me lo dijo esta mañana en la Uayú,
y Tichik se enojó, diciendo que al regreso
habría arreglado eso. Yo esperaba al Tenir haber
sido tomado del pelo, por amor al Tenir.
Pequeño sea el Tenir mi tío.

Lo de aquí se enojaron duro al ver eso.

Monkener 30/11/79: 9. Un día hermano de Pedro.

Seguí a la casa de Yagijist, con
Tichik. La casa está totalmente vacía. Acá de estar
en el trabajo. Vimos un fuerte espasmo. El viento,
está creciendo. A noche el viento Jurón está charlan-
do largo, hasta altas horas con Tichik; estaban algunas
mujeres primas de Tichik. Antes de la noche estuvimos
reunidos toda la comunidad con Yéreny, y con Ti-
chik ~~seguido~~ rogamos y pedimos al Tenir, para que se
performaran sobre Yéreny y Xarón, y los hermanos del
primero. Y concluimos que la familia sea vivida en
donde Jurón hizo una ~~de~~ enorme y hermosa casa
de paja Kamjanak, y la pista Chapri en donde
vive Yéreny, para atraer así a sus hermanos,
en el lugar alto en donde en mayor medida son
Jurón y Yéreny, mediante 400m. chubantes.

Regresaron todos. Jurón está reviviendo las pumas
indígenas y la muerte por auto de yero de un

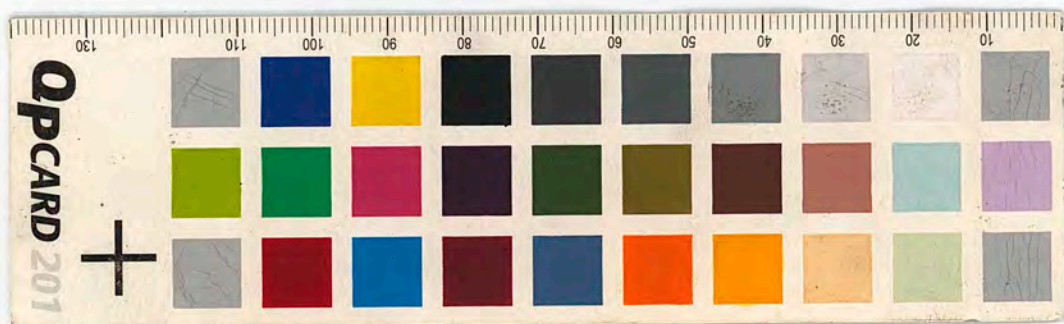


hijo negro soltero, mientras empujado iba a tomar
medicina. El mismo lloró y Tichik le consoló.
Yo estaba echado y no podía dormir por la
enfermedad era muy fuerte. Los hijos de Thukoi
viendo la bondad de Tichik sus primeros hermanos
recién nacidos, se deshicieron para llevarle ver
su camino. La mujer de Ventets le dijo ayer
le dijo a Tichik: si hubieras venido antes, de que
yo fuera sanada, habría venido contigo a
Wichiani. El hijo muchachote de Jureai, Tekup,
ayer dijo a Tichik: "vendrás en tu esposa y que
dará aquí un año con nosotros, para enseñarnos la
Palabra y los cantos de Dios".

Cuando supieron que Andrés, mujer de Tichik, era
shuar: iban preguntando: "cómo son las mujeres shuar?"
Realmente, el caso de Tichik hizo mucho bien a
este grupo, y cuánto bien puede hacer quien lo
deja todo, aunque fuera solo por un tiempo, por
amor a Jesús y su gloria!!

Tomemos la esperanza que el grupo de Jutients
por fin podrá reunirse y trabajar bien unido.

De noche el mismo Jesús el hijo en un mis-
to momento el discurso fuerte de rechazo ^{Katōntrape} ~~patronar~~ ^{mye}
el recordar las luchas antiguas, sus años de sufrimiento
y los obstáculos que encontró por parte de los

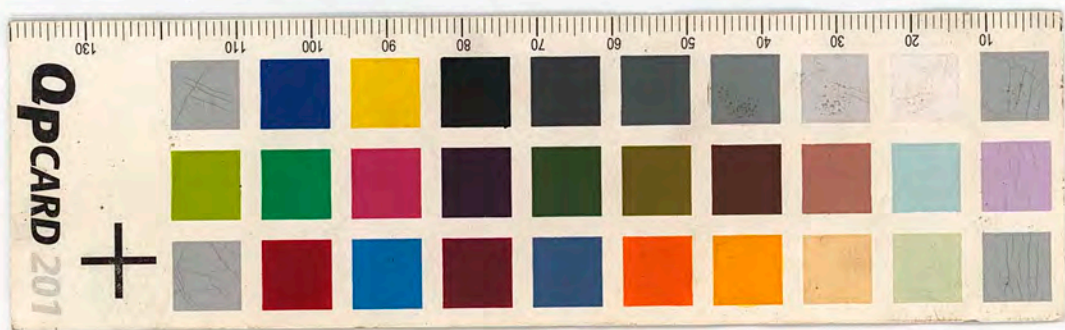


87

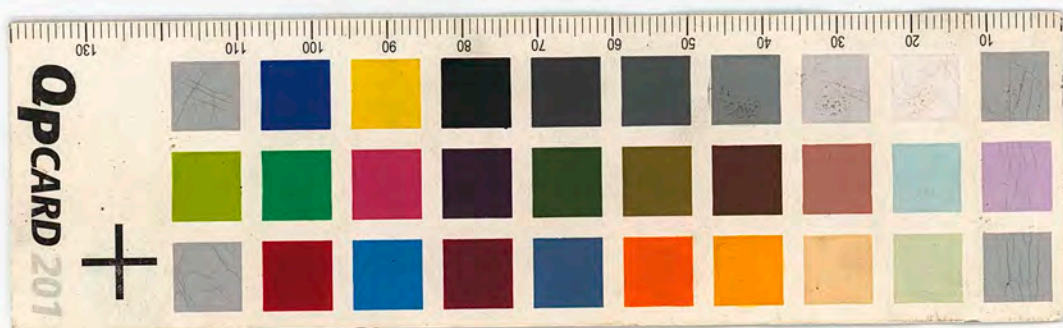
demás. Tichik se está del mejor que tuvo que
esperar. Las 2 mujeres que dicen la dicha, por
fin se dormieron y José decidió ir a descansar.

Montalvo - Misión: 3 de Dic. 79. J. Francisco
Javier.

Quiero viajar con la casa a motor de la Compañía.
No hablé directamente a los prieros. Mi amigo César
Ruiz, motorista de ellos les avisó de nuestro viaje
y que llevarían por los nuestros nombres. Les mandé
un papellito escrito. Por la mañana antes de
emborcarenos de toda prisa, el 2º francés, que fue
nuestro amigo, y fue hecho saber por el 1º, estuvo
en el río para la salida de 3 botes. Al verme,
como yo no me hice ver, y dormí a lado de ellos
en casa de Tichik, dejó los ojos al verme. Me
dijo que eso, pero sentí la necesidad de tomar
esa actitud de ruptura por sus abusos (que probablemente
él no quiso, más que los sucesos de Chichicast
les abrieron los ojos. Es verdad que los prieros
reciben un sueldo: haciendo el Tichik nos permiti-
ó venir aquí, y a mí el 1º ^{de Berquin} me dijo que el
Pres. Miguel Yankinash los permitió entrar.)
Le dije de prisa su nombre. Me dijo que estaba
al solitario. Le dije: gracias; y nos fuimos.



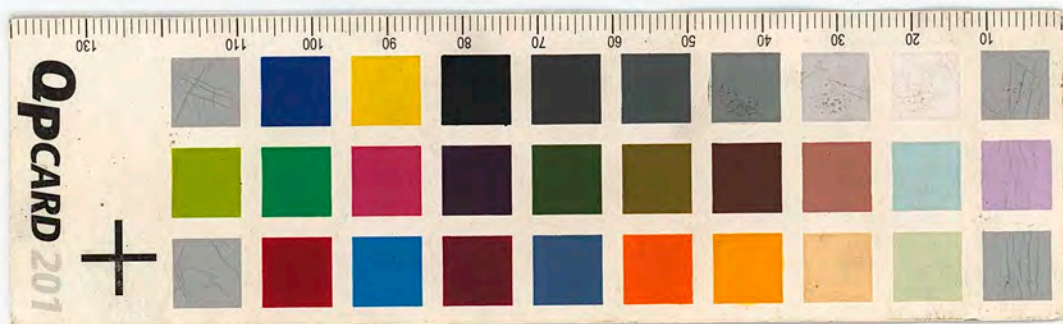
La tarde anterior quedamos 1-2 horas en la
roca del antiguo testamento, por faltar la
causa, hasta que los de Chichiríat enviados por
nosotros, ~~aparecieron~~ nuestros pilotos y nos hicieron
cruzar el Chichiríat y el Tujuna. Llegamos
muy tarde en la noche, y ya de noche,
dormimos en la pista para dormir en casa de
Yanik. En los ~~casas~~ huertos de Yanik había
varias cosas, solo le dimos 1.000 y poco.
Hay unos 200 Trabajadores: no hay exco-
los y se descomponen en los elevadores. Es un des-
astro. Los Trabajadores, me recibían muy bien.
En casa de Yanik se reunieron muchos shikha
y Kichwa y llanos. Le dimos la Tolcha,
brevemente con Tichik, la oración y el canto.
Un montón de gente dormía en casa de
Yanik a 20 m. de las casas de la Compañía.
Esta tiene echo 12 casas, y hay varias
cayapas muy grandes. 3 boxes de cemento
están haciendo para los helicópteros, en toda
la pista. Los pocos linches de Chichiríat que
no entraron en la Compañía, ~~no~~ ^{se} van tra-
bajando para terminar la pista con un
esfuerzo.



Ayer me quedé también todo el día solo en
chucha y lluvia. Pero me chocó los dos días
completos a pie de la última vez.

Ayer me encontré al T. Elías, a la familia de
replero, mis amigos españoles, subaluges, y a
una enfermera del Tajo. La familia
de repleros no se encuentra en el padre,
y sufre de la crisis anticlerical de la
juventud española: además se sufre la
crisis cultural, la lengua y los temas...
Tichik tiene prisa. A noche comimos un
pedazo de carne (y también lechuga
estrada), y al final resultó que era
de capileura (unthúma) y es así por
los señores. Tichik lo dijo, me dio de ristre.
Traté de mirarlo. Volvió antes que todos
los señores. Le seguí, me dijo que quería viajar.
Le seguí al fin. De mañana le encontré
que no había viajado. Ahora está mejor,
pero no gana de irse. T. Elías fue a
Buenos Aires y regresará hoy mismo.
Decidí irme mañana, con los amigos
militares.

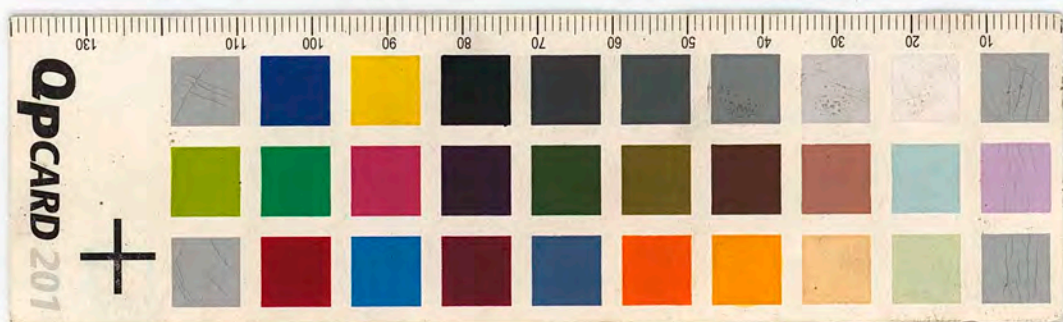
Montalvo: 4/12/79: ayer Tichik estuvo un poco cansado
y con prisa de regresar. Sin embargo se quedó



abomarse por dar gusto a la familia de los dos exilados
Antonio y Allori Lomuen.

Estuve leyendo algo de Allori. Pedro Coscaldaliga de Allori
grano en Brasil y habla de los dos ríos del Tajo a Irlanda
y Estados Unidos. Pichik me preguntó mucho sobre todo
eso, enterándose de muchos hechos de la Iglesia universal y
de la Iglesia perseguida. Alluchi pudo hablar con los
dos jóvenes, notándose de ellos de ilusiones: ella la clase
y el estudiante a la casa, pero no van de acuerdo con
D. Uliás por los problemas de siempre: el tipo de Uliás
tradicional y lo nuevo que la Iglesia quiere a parte
de la falta de experiencia de los dos. Traté animarlos
que estudien la lengua y traten de entrar en una co-
munidad nativa: pero él tiene ulera, y los dos
no se sienten de tener ulera y tiene horror a los
mucos. Pero Uliás los tiene del pelo y ellos se
sienten muy desanimados. Critican al celoso la
Uliás dijo cualquier, ni ninguna participación en
la Iglesia y ninguna respuesta. Mi madre en la Iglesia
Alli dijo D. Uliás que unos grupos evangelistas, sin que
nos enteren en Loraquen (1500 pichua) y fundar
una Federación. Quiere llamar elementos de la
Federación y traerlos aquí para iniciarla.

El grupo de Loraquen volvió al P. Bucheli de.
(su abuelo era napolita-
no)

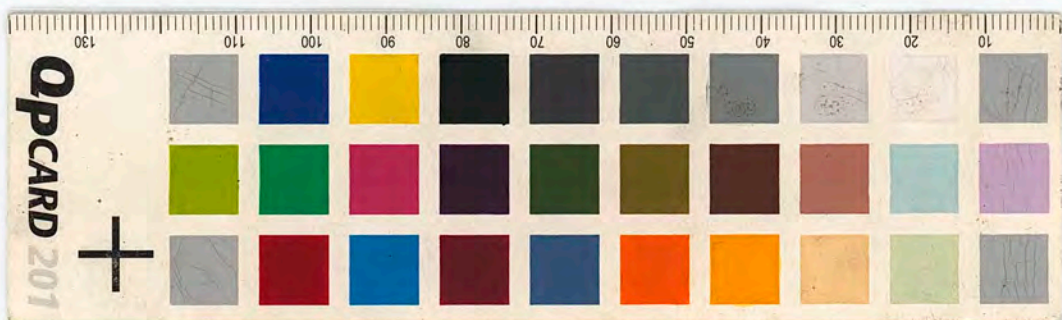


minicero y amezgo porle. Ahí me he visto.
nro y comunidad fija en Trazosa. Cómo pudieron
cheudonar 1.500 nativos de esa forma? Que fue
León? Eranos, nro al Tuyo y hallar primero
en el delgado Fiel de aquí.

Portaza 4/12/79.

Gracias a Dios vino Germán con
la muestra nuestra a Abantash y nos pudo traer aquí.
Germán está solo. T. Borda, Pego y Federico en Bleda
Unidos para traer 2 motores y repuestos etc.
En Tichik fuimos al Tuyo por algunos amigos.
La tra que vende a los selmar la vino y encuentra-
mos mucho lo que piden los selmar.

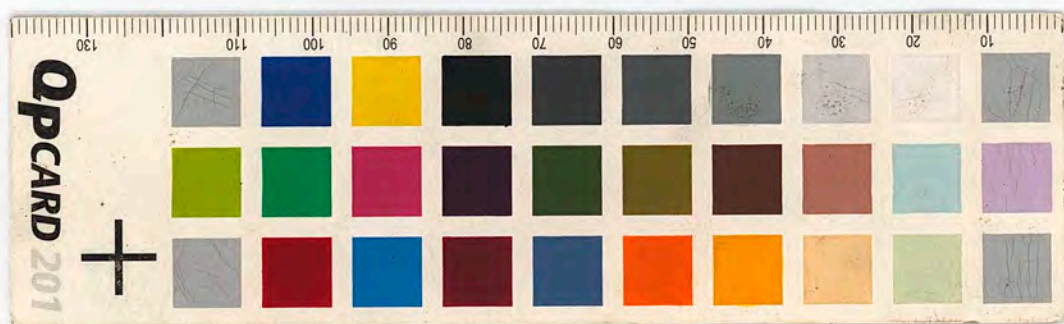
Tichik quedó sorprendido de la ciudad ya que
sale por 1^a vez, y solo conoce Tish, fuera de su
tribu, por un puesto remoto. Encontré personas
de Córce, las familias italianas de Uleto Guo,
y charlamos bastante. De noche por radio tuve
el inmenso gusto de hablar con Tichik por radio
con T. Antuash Namun que está en Bauriza.
Se que le hicimos un gran bien y auguramos en-
versación también en selmar. Habla ya muy
bien Antuash, y habla selmar!!!
Me encontré con los Peshes Uleto y Lino de
Lucio. Fue un gran gusto verlos. Tichik



lo observa todo y pregunta todo para enterarse.
En Umtcho antes de salir encontramos uno de
los dos catequistas blancos de Umtcho, del cual
me escape el nombre, y cruzó sinuoso en Tichik,
muy lindo, como intercambio de bienes.
Revisé todo lo que heya aquí y encontré muchas
cosas, algunas de las cuales: 3 redes de oneglos
pequeños de Ishpink fuera de sitio, y paquetes
que están 2 meses allí para Kefarikutua etc.
y las fajas 4 corchetes, dos para Uchich-
ret y 2 para McKiser, esperando aquí desde
hace 2 meses alguien que los lleve.
Me impresionó mucho el libro de Uthas. Tesoro
lesalitalique que no pudo leer ^{todo} ~~lo~~ ^{de} ~~lo~~ en Umtcho.
Quiero obtenerlo.

Tartaza 5/12/79:

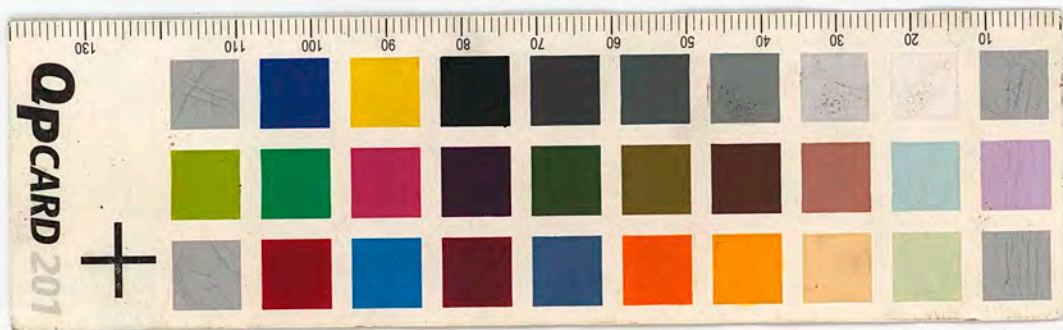
a noche no podíamos dormir ni yo ni
Tichik, estando en el hanger de aquí, por el ruido
de los cerros que pasan cada rato por la calle de
a lado. Fue hermosa la conversación que tuvimos.
Tichik fue escuchando la narración que le hice de
mi vocación de sacerdote y misionero, y de mi
salida desde Italia para el Ecuador en 1953,
cuando mis padres y hermanos todos, menos Antonio
el más joven, vinieron a Turin y se despidieron en la



90

Basílica de María Auxiliadora, delante del altar
de la Virgen. Como yo de niño de 11 años sentí la lla-
mada del Señor, viendo mi hermano Jorge ir al exi-
tado de viento, y como luego sentí el impulso
de ser misionero de selva, y me iba entrenando
en mis montañas de los "Tresques," y como de gran-
de, había caminado mucho a pie... "Iba
reflexionando como el Señor me llamó sin el
teléfono, y fuera del pueblo, más por un profundo
impulso interior. Luego Tichik fue diciéndome
que Wankimel aceptó ser etéreo, por...

Taish 6/12/79: (vivo aquí en la Unión en donde
después voy en avioneta Tichik a
Wichim) me cuenta que tuvo en el cual el Espíritu
Santo se le manifestó. Pero no me voy a dar los detalles,
y me dijo de preguntárselo a él mismo en Wichim.
En esos los que tuvieron esas manifestaciones, en el
mundo, fueron perseguidos, y otros en cambio no han po-
dido, ya no tienen el poder de Dios, que no los llamó
entonces, según Tichik a nosotros un niño que tuvo
cuerpo de ser bautizado el 21 de junio de 1971.
Iba él a casa de Wankimel en donde ese tiempo
se había refugiado Anímas la actual mujer neofita
de Petruin. Anímas había huido de Wankimel por



por temor del suizero Wasing, (actual predicador
evangelico) que la pretendia.

Después invitaba a menudo a Tichi'K a la casa
de Wasing para darle de comer ya que él estaba
en la Escuela de Wichini. Estas invitaciones le
habían causado problemas entre los demás jóvenes,
amigos y hermanos suyos, que no veían bien que
Tichi'K hiciera eso. Una tarde regresó a la
casa de Wasing y en donde estaba dormido
y le dieron de fumar un poco de tabaco. "me desperté
sorprendido" me dijo Tichi'K, y de improvisto vi en el
cielo un personaje que creí un ángel, luminoso como
una estrella que ^{me} mostró todo su sitio lleno de
luz y de esplendor. El personaje me dijo: "ven
ahí, aquí con nosotros un día". Le respondí
atónito. Tichi'K, lleno de alegría y asombro.
"Pero que Jesús me llamó así entre sus discípulos
y por eso aguardé todos estos años. El Señor me
dio su poder..."

Como, hablando con Tichi'K, que el único verdadero
derecho más como sacerdote misionero, es el derecho
último de llamar a los ministros superiores, y a
los obispos, juntamente con el obispo, como me hizo en
los misioneros del Señor que llama, así hacia Jesús:
llamaba. Él tenía la última palabra.

